

GAZETA



GAZETA WAKACYJNA®

PL ISSN 1233-8540

Tygodnik • Nr 28 (267) • Rok 6 • Czwartek, 13.07.1995 r. • 60 gr/6000 zł

**Sfingowany
napad?**

str. 2

**Fiatem
w kolarzy**

str. 3

**Nowe
słownictwo
kupieckie**

str. 3

**Wypadek
w
kamieniołomie**

str. 9

**To nie
sfera ducha!**

str. 10

Od 15 lipca

Nowe prawo kupieckie

15 lipca br. wszystkich handlowców zacznie obowiązywać nowe prawo kupieckie, które jednoznacznie określa, kiedy i gdzie można reklamować wadliwy towar. Stosowne rozporządzenie Rady Ministrów z 30 maja br. "w sprawie szczegółowych warunków zawierania i wykonywania umów sprzedaży rzeczy ruchomych z udziałem konsumentów" musi być w każdym sklepie umieszczone na widocznym miejscu. Od połowy lipca br. będą to sprawdzić pracownicy Państwowej Inspekcji Handlowej.

Nowe prawo kupieckie czyni sprzedawcę odpowiedzialnym za wadę towaru zmniejszającą jego wartość lub użyteczność. Klient może w zamian za uszkodzony towar zażądać zwrotu pieniędzy, obniżenia ceny, wymiany na towar pełnowartościowy, lub naprawy. Jeżeli wadliwy towar waży więcej niż 10 kg, jest bardzo duży (meble, dywany o powierzchni ponad 3 m kw.) lub jest to urządzenie wmontowane na stałe, to możemy umówić się ze sprzedawcą, aby przyjechał na oględziny buba i ewentualnie zabrał go do naprawy.

dokończenie na str. 2



Sporo Jaworzan korzysta z wczasów nad morzem, jeziorami i w górach. Ci, co nigdzie nie wyjechali, szukają choć skrawka cienia lub, dla ochłody, pluskają się w miejskim basenie, w zalewie Słup i Nysie Szalonej.

Sprawdziliśmy, jak przedstawiają się wakacyjno-urlopowe oferty ośrodków zakładowych i biur turystycznych na najbliższe tygodnie.

AGROMET (d. ZKiMR) oferuje miejsca w domkach letniskowych w ośrodku nad jeziorem Głębokim w Zielonogórskim w sierpniu. Za 13 dni pobytu zapłacimy 374,50 zł od osoby; w tej kwocie jest wyżywienie. W lipcu nad morzem nie ma wolnych miejsc w ośrodkach "Agrometu". W tym czasie od 16 do 29 sierpnia w miejscowości Grzybowo k. Kołobrzegu i Rowach są jeszcze wolne miejsca.

W ośrodku POLLENY w Lubiatowie nad jeziorem Sławskim są jeszcze wolne miejsca w lipcu (10 - 24) w cenie 12,80 zł (noclegi) za 1 dzień i tyleż samo za wyżywienie. Taka sama oferta jest na miesiąc sierpień. Ponadto dział socjalny oferuje pokoje 2- osobowe w ośrodku w Szklarskiej Porębie. Do ośrodków trzeba dojechać na własną rękę.

W jaworskiej CUKROWNI brak jest wolnych miejsc w miesiącach lipiec

i sierpień. Jedyna oferta to domki letniskowe nad jeziorem w Trzcielu (gorzowski) w tym czasie 1-14 września br. Koszt pobytu 155,15 zł od osoby plus 20,33 zł za dojazd zakładowym autokarem. Obecnie 31 domków jest w pełni wykorzystanych. Z wczasów korzysta sporo osób nie będących pracownikami "słodkiej" fabryki.

Sporo możliwości wypoczynku oferują jaworskie biura turystyczne.

Biuro Turystyki i Wypoczynku "JAN-TOUR" w Jaworze proponuje w sierpniu i wrześniu wczas nad morzem (OW Róża Wiatrów) w Dziwnówku, 50 metrów od morza. Pełny komfort, ceny od 451,54 zł za osobę. W Pogorzeli są wolne miejsca w okresie od 5 do 19 sierpnia br. Koszt- 450 zł od osoby dorosłej (pełne wyżywienie) i 390 zł za dziecko. Istnieje możliwość wykupienia samych obiadów. Ośrodek w Wieleniu nad jeziorem oferuje pobyt w pawilonach

murowanych. Koszt tylko noclegów (14 dni) wynosi w przypadku osoby dorosłej 150 zł, dziecka- 80 zł. Podobnie jest w Boszkowie. Ponadto można korzystać z wypoczynku w pensjonatach w Karpaczu i Szklarskiej Porębie- koszt osobodnia już od 28 zł.

PTTK Jawor proponuje wypoczynek nad morzem, jeziorami i w górach. W Kołobrzegu, w prywatnym pensjonacie, miejsce w pokojach 1, 2 i 3- osobowe możemy zarezerwować od 8 sierpnia br. Cena noclegu 15 zł (pokój z łazienką) i tyleż samo za wyżywienie (za sam obiad zapłacimy połowę tej ceny). W Mielnie k. Koszalina ceny są podobne (prywatne

pensjonaty). Nieco taniej jest w miejscowości nadmorskiej Chłapowo k. Władysławowa, gdzie osobodzień kosztuje 30 zł, natomiast sam nocleg tylko 13 zł.

Ponadto PTTK proponuje pobyt w Boszkowie nad jeziorem Domnickim- za 25 zł w pokojach 2,3,4-osobowych w pawilonach murowanych. Specjalną ofertą jest pobyt w Zwierzynie nad Sanem w Bieszczadach. Czysta woda, psstragi... Nocleg kosztuje 14 zł od osoby.

Ilu Jaworzan będzie stać na opłacenie wakacyjnego wypoczynku dla siebie i swoich pociec, spróbujemy ustalić pod koniec sierpnia br.

Wiesław Majda

Z ostatniej chwili

Piłkarze strajkują

Jak się dowiedzieliśmy ze źródeł zbliżonych do działaczy piłkarskich, nasi byli trzedoligowcy zbojkotowali treningi, które mieli wznowić 10 lipca. Zażądali od władz Kuzienki naszej kochanej konkretnej odpowiedzi na temat przyszłości klubu. Chcieli np. usłyszeć, z jakich środków będzie finansowana działalność i na jakie pieniądze klub może liczyć jeszcze w tym roku.

Odpowiedzi, jak się okazało, nie otrzymali, gdyż zarząd tematem tym zajmował się dopiero 11 lipca. Piłkarze oczekują, że do dnia ukazania się naszej gazety będą znali stanowisko sterników naszego futbolu. Wówczas podejmą ostateczną decyzję.

Wiemy również nieoficjalnie, że piłkarze będą chcieli mieć zapewnione stypendium w wysokości 2-2,5 mln starych zł miesięcznie. Będą żądali również pełnego zaopatrzenia w sprzęt, jak również reorganizacji klubu.

August Mocny

SFINGOWANY napad rabunkowy?

30 czerwca około godz. 11 oficer dyżurny komisariatu policji w Kątach Wrocławskich powiadomił Komendę Rejonową w Jaworze o napadzie rabunkowym na 119 km autostrady. Jak ustalono, o godz. 5. rano, do śpiącego na parkingu w samochodzie Landia obywatela Białorusi Walerego S. podeszło 3 mężczyzn mówiących po rosyjsku, żądając wydania dokumentów i kluczyków samochodu. Jeden z napastników odjechał Landią, a pozostali dwaj wzięli Białorusina do samochodu Zigu i odjechali z nim do pobliskiego lasu. Tam przywiązali go do drzewa.

Policjanci przez 4 godziny próbowali odnaleźć miejsce, gdzie poszkodowany był przywiązany. Niestety, nie potrafił on go wskazać. Jak nam powiedział prowadzący śledztwo komisarz Kazimierz Jankowski, istnieje podejrzenie, że napad został uporzędzony, aby właściciel Landii kupionej w Niemczech i mający ubezpieczenie tranzytowe, otrzymał odszkodowanie od tamtejszej firmy ubezpieczeniowej. Śledztwo trwa.

(wm)

Powstaje stowarzyszenie polsko-niemieckie

Przyjaciele Zamku Świny

Powstaje nowe stowarzyszenie pn. "Przyjaciele Zamku Świny", z siedzibą w naszym mieście. Stowarzyszenie będzie działało na terenie Polski i poza jej granicami;

● w celu zbliżenia, pojednania i współpracy pomiędzy narodami polskim i niemieckim, w duchu pokojowego współżycia i szacunku dla dokonań kultury niemieckiej i polskiej na obszarze b. powiatu jaworsko-bolkowskiego w krainie dolnośląskiej,

● aby promować kontakty między młodzieżą polską i niemiecką,

● aby umożliwić choć częściową odbudowę Zamku Świny, historycznego symbolu Ziemi Jaworskiej i śląskich dziejów, w celu organizowania spotkań i wystaw.

Grupa inicjatywna na czele z Aleksandrem von Freyerem zaprasza wszystkich zainteresowanych na spotkanie założycielskie 13 lipca br. o godz. 19 do kawiarenki OSiR-u na basenie miejskim.

(J)

Nie tylko dla nauczycieli

Dodatek za wysługę

Od 1 lipca br. obowiązuje zarządzenie ministra pracy opublikowane w Monitorze Polskim nr 31 z 30 czerwca br. Zgodnie z nim pracownikom szkół, przedszkoli i innych placówek, którzy nie są nauczycielami, przysługuje dodatek za wysługę lat. Dodatek za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia lub uciążliwych wypłacany jest miesięcznie. Przy pierwszym stopniu uciążliwości wynosi on od 5 do 20 zł, przy drugim - od 9 do 28 zł, przy trzecim - od 13 do 39 zł.

Ustalono też tabele miesięcznych stawek wynagrodzenia zasadniczego, które wynoszą od 210 do 775 zł. Godzinowe stawki wynagrodzenia zasadniczego kierowników, ich pomocników oraz robotników warsztatów szkolnych wynoszą od 1 zł 18 gr do 2 zł 81 gr. Najwyższy dodatek funkcyjny może wynieść 160 zł.

Zmienione zasady rejestracji pojazdów

Od 6 lipca br. obowiązują zmienione zasady rejestracji, ewidencji i oznaczania pojazdów.

Przy wniosku o zarejestrowanie właściciel musi teraz przedstawić oryginał dowodu własności. Jeżeli pojazd był już wcześniej zarejestrowany, trzeba też przedstawić ostatni dowód rejestracyjny; w przypadku, gdy dowodem własności jest prawomocne orzeczenie sądu ustalające prawo własności pojazdu, nie ma obowiązku przedstawiania ostatniego dowodu rejestracyjnego.

Nowością jest również możliwość czasowego dopuszczenia do ruchu pojazdu, do którego

prawo własności dopiero jest ustalane na drodze sądowej. Pozwolenie czasowe będzie ważne przez rok, a korzystający z niego pojazd będzie oznakowany normalnymi tablicami rejestracyjnymi. Gdyby postępowanie sądowe trwało dłużej niż rok, można wystąpić o przedłużenie czasowej rejestracji, jednakże okres łączny czasowego dopuszczenia pojazdu do ruchu nie może przekroczyć trzech lat.

Czytelników zainteresowanych szczegółami odsyłamy do rozporządzenia ministra transportu opublikowanego w Dzienniku Ustaw nr 68 z 21 czerwca.

Bank Żywności i Sprzętu dziękuje

Bank Żywności i Sprzętu JSPL serdecznie dziękuje:

● p. Markowi Furtakowi, właścicielowi piekarni,

● p. Januszowi Rutkowskiemu, właścicielowi hurtowni spożywczej

przy ul. Wrocławskiej, za przekazane artykuły spożywcze,

● dyrekcji oraz pracownikom PKS w Legnicy za przekazaną na naszą rzecz kserokopiarke.

Przewodniczący Banku Jan Pacak

SUSZYŁO?

6 lipca br. o godz. 6 właścicielka sklepu spożywczego przy ul. Cukrowniczej obok przystanku kolejowego Stary Jawor, p. Stanisława Ł. powiadomiła o włamaniu do tej placówki. Przybyli na miejsce policjanci ustalili, że sprawcy dostali się do środka po wyrwaniu kraty w oknie od zewnątrz i wybięciu szyby. Skradli m.in. alkohol, papierosy, wędliny, konserwy, kawę, słodycze oraz... radiomagnetofon. Wartość skradzionego towaru właścicielka wyceniła na 1.400 zł.

(wm)

Ogłoszenia parafialne

PARAFIA ŚW. MARCINA

Msze św. w niedzielę: 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 14.30, 17.00 (nieszpory), 18.00. W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00. Kancelaria parafialna przy kościele czynna jest w dni powszednie w godzinach 10.00 - 12.00 i 16.00 - 17.00.

PARAFIA MIŁOSIERDZIA

BOŻEGO NA PRZYRZECZU
Msze św. w niedzielę: 7.00; 9.00 (dla młodzieży); 11.00 (szkolna); 12.00 (suma); 15.00 (dla najmłodszych); 18.00 (wieczorna).

W każdą drugą niedzielę miesiąca o godzinie 13.00 Msza św. z udzielaniem sakramentu chrztu św.

Msze św. w dni powszednie:

7.00 i 18.00.

Kancelaria czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

KOŚCIÓŁ ŚW. MAKSYMILIANA

Msze św. tylko w niedzielę: 8.00, 10.00.

KOŚCIÓŁ

ZIELONOŚWIĄTKOWY

Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00. Studium biblijne: środa, godz. 18.00

Dzieci urodzone w Jaworze

● Agnieszka Nina LEWANDOWSKA

ur. 17.06.95 r. c. Krzysztofa i Honoraty

● Rafał PLAZA

ur. 19.06.95 r. s. Piotra i Małgorzaty

● Kacper KOWALSKI

ur. 24.06.95 r. s. Zbigniewa i Jolanty

● Katarzyna SOBCZAK

ur. 21.06.95 r. c. Marka i Marzanny

● Rafał Krzysztof SALA

ur. 24.06.95 r. s. Krzysztofa i Elżbiety

● Karolina RYCZKO

ur. 29.06.95 r. c. Janusza i Anny

● Martyna Zofia GARBOŚ

ur. 27.06.95 r. c. Lucjana i Zofii

● Piotr Jakub OPASALA

r. 21.06.95 r. s. Ryszarda i Teresy

● Mateusz STANISZEWSKI

ur. 30.06.95 r. s. Krzysztofa i Teresy

● Mateusz HOMA

ur. 20.06.95 r. s. Henryka i Zofii

● Dawid Ryszard SOKOŁOWSKI

ur. 25.06.95 r. s. Ryszarda i Moniki

● Mateusz Bolesław PUZIO

ur. 3.07.95 r. s. Leszka i Anny

● Dominika Krystyna JĘDRASIAK

ur. 20.06.95 r. c. Henryka i Krystyny

● Malwina Lucyna WALUSKIEWICZ

ur. 4.07.95 r. c. Krzysztofa i Janiny

● Przemysław KASZTELAN

ur. 1.07.95 r. s. Adama i Aliny

● Kamil Mateusz SOBCZAK

ur. 30.06.95 r. s. Jana i Doroty

● Kamil Łukasz SOLTYS

ur. 4.07.95 r. s. Zbigniewa i Agnieszki

● Rafał Adrian LUBKOWSKI

ur. 28.06.95 r. s. Wiesława i Bogusławy.

Na ślubnym kobiercu

♥ Paweł FUTYMA z Brzozowa

i Sylwia KIESLER z Jawora

♥ Mariusz SZYMKIEWICZ z Jawora

i Monika BURACZEWSKA z Jawora

NA OBÓZ ŻEGLARSKI

W niedzielę, 9 lipca br. blisko 40-osobowa grupa młodzieży z Jawora i Złotoryi wyjechała nad jezioro Śniardwy na obóz żeglarski. Wypoczynek dzieci swoich pracowników na Mazurach sfinansuje spółdzielnia "Inprodus".



Pracowite wakacje tancerzy

Nie próżnują tancerze JKT "ROMAN". Ich rówieśnicy wyjechali na wakacje, a oni - po krótkiej przerwie - wznowili treningi. W minionym ty-

godniu naszych tancerzy szkolili mistrz Polski w tańcach latynoamerykańskich p. Leszek Biały, który do Jawora przyjechał na zaproszenie najlep-

szej naszej pary w tym stylu, Adriana Kowalskiego i Izę Fecko. Z okazji skorzystały inne pary, pobierając po kilkanaście lekcji u mistrza.

Nasze pary przygotowują się do Pucharu Polski, który w tym roku organizuje Studio Taneczne "Fala" Arkadiusza Ziętowskiego z Sopotu. Polish Cup '95 jest pierwszym turniejem z cyklu Grand Prix dla par klasy A+S. Odbędzie się 23 i 24 września br. w Sopocie. Oprócz głównej odbędą się imprezy towarzyszące: turniej dla dzieci starszych (11-12 lat), młodzieży (13-14 lat) i juniorów młodszych (15-16 lat). Odbędą się one w obsadzie międzynarodowej.

Na zdjęciu: Maciek Durasiewicz i Agnieszka Jakacka - jeszcze w B-klasie. Para ta intensywnie trenuje, aby przed Pucharem Polski zdobyć klasę A i wystąpić wśród najlepszych par krajowych.

(i)



Nowe prawo kupieckie

dokończenie ze str. 1

Rozporządzenie reguluje także warunki sprzedaży wysyłkowej. Jeżeli nie dostaliśmy tego, co zamówiliśmy - możemy dochodzić swoich praw.

Pytani przez nas o opinie na ten temat handlowcy twierdzą, że nowe prawo stwarza wiele okazji dla nieuczciwych klientów. Obawiają się przypadków celowego niszczenia to-

waru przez osoby, którym np. po kilku dniach znudzi się zakupiona rzecz. Nikt wtedy nie zwróci nam VAT-u - mówią - a używanego lub uszkodzonego towaru nikt nie zechce od nas kupić... Czy ich obawy są uzasadnione, wkrótce się przekonamy.

Tekst rozporządzenia Rady Ministrów publikujemy na stronie 4.

W legnickim Klubie Chorych

STRAJK GŁODOWY zawieszony

W legnickim Klubie Chorych, do którego należą także Jaworzanie, trwał od 28 czerwca do 6 lipca br. strajk głodowy. Protestował w ten sposób przewodniczący Klubu p. Tomasz Kołodziej. Mimo, iż jest cukrzykiem, przez 9 dni nie przyjmował nawet insuliny.

Powodem strajku głodowego był wynik przetargu na prowadzenie usług opiekuńczych dla około 300 podopiecznych PKPS. Przetarg ten wygrała prywatna spółka "GWARANT" z Głogowa. Oferty PKPS-u komisja przetargowa nie rozpatrzyła z powodu braków formalnych.

Jak poinformowała nas naczelną pielęgniarką Klubu p. Danuta Wojkowska, większość chorych nie zgadza się na żadne zmiany; twierdzą, że przez lata żyli się ze swymi opiekunkami jak członkami rodziny. Ponadto opieka jest odpłatna, chcą więc decydować, komu będą za nią płacić. Chorzy doceniają i to, że z Klubu otrzymują znaczną pomoc materialną w postaci leków, żywności i odzieży, a także w załatwianiu róż-

nych spraw urzędowych. Do 6 lipca 195 chorych odmówiło (na piśmie) przyjęcia usług firmy "Gwarant" z Głogowa.

7 lipca p. Tomasz Kołodziej powiadomił nas, że dzień wcześniej o godz. 14.30 zawiesił strajk głodowy do czasu wyjaśnienia przez Urząd Miejski w Legnicy spraw związanych z przetargiem na usługi opiekuńcze. Opiekę nad częścią chorych przejęła już jednak firma "Gwarant", pomimo, iż zarząd miasta podobno dotąd nie podpisał z nią umowy. Pan Kołodziej poinformował nas także, iż według oświadczenia dyrektora Wojewódzkiego Zespołu Opieki Społecznej i prezesa Wojewódzkiego Komitetu Pomocy Społecznej w Legnicy p. Lecha Lipczaka złożonego w obecności przedstawicieli władz samorządowych oraz wiceprezesa Legnicy p. Kozaka, Klub Chorych z pewnością będzie utrzymany, w przeciwnym bowiem razie PKPS straciłby cel działania i to najważniejsze, sens istnienia.

Lucyna Kalinowska



Fiatem w kolarzy

Do groźnego wypadku doszło w minio-ny piątek, 7 lipca br. o godz. 19.20 w Piotrowicach, podczas odbywających się tego dnia kolarskich mistrzostw makroregionu, rozgrywanych na terenie Jawora i gminy Męcinka.

Jak ustalono, na jadący ponad 20-osobowy peleton wjechał z dużą szybkością (sądząc po śladach hamowania) Fiat 125p kierowany przez 19-letniego Krzysztofa Sz. z Kondratowa. Wyjechał on z posesji na drogę główną wiedząc, że za chwilę pojadą tamteży kolarze. Stało się to na ostatnim okrążeniu, kiedy młodzi kolarze mieli niepełną 2 kilometry do mety. Niestety, pomimo bardzo dobrego zabezpieczenia trasy przez jaworską policję (sam kilkakrotnie ob-

jechał w radiowozie trasę wyścigu) młody człowiek zlekceważył polecenie kierującego ruchem policjanta i w efekcie wjechał w grupę ścigających się chłopców.

W wyniku zderzenia poważnych obrażeń ciała doznali trzech kolarzy: Adam Witryk, Rafał Wiatrak i Arkadiusz Klimczak, których natychmiast odwieziono do jaworskiego Szpitala Rejonowego. Ogółem połączonych doznało aż 10 zawodników, którzy po opatrzeniu udali się wraz kolegami klubowymi do domu. Policja zabezpieczyła samochód, bowiem ślady hamowania (29 metrów tylko lewego koła wskazują na niesprawność hamulców. W tej sprawie wypowie się biegły.

(wm)

Aby malować do woli

Pięknie nasz Rynek, aż miło pod wieczór po nim pospacerować. Starań władz miejskich nie doceniają jednak dorośli artyści "przyozdabiający" odnowione mury niewybrednymi napisami.

Tych, którzy nie mogą żyć bez mazania po murach informujemy, że w Parku Miejskim, tuż obok kortu, zostanie dla nich przygotowana ściana, na której będą mogli malować do woli.

W odpowiedzi na krytykę

Powtórnie informujemy

W związku z notatką prasową w "Gazecie Jaworskiej" nr 27/95 pod tytułem "Jakim prawem", Urząd Pocztowy w Jaworze chciałby zamieścić odpowiedź.

Zarządy, jakie stawia "jedna z rencistek" twierdząc, że Poczta w wyniku złej organizacji pracy przetrzymuje pieniądze nadawane przez ZUS, delikatnie mówiąc mijają się z prawdą. Chwalebne jest, że bierze Pani w obronę czekających pod pocztą ostatkiem sił emerytów, ale to właściwie w ich interesie leży, żeby przekazy rentowe były doręczane do domów i mieszkań. Zamieszczonej notatki nie raczyła Pani nawet podpisać, ale to chyba dlatego, żeby nie okazało się, że przekazy rentowe i dla Pani są wypłacane zawsze w terminie.

Notatka ukazała się w "GJ" w dniu 5 lipca 1995 r. tj. w dniu terminu wypłat, więc można przypuszczać, że była przekazana do redakcji kilka dni wcześniej. Chcąc uprzedzić tego typu sensacje, urząd pocztowy zamieścił w numerze 26/95 "GJ" stosowny komunikat, wyjaśniający reguły wypłat przekazów przez pocztę. Komunikaty takie również w urzędzie, a informacji udzielają pracownicy. Jest bardzo prawdopodobne, że szanowna "jedna z rencistek" nie przeczytała ich. Dlatego jeszcze raz informujemy, że ZUS zmienił miejsce nadawania przekazów rentowych, które obecnie są nadawane na obszar całego województwa w Legnicy. Tam, po podzieleniu i posortowaniu, są ekspediowane sukcesywnie do wszystkich większych miast. Po nadejściu każdej partii do Jawora są przekazywane w całości do doręczenia i wypłacane zawsze terminowo, tj. do 5 i 20 każdego miesiąca. W związku z tym, wypłaty przy okienku są możliwe tylko dla tych osób, które zastrzegły sobie odbiór przesyłek z przegródki pocztowej lub po wcześniejszym okazaniu zawiadomienia (awiza).

Jeżeli chodzi o organizację pracy na Poczcie, to m.in. najlepiej chyba świadczy fakt, że w ciągu ostatnich 10 lat została złożona tylko jedna, i to nieuzasadniona skarga, dotycząca terminowości wypłaty przekazu rentowego.

Dlatego też, po złożeniu jeszcze raz informacji, uważamy roztrząsanie tego tematu na łamach prasy za wyczerpane. Wszelkie informacje będą rozpatrywane indywidualnie i tylko po rzeczywistym upływie terminu wypłat

Naczelnik
Zbigniew Duda

Coraz więcej zainteresowanych zgłasza się do nas z pytaniami o tworzone nowe stowarzyszenie handlowców. Pytania dotyczą zwłaszcza tego, kto może doń należeć, jaki jest cel i zakres

14 lipca spotkanie organizacyjne

NOWE STOWARZYSZENIE KUPIECKIE

działania, oraz jakie będą składki.

Jak nam wyjaśnił przedstawiciel grupy inicjatywnej, członkiem nowego stowarzyszenia może zostać każdy, który spełnia wymogi podane w poprzednim numerze. Już po opublikowaniu informacji o tworzonego nowego stowarzyszeniu kupieckim swój akces zgłosiło kilku zainteresowa-

nych, którzy pracują w tzw. usługach. Zaproponowali, aby ten sektor działalności również należał do nowego stowarzyszenia, gdyż tak naprawdę usługodawcy nie mają swojej organizacji (oczywiście zapomnieli o Cechu Rzemiosł Różnych).

Kwestią otwartą pozostaje sprawa statutu, który będzie dopiero tworzony. Propozycje

zmierzają do tego, aby nowa organizacja przyjęła nazwę "Jaworskie Stowarzyszenie Handlowców i Usługodawców" lub "Stowarzyszenie Inicjatyw Gospodarczych". Oczywiście, nie w nazwie problem. Rzecz w tym, że wielu przedsiębiorczych Jaworzan (np. handlowcy z Podzamcza) chce stworzyć swoją organizację, która reprezentowałaby ich interesy

na szczelbu miejskiego samorządu. Wielu z nich - podobnie jak kupcy - jest zainteresowanych wykupem np. kawałka gruntu na Podzamczu, aby na nim prowadzić działalność. Podobnie usługodawcy, którzy zaproponowali np. wystąpienie z koncepcją zagospodarowania Zamku Piastowskiego z przeznacze-

niem na centrum handlowo-usługowe. Niektórzy byli zainteresowani wykupieniem niezbędnej części powierzchni Zamku.

Co z tego wyniknie, czas pokaże. Zainteresowani utworzeniem nowego stowarzyszenia spotykają się 14 lipca br. o godz. 18 w klubie rozrywkowym "Parkowa"

A.L.

5 lipca br. o godz. 16.40 jeden z mieszkańców Jawora powiadomił telefonicznie oficera dyżurnego KRP o podejrzanym odgłosach dochodzą-

Marcina M. z Jankowej Żagańskiej. Powiedzieli oni policjantom, że do środka weszli przez otwarte... drzwi, następnie włamali się do stróżówki,

Chcieli się jeszcze uczyć?

cych z Liceum Ogólnokształcącego. Przybyły patrol odnalazł w budynku 3 nieletnich chłopców - dwóch braci, Marcina i Grzegorza R. z Jawora oraz

skąd zabrali klucze i zaczęli płażować pomieszczenia klasowe. Na szczęście nie zdążyli nic ukraść.

(wm)

Sąsiedzi nie słyszeli...

4 lipca o godz. 17.00 Danuta B. powiadomiła policję o włamaniu do mieszkania jej córki Haliny S. przy ul. Kolejowej. Przybyła na miejsce grupa dochodzeniowo-śledcza ustaliła, że włamania dokonano między 2 a 4 lipca br. pod nieobecność właścicielki, która przebywa czasowo w Niemczech. Złodzieje wyważyli drzwi wejściowe i skradli m.in. sprzęt rtv oraz kuchenkę mikrofalową. Wartość skradzionych rzeczy wynosi 3.500 zł. Dziwne jest to, jak nam powiedzieli policjanci, że nikt z sąsiadów nie słyszał hałasu, kiedy włamywacze wyważali drzwi.

(wm)

Poszkodowana 13-latką

30 czerwca br. o godz. 18.30 właściciel sklepu spożywczego p. Czesław W. powiadomił jaworską policję o wypadku drogowym na skrzyżowaniu ulic Starojaworskiej i Spornej. Zderzyły się dwa pojazdy - Opel Kadett kierowany przez Jerzego M. z Jawora i Fiat 126p, którego kierowcą był Andrzej Sz. z Luboradza. W wyniku wypadku groźnych obrażeń twarzy doznała 13-letnia Katarzyna Sz. którą natychmiast odwieziono do Szpitala Rejonowego w Jaworze. Jak nam powiedział z-ca komendanta KRP kom. Henryk Czum, obaj kierowcy byli trzeźwi; ze wstępnych ustaleń wynika, że sprawcą wypadku był kierowca "malucha".

(wm)

Kolejne włamanie do przedszkola

24 czerwca br. Barbara L. powiadomiła jaworską policję o włamaniu (kolejnym) do przedszkola nr 1 przy ul. Chopina. Policjanci na miejscu ustalili, że sprawca dostał się do środka po wypchnięciu okna od kuchni, skąd skradł 65 zł i 65 gr Zabezpieczono ślady linii papilarnych.

(wm)

Capella Zamku Rydzynskiego w Jaworze

Poznański kwintet instrumentów dętych blaszanych "CAPELLA ZAMKU RYDZYŃSKIEGO" wystąpił w jaworskim Kościele Pokoju 9 lipca 1995 r. Dla miłośników dobrej muzyki zespół przygotował bardzo bogaty i urozmaicony program, który zawierał utwory tak znanych mistrzów, jak: Johan Pachel, Jan z Lublina, Mikołaj z Krakowa,

Thomas Morley, Michael Praetorius, Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Haendel, Carl Maria Weber, Karol Kurpiński i Rajmund Piłchucki.

"Capella Zamku Rydzynskiego", która koncertowała w Jaworze, reprezentuje bardzo wysoki poziom artystyczny. Dysponując prostym instrumentarium osiąga znakomite, nieoczekiwane efekty, płynność melodyczną, jasność brzmienia i wyjątkową nośność

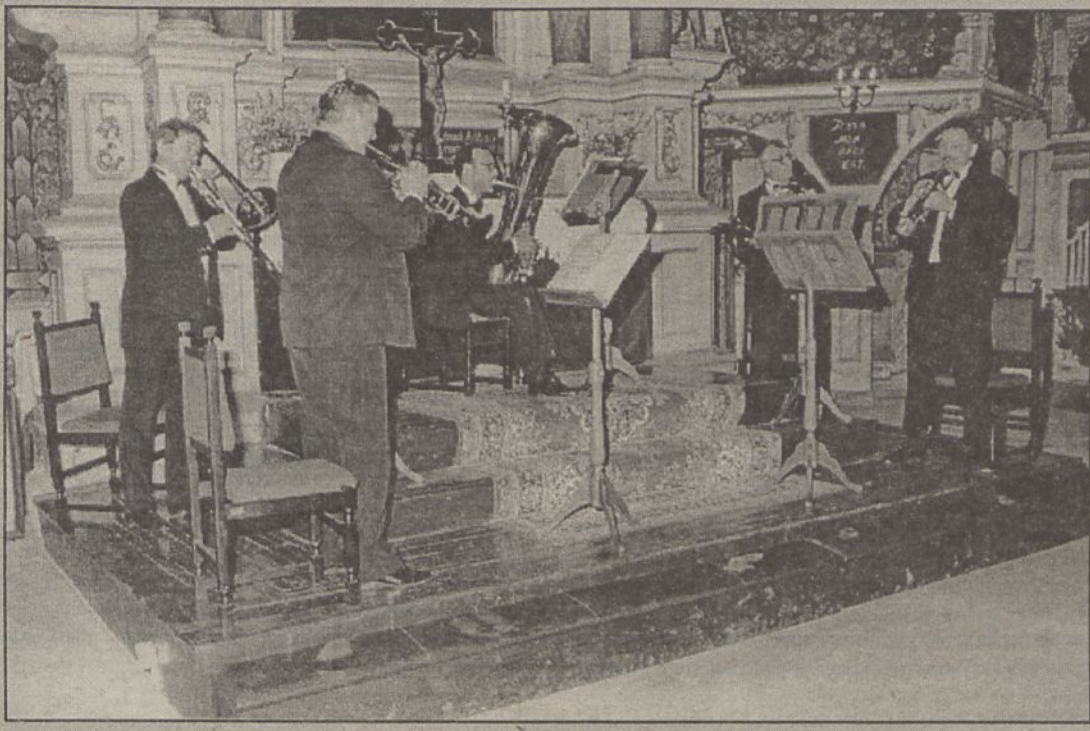
dźwięku. Koncert był wzbogacony o utwory o tematyce myśliwskiej. Jest to przede wszystkim reprezentacyjny zespół muzyki myśliwskiej Polskiego Związku Łowieckiego - jedyny w kraju zespół profesjonalny specjalizujący się w wykonaniu muzyki myśliwskiej, a myśliwstwo było i jest znaczącym inspirowaniem dla kompozytorów.

Zespół "Capella Zamku Rydzynskiego" istnieje już 10 lat. Koncertuje w pałacach, zamkach, muzeach, kościołach oraz salach koncertowych w kraju i za granicą. Jest znany z audycji radiowych i telewizyjnych. Pięciu znakomitych solistów wzbudza zachwyt publiczności profesjonalnym wykonaniem, doskonałym przygotowaniem zawodowym i jednolitością brzmienia. Muzycy bardzo szybko nawiązują kontakt z publicznością. Na widowni powstaje kameralny nastrój. Utwory muzyki dawnej w wykonaniu kwintetu sprawiają, że wytwarza się dostojna dworska atmosfera w czasie koncertu.

Imponująco prezentuje się duet trąbek (Zenon Plendrowicz, Mieczysław Leśniczak). Wszędzie, gdzie występuje, "Capella Zamku Rydzynskiego" odnosi sukcesy. W kościele Pokoju bardzo sympatyczni muzycy z Poznania zjednali sobie publiczność znanymi utworami w porywającym wykonaniu. Słuchacze nagrodzili zespół gromkimi brawami. Muzycy bisowali dwukrotnie. Koncert prowadził, jak zwykle, dyrektor artystyczny Koncertów Pokoju w Kościołach Pokoju p. Zbigniew Pawlicki, który doskonale wprowadza słuchaczy w klimat utworów, jest niezrównanym gawędziarzem o muzyce i zyskał sobie w Jaworze wielu sympatyków.

Z okazji 10-lecia działalności "Capelli Zamku Rydzynskiego" życzy artystom samych sukcesów i ogromnej satysfakcji z radości, jaką dają słuchaczom w czasie koncertów.

Barbara Skoczylas-Stadnik



ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 30 maja 1995 r.

w sprawie szczegółowych warunków zawierania i wykonywania umów sprzedaży rzeczy ruchomych z udziałem konsumentów

Rozdział 1 Przepisy ogólne

1. Ustala się szczegółowe warunki zawierania i wykonywania umów sprzedaży rzeczy ruchomych, zwanych dalej "towarami", z udziałem konsumentów, określające zasady i tryb postępowania w tych sprawach, zwane dalej "warunkami sprzedaży".

§ 2. Warunki sprzedaży nie dotyczą leków, dzieł sztuki i przedmiotów mających wartość muzealną, przedmiotów kolekcjonerskich, gazet i czasopism, amunicji myśliwskiej i sportowej oraz papierów wartościowych.

§ 3. Użyte w rozporządzeniu określenia oznaczają:

- 1) sprzedawca - każdego, kto zawodowo prowadzi sprzedaż towarów,
- 2) konsument - każdego, kto nabywa towar dla celów nie związanych z działalnością gospodarczą,
- 3) towar niepełnowartościowy - towar nadający się do użytkowania w ograniczonym zakresie, oznakowany w sposób widoczny jako niepełnowartościowy (poza wyborem),
- 4) reklamacja-dokonane przez konsumenta zawiadomienie sprzedawcy - również za pośrednictwem reprezentującej sprzedawcę osoby czynnej w sklepie, zakładzie usługowym lub w innej właściwej jednostce-o wadzie fizycznej towaru w celu realizacji przysługujących z tego tytułu uprawnień.

Rozdział 2 Zawarcie umowy sprzedaży

§ 4. 1. Sprzedaż jest dokonywana w przeznaczonych do tego miejscach przez zawarcie umowy sprzedaży między sprzedawcą a konsumentem.

2. W przypadku sprzedaży towaru o cenie powyżej dwóch tysięcy złotych, sprzedawca jest obowiązany wydać konsumentowi dokument stwierdzający zawarcie umowy, opatrzony nazwą i adresem punktu sprzedaży, datą sprzedaży oraz nazwą i ceną towaru.

3. Dokument, o którym mowa w ust. 2, sprzedawca jest obowiązany wydać zawsze, na żądanie konsumenta, niezależnie od ceny towaru.

§ 5. 1. Szczególne rodzaje umowy sprzedaży: ratulnej, wysyłkowej, sprzedaż na zamówienie, sprzedaż według wzoru, sprzedaż na przedpłatę oraz sprzedaż na próbę, powinny być każdorazowo potwierdzane przez sprzedawcę na piśmie z określeniem stron umowy i jej istotnych postanowień.

2. Sprzedawca jest obowiązany podać do publicznej wiadomości ogólne warunki umów, o których mowa w ust. 1.

§ 6. Sprzedawca może wprowadzić do sprzedaży towar niepełnowartościowy, jeżeli towar ten z powodów określonych w przepisach szczególnych albo w decyzji upoważnionego organu nie podlega wyłączeniu z obrotu.

§ 7. 1. Towar przeznaczony do sprzedaży na sztuki, w kompletach (zestawach) lub jednostkach zawierających określoną ilość, masę albo objętość (w opakowaniu jednostkowym fabrycznym) powinien być zaopatrzony w trwale z nim złączoną informację w języku polskim umożliwiającą konsumentowi prawidłowe i pełne korzystanie z towaru. W szczególności na towarze lub jednostkowym opakowaniu towaru powinny być uwidocznione oznaczenia podstawowe: nazwa towaru, energochłonność, znak bezpieczeństwa, informacja o dopuszczeniu do obrotu w Polsce (homologacji), cena detaliczna i nazwa producenta oraz inne dane określone w odrębnych przepisach.

2. Towar niepełnowartościowy, poza oznaczeniami, o których mowa w ust. 1, powinien być zaopatrzony w dodatkową informację wymieniającą cechy decydujące o obniżeniu jego jakości (wartości użytkowej), które stanowią podstawę obniżenia ceny. Ponadto, obok ceny obniżonej, na towarze niepełnowartościowym powinna być uwidoczniona wyraźnie przekreślona znakiem "x" cena dotycząca takiego samego towaru pełnowartościowego.

§ 8. Sprzedaż towaru nie może następować po cenie wyższej od uwidocznionej na towarze.

Rozdział 3 Wykonanie umowy sprzedaży

§ 9. Sprzedawca jest obowiązany:

- 1) dołączyć do towaru wszelkie konieczne informacje w języku polskim, w szczególności umożliwiające konsumentowi dokonanie wyboru; na towarze lub wywieszce bezpośrednio związanej z towarem w miejscu ekspozycji i w miejscu sprzedaży powinna być czytelnie podana cena, a gdy to nie wynika wyraźnie z wyglądu towaru lub oznaczeń na opakowaniu - również: nazwa towaru, główna cecha użytkowa (funkcja) oraz nazwa wytwórcy, importera lub kraju pochodzenia towaru,
- 2) zapewnić odpowiednio do rodzaju towaru i miejsca sprzedaży warunki techniczno-organizacyjne niezbędne do umożliwienia konsumentowi dobrania właściwego dla niego towaru oraz zademonstrowania jakości i kompletności, jak też funkcjonowania towaru (w tym sposobu uruchomienia jego mechanizmów i podstawowych zespołów),
- 3) jeżeli towar jest objęty gwarancją - okazać konsumentowi zgodność zapisów znajdujących się w dokumencie gwarancyjnym z odpowiednimi oznaczeniami i danymi na towarze, a także urządzeniach pomiarowo-rejestrujących, oraz nie naruszone plomby (inne zabezpieczenia towaru) w miejscach przewidzianych w dokumencie gwarancyjnym.

§ 10. Przy wydawaniu pojazdów sprzedawca jest dodatkowo obowiązany do sprawdzenia wszystkich podzespołów mających wpływ na bezpieczeństwo pojazdu.

§ 11. Sprzedawca nie może odmówić wydania konsumentowi oferowanego do sprzedaży towaru po złożeniu przez konsumenta oświadczenia o przyjęciu oferty. Konsumentowi powinien być wydany wybrany (wskazany) przez niego towar, chyba że żądany przez konsumenta sposób wydzielienia określonej porcji (odcinka) towaru z całości narusza interesy sprzedawcy. Wydanie nabytego przez konsumenta towaru, będącego elementem ekspozycji handlowej, może nastąpić po określonej przez sprzedawcę dacie likwidacji ekspozycji.

§ 12. Sprzedawca jest obowiązany wydać konsumentowi wraz z towarem wszystkie otrzymane od wytwórcy części składowe towaru i elementy dodatkowego wyposażenia, jak również wymagane dla danego towaru i sporządzone w języku polskim instrukcje obsługi, konserwacji, informację o właściwościach użytkowych i inne dane niezbędne do prawidłowego korzystania z towaru, a w wypadku towaru sprzedanego z gwarancją - prawidłowo wypełniony dokument gwarancyjny (kartę gwarancyjną).

§ 13. 1. Towar powinien być wydany konsumentowi w należytym opakowaniu, chyba że z charakteru danego towaru oraz stosowanego powszechnie sposobu jego sprzedaży wynika, że bez uszczerbku dla towaru lub uzasadnionego interesu konsumenta towar może być sprzedany bez opakowania.

2. Towar dostarczony przez wytwórcę lub inną jednostkę gospodarczą w jednostkowym oryginalnym zamkniętym opakowaniu fabrycznym, który ze względu na swój charakter nie wymaga sprawdzenia funkcjonowania, powinien być sprzedawany konsumentowi bez naruszenia tego opakowania.

3. Przy sprzedaży samoobsługowej należy nieodpłatnie udostępnić konsumentowi materiały odpowiednie do zapakowania zakupionego towaru.

§ 14. Sprzedawca, wykonując umowę sprzedaży wysyłkowej, na zamówienie albo według wzoru, jest obowiązany dostarczyć towar zgodny ze wzorem uzgodnionym z konsumentem przy zawieraniu umowy.

Rozdział 4 Odpowiedzialność sprzedawcy za nienależytą jakość towaru

§ 15. 1. Do odpowiedzialności sprzedawcy za wady towaru (nienależyta jakość towaru) stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego o rękojmi za wady (art. 556-576).

2. W szczególności sprzedawca jest odpowiedzialny względem konsumenta wówczas, gdy w towarze wystąpiła wada zmniejszająca jego wartość lub użyteczność ze względu na cel w umowie oznaczony albo wynikający z okoliczności lub z przeznaczenia towaru, gdy towar nie ma właściwości, o których istnieniu zapewniono, w tym przez deklarowanie jakości tego towaru (gatunek, certyfikat, energochłonność, znak bezpieczeństwa itp.), albo gdy towar został wydany konsumentowi w stanie niepełnym (niekompletnym, bez wymaganej charakterem i przeznaczeniem towaru instrukcji obsługi lub innej informacji niezbędnej do prawidłowego korzystania z towaru itp.).

§ 16. 1. Reklamację wad artykułu żywnościowego lub używki sprzedawca jest obowiązany przyjąć i rozpatrzyć, jeżeli zostanie mu zgłoszona nie później niż w terminie wskazanym w przepisach wydanych na podstawie art. 563 § 1 Kodeksu cywilnego, a jeśli termin trwałości (przydatności do spożycia) podany na towarze jest dłuższy - nie później niż niezwłocznie po upływie tego terminu, chyba że chodzi o wadę powstałą nie w związku z upływem czasu.

2. Sprzedawca jest obowiązany przyjąć i rozpatrzyć reklamację dotyczącą wady artykułu nieżywnościowego, jeżeli została mu zgłoszona nie później niż w terminie jednego miesiąca od dnia wykrycia wady przez konsumenta i nie później niż w terminie jednego roku od daty wydania tego towaru, a w razie gdy dla danego towaru był ustalony krótszy okres trwałości (odpowiedzialności) - nie później niż przed upływem tego okresu, chyba że chodzi o wadę powstałą nie w związku z upływem czasu.

3. Termin zobowiązania sprzedawcy do przyjęcia i rozpatrzenia reklamacji dotyczącej wady artykułu nieżywnościowego ulega odpowiedniemu przedłużeniu w przypadku, gdy towar ten objęty był gwarancją.

§ 17. 1. Towar zgłoszony do reklamacji powinien odpowiadać podstawowym wymaganiom higienicznym przyjętym w obrocie.

2. Konsument nie ma obowiązku dostarczenia reklamowanego towaru: o wadze powyżej 10 kg, o dużych rozmiarach (np. dywanu o powierzchni ponad 3 m², mebli), urządzeń oraz innych towarów wbudowanych lub zainstalowanych na stałe. W takim przypadku konsument powinien wskazać miejsce, w którym towar się znajduje, a przyjmujący reklamację powinien ustalić z konsumentem termin oględzin lub odbioru towaru przez sprzedawcę, nie dłuższy niż 7 dni.

§ 18. 1. Reklamacja wad towaru może być zgłoszona na piśmie albo ustnie.

2. W przypadku gdy sprzedawca nie załatwia reklamacji natychmiast, jest obowiązany potwierdzić jej przyjęcie na piśmie i poinformować konsumenta o sposobie jej załatwienia.

§ 19. Sprzedawca jest obowiązany załatwić reklamację w miejscu sprzedaży towaru lub w innym wybranym przez konsumenta punkcie handlowym sprzedawcy. Sprzedawca nie może odmówić przyjęcia reklamacji i żądać, by konsument zgłosił ją wytwórcy lub dostawcy.

§ 20. Konsument, który stwierdził wadę, może, zgodnie z przysługującymi mu uprawnieniami przewidzianymi w Kodeksie cywilnym, według swego wyboru żądać:

- 1) zwrotu ceny za zwrotem wadliwego towaru, oświadczając że odstępuje od umowy, z zastrzeżeniem art. 560 § 1 Kodeksu cywilnego,
- 2) obniżenia ceny towaru,
- 3) wymiany towaru wadliwego na wolny od wad, jeżeli towar jest oznaczony gatunkowo,
- 4) usunięcia wady, jeżeli towar jest oznaczony co do tożsamości, a sprzedawca jest wytwórcą tego towaru lub na podstawie pisemnego upoważnienia wytwórcą prowadzi naprawy i serwis tego towaru.

§ 21. 1. Do wymiany za towar wadliwy może być użyty przez sprzedawcę wyłącznie towar wolny od wad, fabrycznie nowy. Przepis ten nie dotyczy wypadku, gdy przedmiotem sprzedaży była rzecz używana.

2. Przy wymianie towaru wadliwego na wolny od wad lub w razie odstąpienia przez konsumenta od umowy z powodu wad w towarze nie stosuje się potrącenia z ceny za skutki normalnego zużycia towaru, stanowiącego przedmiot uznanej reklamacji (amortyzacja).

§ 22. Obniżenie ceny towaru powinno nastąpić w takim stosunku, w jakim wartość (użyteczność) tego towaru uległa, z powodu uznanych wad, obniżeniu w porównaniu do wartości tego towaru bez wad.

§ 23. 1. Reklamacja dotyczące wad artykułów żywnościowych oraz nie budzące wątpliwości reklamacje wad artykułów nieżywnościowych, realizowane przez obniżenie ceny lub zwrot ceny za zwrotem albo przez wymianę towaru na znajdujący się w punkcie sprzedaży towar wolny od wad - powinny być załatwiane niezwłocznie.

2. Jeżeli jest wymagane dodatkowe sprawdzenie zasadności reklamacji (np. opinia rzeczoznawcy, badanie w miejscu używania wyrobu) lub sprowadzenie nowego towaru na wymianę albo reklamacja jest załatwiana przez usunięcie wady, sprzedawca załatwi reklamację najpóźniej w ciągu 14 dni od dnia jej zgłoszenia, chyba że konsument wyraził na piśmie zgodę na przedłużenie tego terminu.

3. Jeżeli konsument nie dostarczył towaru wraz z reklamacją, ustalone wyżej terminy załatwienia reklamacji liczy się od dnia dostarczenia towaru lub od dnia dokonania oględzin towaru wadliwego u konsumenta przez sprzedawcę. W tym ostatnim wypadku termin załatwienia reklamacji nie może przekroczyć 21 dni od dnia jej zgłoszenia.

§ 24. 1. W razie nieuwzględnienia reklamacji sprzedawca jest obowiązany zawiadomić o tym pisemnie konsumenta z podaniem uzasadnienia oraz zwrócić mu dostarczony wraz z reklamacją towar.

2. Niedokonanie zawiadomienia, o którym mowa w ust. 1, w terminie 14 dni od dnia zgłoszenia reklamacji uważa się za uznanie tej reklamacji z obowiązkiem załatwienia jej zgodnie z żądaniem konsumenta.

§ 25. Jeżeli w celu wymiany lub zwrotu towaru za zwrotem ceny, jak też w celu naprawy, towar został dostarczony staraniem konsumenta, załatwiający reklamację, na żądanie konsumenta, zwróci mu poniesione przez niego koszty z tym związane (koszty transportu, demontażu, ponownego zainstalowania towaru, ubezpieczenia itp.).

Rozdział 5 Przepisy przejściowe i końcowe

§ 26. 1. Sprzedawca jest obowiązany podać tekst niniejszego rozporządzenia do wiadomości konsumentów w każdym punkcie sprzedaży, przez umieszczenie go w miejscu swobodnie dla nich dostępnym.

2. Ponadto w punktach prowadzących sprzedaż towarów żywnościowych powinny być w taki sam sposób podane do wiadomości konsumentów terminy zgłaszania reklamacji tych towarów.

3. W punkcie sprzedaży należy umieścić na widocznym dla konsumenta miejscu ogłoszenie zawierające adres i telefon Państwowej Inspekcji Handlowej.

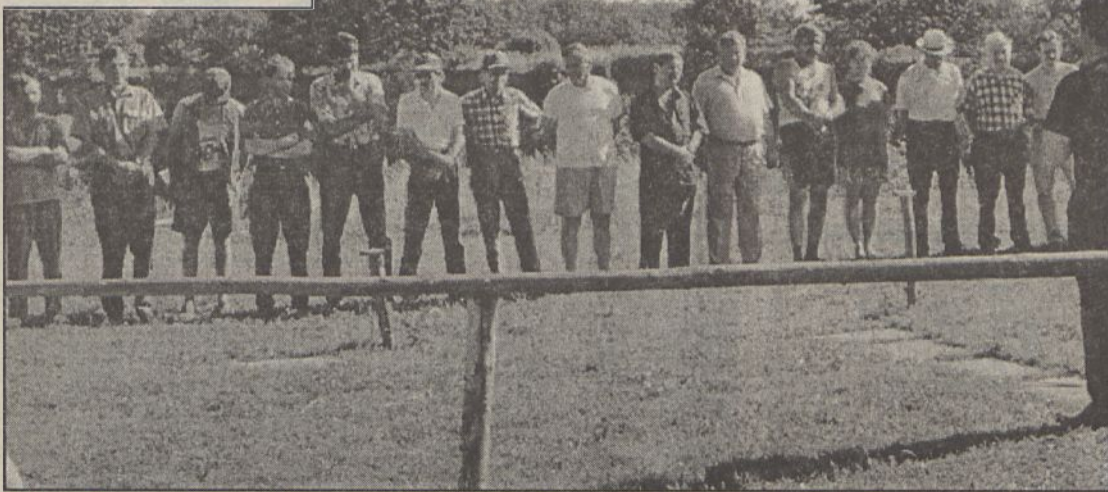
4. Przepisy ust. 1 i 3 nie dotyczą sprzedaży obnośnej.

§ 27. 1. Traci moc uchwała nr 71 Rady Ministrów z dnia 13 czerwca 1983 r. w sprawie ogólnych warunków umów sprzedaży detalicznej towarów oraz ogólnych warunków gwarancyjnych dotyczących towarów trwałego użytku, sprzedawanych przez jednostki handlu uspołecznionego (Monitor Polski Nr 21, poz. 118), wraz z zarządzeniami wydanymi na jej podstawie.

2. Uprawnienia konsumentów z tytułu umów zawartych na podstawie przepisów wskazanych w ust. 1 pozostają w mocy do czasu wygaśnięcia tych uprawnień.

§ 28. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: J. Oleksy.
(Dziennik Ustaw nr 64 z 14.06.1995r.)



40-LECIE KOŁA "DZIK"

9 lipca br. na strzelnicy wałbrzyskiego Koła "Knieja" odbyły się czwarte już zawody strzeleckie do rzutków koła "Dzik" z Jawora, sprawnie zorganizowane przez pp. Wiesława Bauera, Jana Bauera oraz Zenona Bednarka. Zawody prowadził sędzia główny p. Ryszard Pereta, członek wojewódzkiej komisji strzeleckiej z Legnicy; wzięło w nich udział 33 zawodników i 2 kolegów z Koła "Knieja".



W dwóch dyscyplinach: na osi i do makiety zająca można było uzyskać maksymalnie 20 punktów. I miejsce za 17 punktów oraz puchar przechodni zdobył p. Stefan Opydo, który już trzeci raz uczestniczy w zawodach; od 7 lat jest myśliwym Koła "Dzik" i bardzo poważnie przygotowuje się do egzaminów na selekcyjona.

II miejsce (16 punktów) zajął Wiesław Bauer, a III miejsce (14 punktów) wywalczył Janusz Salomon. Kolejne miejsca zajęli pp. Czesław Bielak, Roman Mokłowiec, Jan Klich, Jarosław Witek, Józef Stępień, Roman Benedyk i Grzegorz Mazurski. W pokrowej dogrywce I miejsce ex aequo zajęli: nasz czołowy reprezentant na zawody wojewódzkie w strzelaniu do rzutków p. Wiesław Bauer oraz p. Wojtasik z Koła "Knieja", II miejsce p. Juciński, a III- p. Roman Mokłowiec. Poza konkursem startował p. Bogdan Miciński, od 5 lat myśliwy koła "Knieja", ubiegłoroczny mistrz województwa w strzelaniu do rzutków.

Wśród zawodników była polująca pani, żona myśliwego p. Janina Salomon, od roku członkini koła "Dzik". Pani Janina łowiectwem zaraziła się od męża. Od 2 tygodni po-

siada zezwolenie na broń myśliwską oraz strzelbę "dwudziestkę". Będąc jedyną kobietą polującą, "rodzynkiem" wśród myśliwych, p. Janina została bardzo ciepło powitana w gronie kolegów.

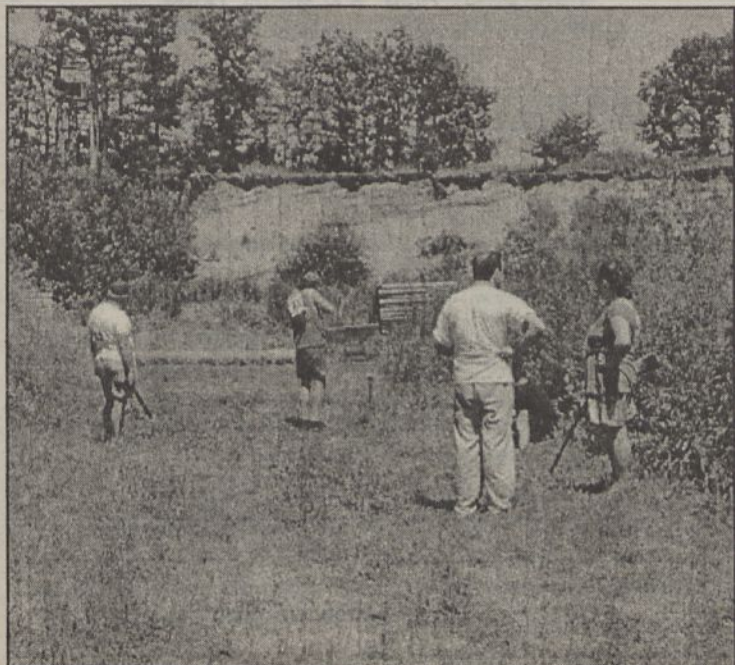
Na zakończenie zawodów p. Ryszard Pereta serdecznie podziękował uczestnikom za miłą atmosferę i przestrzeganie zasad bezpieczeństwa. Zawodnikom towarzyszyły rodziny myśliwych. Panie Zofia Bielak i Ewa Pietras z Pomocnego powiedziały, że są bardzo zadowolone z myśliwskiej pasji mężów. -Poznanie tematyki łowieckiej i roli myśliwego w kształtowaniu przyrody pozwalają nam stwierdzić, że etyczny myśliwy dla przyrody i zwierzyzny jest jak balsam dla ciała- stwierdziły. Stresy i problemy codziennego życia mężowie rozładują wychodząc ze strzelbą do lasu, niekoniecznie polując. W domu atmosfera łowiecka udziela się całej rodzinie. Chętnie słuchamy opowieści mężów o zwyczajach zwierząt leśnych i zwyczajach myśliwskich.

Z wielkim smutkiem mówiły pp. Zofia i Ewa o kłusownikach, którzy przy pomocy wnyków wyłapują zwierzyznę. Zdarza się, że ciężarne sarny w męczarniach duszą się na zaciśniętych na szyi linkach. Chociaż wszyscy wiedzą lub domyślają się, kto w tak barbarzyński sposób szabruje zwierzyznę, sami myśliwi nie są w stanie ukroić tego procederu. Znałe są także rodziny, które od lat wyłapują zwierzyznę i można by pokusić się o stwierdzenie, że gdyby nie dziczyzna, to pounieraliaby z głodu, co utrudnia ich jednoznaczne potępienie. I choć tak, jak wspomnieliśmy, wiadomo, kto kłusuje, to nikt nie odważy się oficjalnie zgłosić tego faktu z obawy przed zemstą, np. podpaleniem zabudowań...

W trakcie zawodów i na ich zakończenie wszyscy obecni mogli do woli ugasić pragnienie piwem, zjeść kiełbasę z grilla oraz smaczną grochówkę.

Dla wielu nemrodów spóźniona jest przestroga taka, nieszczęściu bowiem- zdążyli przerosnąć dwudziestaka. Gdyby swe wieńce widzieli, zdjęła by ich trwoga! Skąd tyle odnóg w koronach, masa i rozłoga?! A jeśli nawet wiedzą, żaden się nie chwali bo za te wieńce nigdzie nie dają medali. Co gorsze, zamiast szacunku, który prawego myśliwca otacza, zostaloby im tylko gorzkie przezwisko: "ROGACZA"

Zbigniew Bednarek



Nikt nie jest bez błędów, ale...

Ci z Jaworzana, którzy rzadko odwiedzają Muzeum Regionalne (a szkoda) nie wiedzą, że nakładem tejże instytucji ukazała się na jesieni u. roku bardzo starannie wydana książka w językach polskim, niemieckim i angielskim pt. "Kościół Pokoju w Jaworze".

Publikacja składa się z czterech części: "Zarysu dziejów gminy ewangelickiej w Jaworze" pióra p. Mirosława Szkiładzia, artykułu "Architektura i wyposażenie wnętrza Kościoła Pokoju w Jaworze" napisanego przez p. Barbarę Skoczylas-Stadnik, krótkiej informacji "Prace remontowe i konserwatorskie" w Kościele Pokoju w latach 1975-1993" pióra Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków p. Zdzisława Kurzei, oraz znanego dobrze wierszem Czytelnikom "Gazety Jaworskiej" mego cyklu "Jaworskie empery" opisującego rody szlacheckie Księstwa Jaworskiego reprezentowane na emporach jaworskiej świątyni. Był on drukowany w "GJ" w latach 1991-1992, i zatem po raz pierwszy ukazał się w formie książkowej.

Szczególnie ciekawy, bo oprócz danych historycznych zawiera także zarys dziejów gminy ewangelickiej pod władzą bierutowską i do chwili przymusowego wysiedlenia rodzimej ludności w pierwszych paru latach po 1945 r. jest artykuł p. Szkiładzia. Niestety, właśnie od tego artykułu zaczęło się parę mniej lub więcej poważnych usterek, które nie ujadą uwadze bardziej wnikliwego Czytelnika. Otóż, nie ma konsekwencji w pisowni imion osób związanych z kościołem; mówi się o Georgu i Bartelu Zedlitzach i jednocześnie o Marcinie Ticzu (proboszcz ten nazywał się naprawdę Martin Tietze; zaś Ticzem przezwali go p. Rybotycki, który także pierwszego jaworskiego proboszcza Valentinusa przezwali księdzem Walentym, podczas gdy Valentinus po polsku nazywał się Walenty, zaś Walenty pochodzi od łacińskiego Valentiusa) czy Krystianie Zeidlerze (a potem znów o Christianie Hoppe, tym razem poprawnie). Namiestnik (Landeshauptmann) cesarski, Otto von Nostitz tytułowany jest "pełnomocnym starostą księstwa", oznaczenie zupełnie fałszywe, gdyż nie można przenosić polskich pojęć na tereny z zupełnie inną konstrukcją administracji. Cesarz, jako król czeski, i książę jaworsko-świdnicki, nazywał się pełniącego w jego imieniu

władzę "wiceksiążę", czyli namiestników, i tak było nawet po zaborze pruskim Śląska do mniej więcej r. 1770, gdy Fryderyk Wielki zlikwidował stare formy administracji i wprowadził powiaty z "Landratami", czyli rodzajem starostów na czele.

Cesarza tytułuje się w tekście "Jego Wysokość", podczas gdy w terminologii i polskiej i niemieckiej głowy koronowane nazywało się "Jego Królewska-Cesarska Mość" zaś "Wysokością" tytułowało się i tytułuje książę. Pruski kronprinz (tak się to nazywało po polsku) Fryderyk Wilhelm tytułowany jest w opisie jednej z fotografii "księciem", co skłoniło tłumacza na angielski i niemiecki do nazwania go "Fürst" i "Duke", podczas gdy terminy te brzmią "Kronprinz" i "Crown Prince".

Najpoważniejszym błędem jest wzmianka o tym, że sławna Jaworska Szkoła Łacińska popadła w ruinę, została rozebrana, i że na jej miejscu wzniesiono Dom Diakonisa. Przecież jeszcze Meisner w r. 1928 opisywał, jak idzie przez Cmentarz Pokoju, koło grobu Henrietty Hanke, do swej dawnej szkoły. Gmach dawnej Szkoły Łacińskiej (co wiem także od Jaworzana z Heme) uległ zniszczeniu dopiero w 1945 r., a na jego miejscu, na lewo od byłego Domu Diakonisa, stoi dziś pawilon sklepowy...

Rażąca jest także niekonsekwencja w samym tytule książki; w tekście niemieckim Jawor nazywa się "Jauer", podczas gdy na okładce napisane jest "Friedenskirche in Jawor" według stereotypów językowych minionej epoki.

Na koniec, zdjęcie ilustracji za szkicownika Adolfa Menzla nie wykonała p. I. G. hrng. Wykonała ona kopie zdjęć, fotografując ilustracje wydanej w Berlinie parę lat temu książki "Adolf von Menzel, Reiseskizzen aus Preussen" Berlin 1987. Nicolaischer Verlag, którą sam jej wskazałem. Jestem pewien, że niewymienienie nazwiska faktycznego wykonawcy fotografii jest czystym niedopatrzaniem...

Mam nadzieję, że mój "Jawor i Ziemia Jaworska", krótki przewodnik historyczno-kulturalny, który niebawem się ukaze (w wersji polskiej i niemieckiej przy pomocy Jaworskiego Ośrodka Kultury), wyjaśni niektóre niejasności, choć - "errare humanum est"...

Alexander von Freyer

Polemiki

Nie oddamy spokoju i ciszy

Odpowiadając na artykuł zamieszczony w "Gazecie Jaworskiej" 6 lipca "Ukarana nie za swoje winy" my, mieszkańcy domów przy ul. Barbary, Lipowej i pl. Seniora informujemy, iż nie jest zgodne z prawdą to, że pod skargą podpisały się dwie rodziny, a dużo więcej.

Nie rozumiemy, dlaczego p. Żyburtowicz nie poczuwa się do winy. Czyż to interes: Rady Miasta, Burmistrza czy p. Żyburtowicz? Co, jako właścicielka sklepu, zrobiła pani przez prawie dwa lata, aby zapewnić spokój w godzinach wieczorowych i nocnych mieszkańcom wspomnianych ulic? Piszcie pani, że ciężko pracuje, lecz czy my nie pracujemy? Czy nie należy nam się odpoczynek we własnych domach? Tego pani nie bierze pod uwagę. My w ciągu dnia pracujemy, w nocy chcemy odpocząć. Pani natomiast odwrótnie - w dzień odpoczywa, w nocy pracuje.

To, co wieczorami i nocą działo się pod pani sklepem (bo sprzedaje pani nie w lokalu, lecz przez malutkie okienko, wobec czego całe towarzystwo skupiało się na ulicy) warto chyba przypomnieć. A więc, picie alkoholu prosto z butelek, na ulicy, chociaż jest zakaz spożywania alkoholu w jego obrębie, bardzo aroganckie odzywki, wyzwiska, przekleństwa, bójki. Ostatnio nawet walki psów. Dotyczy to oczywiście pewnej grupy klientów. Jednak za to wszystko nie winimy tylko pani- jest to do przewidzenia, że sklep tego typu w centrum miasta, w bardzo wąskiej i akustycznie zabudowanej, musi spełniać pewne warunki. Należało się zastanowić wcześniej nad lokalizacją tego typu sklepu, ponieważ miała już pani pewne doświadczenia. W zeszłym roku miała pani również ograniczoną działalność do godz. 20 (z tych samych powodów), lecz na pani odwołanie Rada Miasta przychyliła się do pani prośby i warunkowo otrzymała pani

zezwolenie na przedłużenie czasu handlu do 24. Warunkiem był ład, spokój i porządek, oraz brak skarg ze strony mieszkańców (cośśi dokumentów posiada przede pani, policja, wydział handlu, jak również my, mieszkańcy).

Sytuacja się jednak powtórzyła. Pani nie zadbała (w swoim zresztą interesie) o warunki, które pani przedłożono, więc musiała się pani liczyć z takimi konsekwencjami. Nadal nie wie pani, jakie i czyje to są winy?

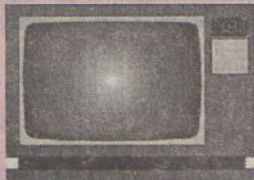
Pani zarabia pieniądze, ale nie może to być kosztem naszych zarwanych nocy, cuchnących mocem bram i klatek schodowych! Tu nie trzeba robić z siebie niewiniątka i szukać pomocy i wsparcia, tylko odpowiedzieć sobie na pytanie: co pani zrobiła przez okres prawie dwóch lat, aby ten problem jakoś zlikwidować? Nie powinna pani szukać w naszym kręgu ludzi zazdrośnych, niewinnie ich oszłodzić, lecz spojrzeć na siebie.

My, mieszkańcy wyżej wymienionych ulic, nie pozwolimy sobie odebrać spokoju i ciszy nocnej, gdyż mamy to zagwarantowane w Konstytucji i Ustawie o Wychowaniu w Trzeźwości. Proponujemy p. Żyburtowicz przzenieść się albo do swojego miasta, albo na Podzamcze. Natomiast zawiedzonym klientom mocnych trunków proponujemy sklepy z alkoholem (czynne do 24) przy ul. Witoskiej, ul. Kopernika i ul. Staszica.

Informujemy o tym również redakcję "Gazety Jaworskiej", ponieważ błędnie podała w "Plotkach, ploteczkach", że w Jaworze po zamknięciu sklepu przy ul. Barbary 8 nie istnieje już żaden tego typu.

Prosimy "Gazetę Jaworską" o wydrukowanie powyższej odpowiedzi na list "Ukarana nie za swoje winy" w całości i w tak widocznym miejscu, jak list p. Żyburtowicz.

Zainteresowani mieszkańcy (nazwiska do wiad. red.)

ALARMY
TV PRZEMYSŁOWA
SYSTEMY PPOŻ. 
ZABEZPIECZENIA:

- sklepów, hurtowni, mieszkań,
- zakładów przemysłowych
- biur, instytucji, banków, itp.

PODŁĄCZENIE POD:
Stację monitorowania systemów
alarmowych
(koncesja MSW nr DA I K- 625/94)
OFERUJE:
ZAKŁAD INSTALACJI ELEKTRONICZNYCH
"TELSA"
Jawor, ul. Wrocławska 26, tel./fax 70-34-36, lub 70-59-61
RATY: Faktury VAT: 202r-95

1. AUTOALARMY

- SILICON: BAS, BAS PLUS, BAS ESPRIT
- PRESTIGE: APS 200, APS 250
- CHEETAH, PURSUIT, LEGEND
- SPACE TURBO, GUARDIAN

RÓŻNORODNY WYBÓR DODATKOWYCH OPCJI
tj. - czujki: wstrząsowe, ultradźwiękowe,
centralne zamki (2, 4- drzwi)
- syrenki 1- no, 6-cio tonowe oraz z własnym zasilaniem,
- moduł podnoszenia szyb, powiadamianie radiowe

2. RADIA CB

- PRESIDENT: JACKSON, GEORGE, VALERY, JAMES, HERBERT, itd.
- ALAN: 8001, 100, 87, 78, 38 itd.
- ONWA: AM, AM/FM, TURBO
- CONRAD, SUPER CHEETAH

3. RADIA SAMOCHODOWE

- DAEWOO, PIONIER
- PAN A HIT, YOKO itd.

4. TELEFONY

NA RATY BEZ ŻYRANTÓW!

- od 24 rat przy pierwszej wpłacie- 10 %
 - miesięczne oprocentowanie- 1,85 %
- SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS**
OFERUJE:
ZAKŁAD INSTALACJI ELEKTRONICZNYCH
"TELSA"

59-400 Jawor, ul. Wrocławska 26 fax/tel. 70-59-61 tel. 70-34-36
215r-95

PRYWATNE GABINETY
LEKARSKIE

przy ul. Rapackiego 14
/biurowiec b. POM-u/, tel. 70-28-52

1. CHIRURGICZNY

- specjalista TADEUSZ ZIELIŃSKI /tel. dom. 70-44-22/ przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00-17.00.
- specjalista chirurg ARKADIUSZ SPILAREWICZ przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00-17.00.

2. LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH

- mgr biologii ELŻBIETA KEEPER-ZIELIŃSKA przyjmuje codziennie oprócz sobót od 9.00 do 11.00 i od 16.00 do 18.00.

3. NEUROLOGICZNY

- lekarz neurolog IRENA TOTCZYK przyjmuje w poniedziałki od 16.00 do 18.00.

3r-95

Buderus
Technika Grzewcza

T O
* kotły grzewcze o mocy od 9 kW do 1200 kW (wszystkie rodzaje paliwa)
* kotłownie od małej (9 kW) do dużych osiedlowych (4x1200 kW)
* wszelkie akcesoria hydrauliczne
* dowolne instalacje (miedź, plastik, stal)
SOL-BUD
59-400 Jawor ul. Prusa 14
tel. (076) 70-51-50
222r-95

Zakład
Usług
Pogrzebowych

Teresa NIJAKA
& Jan KARŁO,
Jawor, ul. Szpitalna 13
(przy Prosektorium),
tel. 70-54-44 i 70-30-14 wew. 32
od 7.00-16.00, tel. dom. 70-22-62
po godz. 16.00, tel. dom. 70-54-35
po godz. 16.00, tel. dom. 70-66-60
po godz. 16.00.
8r-95

Nowo otwarty sklep

"FOREST"

przy
ul. Poniatowskiego 14 A
poleca:
- piły spalynowe firm:
HOMELITE, Mc CULOCK,
SOLO
- łańcuchy, prowadnice, oleje
- kosiarki spalynowe,
elektryczne
- materiały ściernie oraz
szeroki wybór narzędzi
212r-95

Spółdzielnia Inwalidów
"INPRODUS"
w Jaworze
przyjme do pracy
lekarza stomatologa
w pełnym wymiarze
czasu pracy.
Adres: Jawor,
ul. Piastowska 3,
tel. 70-20-81
237r-95

AUTO
ELEKTRYK

Kazimierz KUCZEK
Jawor, ul. Rapackiego 14
tel. dom. 70-59-23
(b.POM)
świadczy usługi
z zakresu
elektromechaniki
w pojazdach
samochodowych
i rolniczych
oraz
ustawianie zapłonu
Czynny codziennie w godz.
8.00-16.00, soboty 8.00-14.00
25r-95

FIRMA WIGA

59-400 JAWOR, ul. Mickiewicza 35, tel. /076/ 70-27-24

wykonuje
OKNA DRZWI I WITRYNY
Z PCV

niemiecka technologia i materiały
renomowanej firmy KBE
Atesty Instytutu Higieny
(również dla szpitalnictwa)
oraz Instytutu Techniki Budowlanej.
Wysoka jakość. Umiarkowane ceny.
100r-95

ZAPRASZAMY
od 10 lipca br.
do
BIURA PODATKOWEGO
W DOMU RZEMIOSŁA,
Jawor, ul. Zamkowa 5
Świadczy usługi w zakresie:

- doradztwo podatkowe
- prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- rozliczeń PIT
- rozliczenie VAT
- ryczałtów
- zeznania roczne
- itp

Zapraszamy codziennie w godz. 8 - 16, w soboty 8-13
232r-95

ZBY-TEK

Męcinka 24 tel. 70-86-07

PUNKT FABRYCZNY
NAWOZÓW MINERALNYCH

Czynny codziennie w godz. 7 - 19

MATERIAŁY BUDOWLANE
cement, wapno

16r-95

Zarząd Miasta Jawora

OGLASZA I PRZETARG NIEOGRANICZONY USTNY

na sprzedaż działek budowlanych
przeznaczonych pod budowę garaży
położonych w Jaworze na Osiedlu Słowiańskim

Obr. nr 3 - Łany

- działka nr 156 o pow. 190 m.kw., wpisana w KW 15810

Obr. nr 4 - Ogrody

- działka nr 217 o pow. 162 m.kw., wpisana w KW 15815

Działki sprzedawane będą w współwłasność w udziale 1/5 części

Cena wywoławcza każdej działki wynosi 6.500,00 zł,
z tego 1/5 części wynosi 1.300,00 zł.

Przetarg oddzielnie na każdą 1/5 część działki odbędzie się
4 sierpnia 1995 r. o godz. 12,00
w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jaworze,
Rynek 1, sala nr 20.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia
wadium w wysokości 20 % ceny wywoławczej od każdej 1/5
części działki, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10,00 w
kasie Urzędu Miejskiego lub na konto Urzędu Miejskiego w
Jaworze Nr 39651-749-224 PKO BP Jawor.

Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia.
Cenę nabycia równą cenę osiągniętej w przetargu wpłaca
się najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia
umowy spowoduje przepadek wpłaconego wadium.

Cudzoziemcy mogą uczestniczyć w przetargu,
jeżeli posiadają zgodę Ministra Spraw Wewnętrznych
na nabycie nieruchomości.

Szczegółowych informacji udziela
Wydział Geodezji Gospodarki Gruntami i Rolnictwa,
pokój nr 21, tel. 70-20-21 wew. 36

Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu w
całości lub części bez podania przyczyny
234r-95



Dolnośląski **Z**akład

Doskonalenia **Z**awodowego

Ośrodek Kształcenia Zawodowego
w Jaworze ogłasza nabór do:

* 2 - letnie

Studium Zawodowe Informatyki

- wiek od 18 lat
- wykształcenie - minimum średnie
- termin rozpoczęcia zajęć - wrzesień 1995 r.
- ilość miejsc ograniczona
- dzienne - 30 godz. tygodniowo
- wieczorowe - 18 godz. tygodniowo
- kurs informatyczny dla młodzieży

szkół podstawowych, bardzo tanie.

OFERTA WAKACYJNA
Prowadzimy nabór
na kurs kierowców:

- kategoria B - autobus
- kategoria C - pow. 3,5 t
- kategoria T - ciągnik

Termin zgłoszenia: do 31 sierpnia 1995 r.

Informacji udziela:

OKZ Jawor, ul. Kolejowa 12,
tel. 70-26-54.

2r-95

1. ANTENY SATELITARNE

- AMSTRAD: 340, 345, 350, 550
- PACE: 800, 900, 980, 981
- THOMPSON z kartą multichoice
- WINERSAT 767, WR- 912
- PACIFIC, ARCON

2. OBROTNICE, SKYWALKERY

3. POZYCJONERY

- Allsat SP 9301 N. SP 9301
- Grundig
- T.B Sat

4. TERMINALE NA CANAL +

NA RATY BEZ ŻYRANTÓW

- do 24 rat

- pierwsza wpłata - 10 %

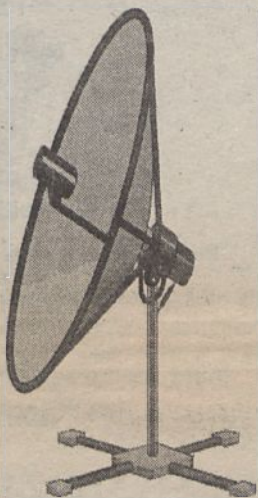
- miesięczne oprocentowanie - 1,85 %

MONTAŻ, SPRZEDAŻ:

ZAKŁAD INSTALACJI ELEKTRONICZNYCH

"TELSA"

Jawor, ul. Wrocławska 26, tel./fax 70-34-36, tel. 70-59-61



201r-95

HOTEL

OŚRODKA SPORTU I REKREACJI
w Jaworze



Park Miejski, telefon 70-21-41

Konto bankowe PKO BP Jawor nr 39651-811

Poleca usługi:

- * organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych
- * gastronomiczne
- * ścieżka zdrowia, kort

Pokoje 1, 2, 3 i 4 osobowe

Ceny: 1 osobowy - 25,00 zł
2 osobowy - 35,00 zł
3 osobowy - 45,00 zł
4 osobowy - 45,00 zł

Istnieje możliwość negocjacji

W sezonie letnim czynny basen kąpielowy, pole namiotowe i kempingi

Zapraszamy!

154r-95

BISO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95

CZYNNE w godz:
od 8.00 do 16.00
w soboty pracujące
od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE

W CENACH

FABRYCZNYCH

ORAZ MATERIAŁY

BUDOWLANE

- cement -142,00 zł.
- /1.420.000 zł starych/ za 1 tonę
- wapno budowl.
- cegła, suporex

4r-95

Uwaga, Rolnicy!!

P.U.H. "ROLTEX"

w Snowidzy,

tel. 70-83-76

informuje, że w dniach od
11.06.1995 r. do 10.07.1995 r.

nastąpiła
sezonowa
obniżka cen
średnio o 10 %

na nawozy z Z.Ch. Police
tj. wszystkie polifoski
oraz fosforan.

Zapraszamy do naszego
magazynu codziennie w
godz. 8,00- 16,00,
w soboty 8,00- 12,00

BRAMY GARAŻOWE

UCHYLNE

"HÄRMANN"

Kilkanaście wymia-
rów na zamówienie

oferuje

FIRMA

HANDLOWO - USŁUGOWA

"MODERN"

Jawor, ul. Lipowa 8

231r-95

Straży Pożarnej

za udzieloną pomoc

przy ul. Szkolnej

serdeczne

podziękowania

składa

mieszkanca Jawora

235r-95

50 lat temu

złożyli sobie przysięgę
Państwo

Stanisława i Kazimierz

ŚCIUBAKOWIE

z tej okazji
następnych 50 lat
pożycia małżeńskiego
w zdrowiu i szczęściu

życzą córki z mężami i synowa,
oraz

wnuki z żonami,

wnuczki, prawnuczki i prawnuki

236r-95

Firma Produkcyjno- Handlowa
Jawor, ul. Kościuszk 13



**Producent mebli sypialnych,
biurowych, biurek komputerowych,
szaf z drzwiami przesuwanymi
oraz mebli modzieżowych
zaprasza do sklepu
firmowego**

przy ul. Szpitalnej 8B (róg Przyjaciół Żołnierza)
oferujemy meble własnej produkcji
w cenie producenta

141r-95

KOMIS "JAVITA"

Jawor, Zamek Piastowski, tel. 70-54-49

Informuje!

iz przyjmuje w komis:

meble wszelkiego rodzaju, starocie, sprzęt: AGD,
sportowo- turystyczny, RTV+ videa, komputerowy, ogrodniczy,
fotograficzny, sanitarny, techniczno- biurowy
i techniczno- przemysłowy, muzyczny itp.

Za towar wniesiony w komis klient nie ponosi żadnych opłat.

W tym tygodniu polecamy:

- * żelazka- 33 zł/ szt. 160; 260 zł
- * pralki automatyczne- 110 zł
- * suszarka (automat)- 40 zł
- * ława biała- 600 zł
- * pianino "Olrich Glatz"- 70 zł
- * pralka "Francia"- 70; 160; 180 zł
- * lodówki- 65 zł
- * przepływowy podgrzewacz wody- 55- 260 zł
- * telewizory- 65; 150 zł
- * maszyny do pisania- 20- 60 zł
- * fotele- 80- 130 zł
- * fotel 1- osobowy rozkładany- 50; 68 zł
- * wersalki- 60 zł
- * stoły okrągłe- 230 zł
- * akordeon guzikówka- 100 zł
- * zamrażarka- 80- 130 zł
- * maglownica- 50; 68 zł
- * segmenty, szachy, rakiety do tenisa, meble kuchenne,
zestaw łazienkowy i inne.

Czynne codziennie od godz. 10 do 17,
w sobotę od 10 do 14,
przerwa w godz. 14 - 15.

ZAPRASZAMY!

R & B BIURO KAPITAŁOWE

Jawor, ul. Legnicka 3 (PTTK), tel. (076) 70-21-35

Poniedziałek, wtorek, środa, piątek

Czynne w godz. 8,00- 10,00

- * OBSŁUGA KREDYTOWA SPRZEDAŻY RATALNEJ
(zapraszamy do współpracy sklepy)
- * UBEZPIECZENIA PTU "GRYF", TU "COMPENSA"
(komunikacyjne, majątkowe, osobowe)
- * LEASING (Europejski Fundusz Leasingowy)
- * ZNAKOWANIE I BLOKADY ELEKTRONICZNE
POJAZDÓW

PPHU "R & B - Robert KONSTAŃCIUK
59-400 Jawor, ul. Boh. Getta 15/1 tel. (076) 70-55-63

228r-95

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej
w Jaworze

informuje

iz dysponuje 3 mieszkaniami własnościowymi:

- 1) Wieniawskiego 7 E/14 - kat. M-1 - wadium 1.000 zł
Wartość wkładu: 14.289 zł 52 gr
- 2) Moniuszki 13/6 - kat. M-1 - wadium 1.000 zł
Wartość wkładu: 14.545 zł 16 gr
- 3) Sikorskiego 12 B/6 - kat. M-4 - wadium 2.000 zł
Wartość wkładu - 39.703 zł 79 gr.

Oferty określające warunki wniesienia
wymaganego wkładu przyjmowane będą
do dnia 20.VII.1995 r.

Szczegółowe informacje nt. ww. mieszkań
udzielane są w pok. nr 3, tel. 70-20-78 wew. 206, 208
233r-95

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Auto na gaz. Montaż, serwis - raty. Ul. Kombatantów 14, tel. 70-67-29

548d-95

Powypadkowe auta kupię. Tel. 70-90-10

620d-95

Do wynajęcia garaż. Kontakt: ul. Dąbrowskiego 3

654d-95

Pilnie sprzedam Fiata 126 p, 650 cm3, rocznik 1981, w dobrym stanie. Tel. 32-34

697d-95

Sprzedam Skodę 105 L, rocznik 1982. tel. 70-43-11

700d-95

Sprzedam Fiata 126 p. Tel. 70-42-59

703d-95

Sprzedam Volkswagena Jetta, rocznik 1980 lub zamienię na Fiata 126 p. Tel. 70-55-86 po godz. 16.00

706d-95

Sprzedam Renault 19- 1992 rok, 1,4 cm3, po lekkim wypadku. Cena 7.000 DM. Tel. 70-84-25 lub 523-178

711d-95

TANI TRANSPORT. Posiada Busa o ład. 1,5 t. Przyjmie ofertę pracy lub współpracy. Tel. 70-29-52 w godz. 14,00 - 18,00

712d-95

Sprzedam Poloneza, rocznik 1988 (składak), po remoncie. Tel. 70-57-77 (wieczorem)

715d-95

Lekarskie

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21

1d-95

INTERNISTA - Joanna Madejczyk-Białowąs przyjmuje: wtorki i czwartki w godz. 16.30-17.30, ul. Rapackiego 14 /budynek POM/.

2d-95

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Wrocławska 26 /biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00-18.00. Lek. stomatolog Anna SPILAREWICZ-ŻMUDA, tel. domowy 70-29-19.

3d-95

PEDIATRA Małgorzata Krukowska-Mieloch przyjmuje poniedziałki i środy w godz. 17.00-18.00. Jawor, ul. Dworcowa 6.

5d-95

Adam SZCZEPAŃSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz. 16.00. Ul. Armii Krajowej 11G, tel. 70-28-81.

7d-95

Pediatra Aniela PARADOWSKA- wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-40-86 po godz. 15.00.

429d-95

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCIŃSKI ul. Korfantego 8B/m.1, wtorek, czwartek 16.30-18.00, środa 15.30-17.00 tel. w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15.

18d-95

GABINET NEUROLOGICZNY - specjalista chorób układu nerwowego MARIA KORYŚ, ul. Korfantego 8B/m.1, wtorek, czwartek od godz. 17.00, piątek od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90, tel. domowy 70-17-13,

19d-95

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYŚ, ul. Korfantego 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90, tel. domowy 70-17-13.

20d-95

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-10.00, ul. Korfantego 8B/1, tel. 70-66-90

528d-95

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ- specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Korfantego 8B/m.1, wtorki w godz. 16.00-17.00, tel. w gabinecie 70-66-90.

222d-95

GABINET PEDIATRYCZNY- specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Korfantego 8B/m.1, poniedziałek 16.00-17.00, piątek 9.00-10.30, tel. w gabinecie 70-66-90.

223d-95

Internista Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

414d-95

GABINET GINEKOLOGICZNY, ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki w godz. 16.30-17.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

54d-95

STOMATOLOG Beata SZCZEPAŃSKA- JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie Liceum Ogólnokształcącego, w poniedziałki i środy w godz. 16.00-17.00, tel. domowy 70-58-91.

324d-95

Gabinet Pediatryczny, ul. Rapackiego 14 /biurowiec b. POM-u/, tel. 70-28-52 - specjalista chorób dziecięcych Małgorzata DĄBROWSKA /tel. dom. 70-44-43/ przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00-17.00.

102d-95

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY dr n. med. Katarzyna SOB- CZAK- RADWAN specjalista dermatolog. Przychodnia Rejonowa w Jaworze, ul. Piłsudskiego 10, lub rejestracja nr tel. 70-31-78. Przyjmuje: soboty wolne w godz. 10.00- 12.00, soboty robocze w godz. 13.30- 15.30.

478d-95

GABINET STOMATOLOGICZNY Lidia KORZENIEWSKA- MUCHA, ul. Jasna 5 A/4 czynny: środa, piątek w godz. 10.00- 12.00, wtorek czwartek od godz. 17.00 do 20.00

686d-95

Lokale nieruchomości

Mieszkanie własnościowe 68 m.kw. sprzedam w Jaworze, blisko centrum. Pierwszy kontakt: POB Box 56, 26-900 Kozienice

650d-95

Zamienię mieszkanie kwaterunkowe 104 m.kw. na 3 pokojowe spółdzielcze. Tel. 70-30-23 po godz. 16.00

688d-95

Sprzedam mieszkanie M-3 o pow. 48 m.kw., II p. w Jaworze, ul. Moniuszki. Tel. 70-47-48

694d-95

Zamienię sklep 29 m.kw. w centrum na większy również w centrum. Tel. 70-34-93

696d-95

Sprzedam mieszkanie M-4. Ul. Dmowskiego 4 A/7

699d-95

Zamienię mieszkanie, 32 m.kw. na 2 pokojowe lub większe. Ul. Starożyńska 12/4

702d-95

Sprzedam mieszkanie własnościowe w Piotrowicach. 70 m.kw. Wiadomość: Jawor, Rynek 15/5

707d-95

Wydzierżawię sklep w centrum Złotoryi. Kontakt: tel. 782-457 po godz. 20.00

709d-95

Różne

Sprzedam suknię ślubną. Wiadomość w redakcji.

235d-95

Sprzedam nowy rower górski, tanio. Tel. 70-24-39

685d-95

Sprzedam łóżko piętrowe. Ul. Dmowskiego 2 C/11

689d-95

Sprzedam szczeniaki- sznauceer olbrzym. Tel. 70-22-21

698d-95

Sprzedam namiot- domek, czteroo- sobowy, nowy. Tel. 70-61-62

701d-95

Sprzedam segment pokojowy. Tel. 70-50-56

704d-95

Sprzedam wyposażenie sklepu. tel. 70-39-27 po godz. 16.00

705d-95

Sprzedam suknię ślubną. Tel. 70-24-23

713d-95

Rolnicze

Sprzedam: bukownik, talerzówkę, plug buraczny, kopaczkę konnotrak- torową, oś do dwukołówki, Romet i Skodę 100. Pogwizdów 60

625d-95

Zbiór malin. Snowidza 7

670d-95

Sprzedam młodą krowę i cielaka oraz gospodarstwo rolne o pow. 14,5 ha wraz z budynkami i maszynami. Pomocne 1 (I piętro)

708d-95

Sprzedam kłacz. Sichów 19

710d-95

Usługi

ZAKŁAD USŁUG GEODEZYJNYCH, 59-400 Jawor, ul. Zamkowa 1 (Zamek Piastowski). Tel. 70-32-80.

271d-95

CYKLINOWANIE, układanie. Telefon 70-29-49

22d-95

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Mary- sieńki 6B/3, tel. 70-50-56.

23d-95

WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Ba- nia. Ul. Witosa 2D/4, tel. 70-44-95.

25d-95

WIDEOFILMOWANIE, Władysław Stańczak, ul. Chrobrego 2/4, tel. 70-37-75.

158d-95

WIDEOFILMOWANIE Jan Zam- kotowicz. Ul. Witosa 1A/2, tel. 70-40-12.

24d-95

WIDEOFILMOWANIE, K. Grzywa. Ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

72d-95

WIDEOFILMOWANIE, Dariusz Sa- łek. Ul. Bohaterów Getta 11/2, tel. 70-47-73.

26d-95

NASZA GIEŁDA PRACY

● Praca w Niemczech dla ślusarzy, elektryków, tokarzy i szli- fierów. Wymagana podstawowa znajomość języka niemieckiego. Oferty przysyłać na adres: Monika Wiland, ul. Nieszawska 3, 61-022 Poznań

● Zatrudnię piekarzy. Tel. 70-51-00, po godz. 19,00

● Uczennica III kl. Liceum zaopiekuje się dzieckiem lub osobą starszą. Tel. 70-60-90

● Szukam pracy na okres wakacji jako opiekunka do dziecka. Wiadomość: Jawor, ul. Kręta 12 B

● Zatrudnię traktorzystę ze stażem. Paszowice 143, tel. 70-17-85

● Przyjmę kierowcę z 10- letnim stażem na samochód do- stawczy, może być rencista lub emeryt. Tel. 70-51-00

● Potrzebny akwizytor-sprzedawca z prawem jazdy kat. B lub C, wiek do 40 lat. Praca również w niedzielę. Tel. 70-57-60 lub 70-57-15

● Zatrudnię lakiernika samochodowego (wymagane kwalifi- kacje). Tel. 70-84-25

PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki me- blowej. Tel. 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.

53d-95

PIECE GAZOWE, JUNKERSY, KU- CHENKI - naprawa, montaż. Ul. Wie- niawskiego 8A/3, tel. 70-65-03.

61d-94

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE, MARKIZY, KASETONY, SZYLDY, RE- KLAMY, ROLETY - raty, naprawy. Tel. 70-33-52.

66d-95

ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY ZEWNĘTRZNE - PRODUK- CJA, MONTAŻ, NAPRAWY, RATY, MARKIZY SKLEPOWE, KASETONY REKLAMOWE. Jawor, ul. Konopnic- kiej 24, tel. 70-39-17.

67d-95

ŻALUZJE. Świdnica. Tel. 53-18-92, 55-29-27.

68d-95

ŻALUZJE - POZIOME, PIONO- WE, DRZWI HARMONIIKOWE. Tel. 70-33-00.

76d-95

Mikrobus do wynajęcia. Przewozy do Berlina i inne na zlecenie, - 8 osób lub 1,5 tony. Tel. 70-60-52

440d-95

CZYSZCZENIE DYWANÓW oraz wszelkiego rodzaju tapicerek meblo- wych i samochodowych. Zgłoszenia w godz. 7.00-8.00 i 15.00-20.00, tel. 70-44-19

21d-95

TANI TRANSPORT. Posiadacz Busa o ład. 1,8 t. czeka na propozycje pra- cy. Ul. Rapackiego 39/2

517d-95

DEZYNFEKCJA- DEZYNSEKCJA- DE- RATYZACJA. Jawor, tel. 70-25-76

617d-95

Usługi hydrauliczne metodą trady- cyjną i miedzianą. Ul. Zielona 2/1, tel. 70-45-63

680d-95

NAPRAWA szaf chłodniczych, za- mrażarek. Tel. 70-43-55

695d-95

ŻALUZJE. Tel. 70-53-35

714d-95

Letnia Szkoła Tańca

serdecznie zaprasza

wszystkich zainteresowanych

bez względu na wiek, i dotychczasowe umiejętności

NA KURS TAŃCA TOWARZYSKIEGO I DISKOTEKOWEGO

Zajęcia rozpoczną się 13 lipca bż. w klubie

"Parkowa"

I prowadzone będą w czwartki oraz soboty w godz. 17.30- 19.00.

Wszelkie informacje można uzyskać pod nr tel. 70-33-71 lub osobiście w Biurze Grupy Remontowej Jaworskiego Ośrodka Kultury w Zamku Piastowskim w Jaworze.

Wszyscy uczestnicy będą mieli szansę na wstąpienie do klubu tanecznego

"Roman" w Jaworze.

229d-95

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA "MODERN" S.C.

59-400 JAWOR ul. Lipowa 8

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU

- * boazeria panelowa
- boazeria PCV
- boazeria drewniana
- * listwy drewniane
- ramki drewniane
- * kasetony drewniane
- kasetony styropianowe
- * karnisze drewniane
- płyty meblowe
- * blaty kuchenne
- parapety drewniane
- panele podłogowe
- * sklejka boazerijna
- wodoodporna
- drzwi okleinowane
- drzwi harmonijkowe z dermy i sklejkowe
- * wykładziny PCV
- * farby, lakiery, bejce
- * galanteria do stolarki drzwio- wej, okiennej i meblowej

Zapraszamy w godz. 9- 18

218r- 95

Hurtownia Odzieżowa w Niedaszowie zaprasza na zakupy w hurcie i detalu:

- odzieży dla całej rodziny, -art.szkolnych i zabawek, -obuwia tekstylnego.

Czynne od poniedziałku do soboty w godzinach 9.00-20.00 tel. 70-85-52

64r-95

ZGUBY

Dokumenty na nazwisko Szłapa Eugeniusz, zam. Jawor, ul. Dąbrowskiego 21 B/1 do odebrania w redakcji

Zgubiono korek do wlewu paliwa. Czeko nagroda. tel. 70-31-33

wieść gminna

WYPADEK w kamieniołomie

5 lipca br. około południa doszło do wypadku przy pracy w kamieniołomie w Zimniku. Podczas przygotowań do odstrzału granitowych bloków skalnych spadł z drabiny Ryszard A. Poszkodowany tak mocno roztrzaskał sobie głowę, iż lekarze walczyli o jego życie. Dochodzenie wyjaśni, czy musiało dojść do tego wypadku.

(wm)

Paszowice

Wieczór z "Selavi"

Gminny Ośrodek Kultury w Paszowicach zaprasza 15 lipca wszystkich miłośników muzyki DISCO POLO na kolejny koncert. Wystąpi znana grupa z Białego

stoku - "SELAVI". Bilety w przedsprzedaży kosztują 5 zł, przed koncertem - 7 zł. Początek koncertu o godz. 20,45.

M.S.

Paszowice

"Dzikie" wysypisko

Kilka kilometrów za Jaworem, jadąc w kierunku Myśliborza, po prawej stronie drogi powoli, ale systematycznie, przybiera śmieci na "dzikim" wysypisku. Mają w tym udział mieszkańcy okolicznych miejscowości, także Jaworzanie.

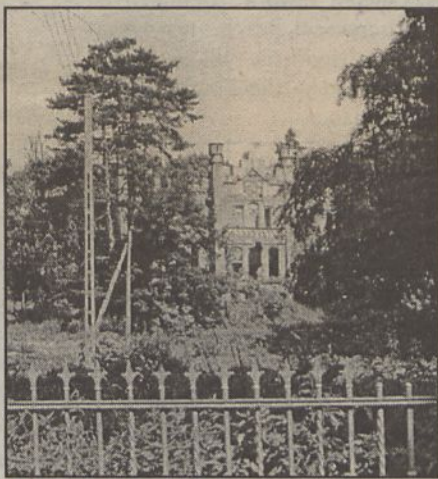
Dzieje się tak, podejrzewamy, za aprobatą gminnych urzędników. Bo jak inaczej ocenić fakt, że nie ustawili w tym miejscu tablicy z napisem zakazującym tego procederu, chociaż o wysypisku pisaliśmy już kilkakrotnie.



Paszowice

RUINY DO WYKORZYSTANIA

Czy lokalne władze mają koncepcję wykorzystania uroczyska ruin pałacyku w Myśliborzu? A może noszą się z zamiarem jego odbudowania?



Wądroże Wielkie

Włamanie do sklepu

30 czerwca br. dokonano włamania do sklepu spożywczego w Wądrożu Wielkim p. Lucyny P. z Rabienic. Przybyli na miejsce policjanci ustalili, że sprawcy dostali się do środka po wygięciu kraty i wypchnięciu szyby w oknie. Skradli m.in. konserwy, kawę, piwo, papierosy, cukier, radio tranzystorowe i... kalkulator. Wartość skradzionego towaru wyceniono na 4.700 zł.

(wm)

Mściwojów

Kradzież w Snowidzy

Mieszkaniec Snowidzy Jan S. powiadomił jaworską policję o włamaniu w nocy z 2/3 lipca br. do sklepu spożywczo-mięsnego w tej miejscowości. Policja ustaliła, że sprawcy, po wybiciu otworu w ścianie weszli do środka, i skradli artykuły spożywcze wartości 665 zł na szkodę Stanisława K. zamieszkałego na stałe w Krotoszynie. Zabezpieczono ślady, trwa poszukiwanie sprawców.

(wm)

Męcinka

Pożar szkółki leśnej w Muchowie

5 lipca ok. godz. 19.00 powiadomiono straż o pożarze szkółki leśnej w okolicy Muchowa. Policjanci wraz ze strażakami ustalili, że spaleni uległo 30 arów uprawy leśnej dęba, buka i modrzewia. Dzięki sprawnej akcji strażaków z JRG w Jaworze i OSP w Męcince pożar w porę ugaszono. Zdaniem strażaków bezpośrednią przyczyną pożaru było zaproszenie ognia przez grzybiarzy.

(wm)

Dobromierz

DO KOŃCA JASNE SPRAWY

Reprezentując interesy kierowanego przeze mnie Przedsiębiorstwa Wielobranżowego "BUDEX" S.C. w Jaworze z siedzibą w Legnicy dwukrotnie zostałem "wezwany do tablicy". Spowodował to szanowny dyrektor "GJ" i p. Julian Ślęczka - radny gminy Dobromierz. Szanując dobre zwyczaje prasowe pragnę na łamach "GJ" wyjaśnić "do końca jasne sprawy", o których jest mowa w artykułach dotyczących mojej firmy, oraz inwestycji pod nazwą "Budowa infrastruktury technicznej w gminie Dobromierz".

Problemy gminy Dobromierz związane z infrastrukturą techniczną znane są mi od 1992 r., kiedy, w ramach marketingu, przedstawiłem ówczesnemu wójtowi techniczno-ekonomiczne propozycje pozwalające perspektywicznie rozwiązać problemy wodociągownictwa, kanalizacji, gazyfikacji i telekomunikacji gminy Dobromierz. Wskazane w opracowaniu zostały również źródła finansowania. W roku 1992 właściwie opracowane wnioski do instytucji finansujących budowę infrastruktury na wsi znacznie łatwiej uzyskiwały akceptację niż obecnie. Nikt nie skorzystał z możliwości, opracowane przez PW "BUDEX" strategiczne kierunki i sposoby realizacji inwestycji stały się materiałem archiwalnym.

Być może powiedzenie "nik nie robi i mieć święty spokój" zwydzieliło, ale na pewno nie rozwiązało problemów wsi i mieszkańców. Z perspektywy czasu oceniam, że do gminy z tego powodu nie wpłynęło około 12-15 miliardów (starych złotych) na inwestycje.

Artykuł p. Józefa Noworóla w sposób rzeczowy wskazuje zaniedbania w tym zakresie. Mam podstawy sądzić, że krytyczne uwagi dotyczące wodociągu w Szymanowie i Jaskulinie nie dotyczą jakości, fachowości i terminowości realizacji inwestycji. Tych trzech podstawowych elementów bezwzględnie przestrzega kierownictwo firmy i nadzór budowlany WZMiUW w Walbrzychu, ani też fakt, iż budowę wodociągu w Jaskulinie w 100 % kredytuje PW "BUDEX".

W drugiej części mojej wypowiedzi ustosunkuję się do stwierdzeń p. Ślęczki, które, przytoczone na łamach "GJ", w znacznej części mijają się ze stanem faktycznym, zaprzeczają procesom gospodarki rynkowej, obowiązującemu prawu budowlanemu i przepisom o przetargach publicznych. Twierdzenie moje udowodnię, dokonując analizy artykułu pana radnego:

● nikt nie przydzielił kwoty 1.800.000 zł gminie Dobromierz. Na podstawie opracowanych w 1992 r. koncepcji i przedstawieniu ich przeze mnie na sesji Rady Gminy z udziałem sołtysów, Rada zaakceptowała te kierunki i upoważniła Zarząd do działań związanych z inwestycjami. Na podstawie opracowanego przez PW "BUDEX" wniosku i koncepcji wodociągownictwa, wójt gminy wystąpił o środki celowe, które muszą zostać wykorzystane i rozliczone do 30 czerwca 1995 roku;

● nieprawdą jest, że inwestycja wodociągownictwa nie posiadała projek-

tu. Koncepcja wodociągownictwa i kanalizacji gminy została przyjęta na sesji Rady Gminy w IV kwartale 1994 roku. Przyznane środki z funduszu Restrukturyzacji Województwa nie mogą być wydatkowane na opracowanie dokumentacji, mogą jedynie pokrywać tylko prace w realizacji inwestycji. Realizacja inwestycji bez przetargu publicznego, jaką sugeruje p. Ślęczka, byłaby niezgodna z obowiązującymi przepisami a jej skutki nieobliczalne dla budżetu gminy;

● prawdą jest, że PW "BUDEX" jest firmą z woj. legnickiego, ale na 5 firm, które spełniały wymagania postawione przez Zarząd Gminy, 4 były spoza woj. walbrzyskiego. W wyniku przetargu wyłoniono PW "BUDEX". Z posiadanej wiedzy wszystkie firmy stanowiły własność prywatną i dziwi mnie, że prywatny przedsiębiorca, jakim jest pan radny, neguje fakt wyboru firmy prywatnej. Innych na przetargu nie było. Żadna z firm nie zapewniała takich warunków realizacji, jak PW "BUDEX". Budowa ok. 8 km sieci przesyłowej i 2,5 km przyłączy z opracowaniem i uzgodnieniem trasy wodociągu w czasie 3 miesięcy chyba nie byłaby możliwa przy zastosowaniu koncepcji p. J. Ślęczki;

● nieprawdą jest, że podatki z działalności PW "BUDEX" nie trafiają do budżetu gminy. W swej ofercie zobowiązałem się do zarejestrowania firmy w Dobromierzu i tak też się stało;

● zupełnie nierozumiiałem jest dla mnie stwierdzenie o rzekomym faworyzowaniu PW "BUDEX" przez władze gminy. Mam nadzieję, że uzyskam szczegółowe informacje, bo budowa wodociągu dla wsi Jaskulin na zasadzie skredytowania do momentu uzyskania środków chyba nie jest elementem faworyzującym;

● likwidacja kilkuletnich zaniedbań w zakresie budowy infrastruktury kosztować będzie Zarząd Gminy i społeczeństwo wiele pracy i wysiłku. Wiele spraw, z którymi zapoznał mnie obecny Zarząd, jest bezpowrotnie straconych. Przykładem niech będzie sprawa dotacji na budowę oczyszczalni ścieków, z której ówczesne władze gminy nie skorzystały, chodzi o rząd wielkości 26 miliardów złotych (w załączeniu kserokopia).

Kończąc, pozostało mi powołać się na kolejną mądrość ludową: "Jeśli nie możesz pomóc - to nie przeszkadzać".

Dyrektor Przedsiębiorstwa Wielobranżowego
Józef Feliński



Dobromierz - pałac barokowy z ok. 1727 r.

Paszowice

Zazdrość czy głupota?

5 lipca br. p. Henryk S., właściciel tartaku w Nowej Wsi Wielkiej, powiadomił jaworską policję o pożarze wiaty z deskami na terenie zakładu. Przybyła na miejsce ekipa dochodzeniowa ustaliła, że podpalacz porozkładał szmaty i gazety przy ścianie wiaty z drewnem, i w ten sposób ją podpalił. Na szczęście około 6 rano pożar ugasił przy pomocy gaśnicy samochodowej p. Zenon K. z Kamiennej Góry, który przyjechał po odbiór towaru.

(wm)

Wądroże Wielkie

Ciągnikiem w rowerzystkę

3 lipca br. na drodze Kosiska - Postolice na jadącą rowerzystkę Magdalę K. z Jenkowa około godz. 19.30, najechał ciągnik Ursus należący do Stanisława K. z Jenkowa. Kierowca ciągnika odjechał z miejsca zdarzenia nie udzielając poszkodowanej pomocy; raną Magdalę T. przewieziono do Szpitala Rejonowego w Jaworze. Ustaleniem nadziska traktorzysty zajmuje się posterunek policji w Wądrożu Wielkim.

(wm)

listy, sygnały, opinie



Uwagze naszych rajców polecamy

Pilnych decyzji wymaga budynek przyległy do sali gimnastycznej TKKF "Jaworzanie" przy ul. Szopena. Na zdjęciu prezentuje się jeszcze jako tako. Jednak jest już tak zdewastowany, że nie wiadomo czy lepiej go nie rozebrać a grunt sprzedać pod budowę nowego obiektu. Polecamy to uwagze naszych rajców, póki jeszcze nie porozjeżdżali się na urlopy.

"Regulamin porządku domowego" pilnie potrzebny!

Nowo wybrana Rada Miejska poprzedniej kadencji dokonała weryfikacji uchwał przyjętych przez Rady czasów PRL. Między innymi przestał obowiązywać "Regulamin porządku domowego".

Zapracowani radni nie zdążyli jednak uchwalić nowego regulaminu, czego skutki są oplakane. Stąd m.in. bezkarność sprawców niszczenia mienia komunalnego, zakłócania porządku, ciszy i bezpieczeństwa mieszkańców-lokatorów. Przykra i gorzka jest bezradność ludzi, którzy walczą i chcieliby walczyć ze zjawiskami nadużywania swobody.

Wnoszę o uchwalenie w trybie pilnym nowego "Regulaminu porządku domowego". Tekst poprzedniego chyba nie wymaga znacznych, pracochłonnych poprawek.

Domicella Zielińska

Sygnały telefoniczne Czytelników

Na placu zabaw (zaplecze ul. Muzycznej) są zniszczone ławki i urządzenia zabawowe, a teren jest mocno wydeptany. Nie jest lepiej na innych placach zabaw w nowych osiedlach.

W Rynku wmurowano tablicę dla upamiętnienia H. Hanki. Piękny to gest. Przy okazji - czy nie warto upamiętnić innego wydarzenia? Podobno przez Jawor wraz z wojskami Napoleona przemaszerowały oddziały polskie, o czym pisał Żeromski.

Budynek b. hotelu jest odnawiany. Przekładany jest dach i remontowana elewacja.

Czy nie za dużo bieli w elewacjach kamieniczek w Rynku? Niedawno odnowione, już mają

zabrudzone gzymsy i inne białe elementy...

Czy dzieciarni pozostającej w domu przynajmniej raz w tygodniu nie można udostępnić basenu bezpłatnie? Byłby to piękny gest.

Zasygnalizujcie rodzicom, że niektóre dzieci z nudów otwierają wstęgi i biegają po dachach. Takie obrazki zauważyłam na os. Przyszycze a konkretnie przy ul. Witosa 2. Oby nie doszło do tragedii. (Danuta Ch., nazwisko do wiad. red.)

Kiedy Cukrownia oczyści "betonówkę" od przejazdu kolejowego do baraku nr 7 przy ul. Cukrowniczej? Nagromadziło się tam sporo szlamu wapiennego. (J. S., nazwisko do wiad. red.)

ROLNIK kontra DZIAŁKOWICZE

Do wypowiedzi na łamach "GJ" skłoniło mnie rozgoryczenie działkowców z ogródków działkowych 750-lecia Jawora na Przyszycu, których działki przylegają do pola uprawnego pewnego rolnika.

Rolnik ten uprawia w bezpośrednim sąsiedztwie ogródków działkowych buraki cukrowe, i trzeba przyznać rosną one znakomicie. Przyrost tych buraków następuje w wyniku stosowania przede wszystkim środków ochrony roślin oraz nawozów mineralnych. Nie byłoby w tym nic złego, gdyby nie sposób stosowania tych chemikaliów. Otóż, środki te rozsiewane są nie tylko na plantacji buraczanej, ale również na działki, będące w bezpośrednim jej sąsiedztwie.

Rolnik nie stosuje strefy bezpieczeństwa, nie powiadamia o przepro-

wadzeniu oprysków, nie zwraca również uwagi na kierunek wiatru. Nie obchodzi go również uwagi i protesty działkowców. Czyny to szczególnie intensywnie w ostatnim okresie, tj. w momencie zbiorów truskawek, malin, wiśni, czereśni, nie zwracając uwagi na to, że stanowi to zagrożenie dla zdrowia, a nawet i życia działkowców.

W ten sposób ów rolnik niszczy efekt całorocznej pracy działkowców, którzy wielką uwagę przywiązują do problemów ekologicznych i zdrowej żywności, pozbawiając ich zadowolenia i radości, jaką daje skosmowanie własnych pól. Dziwi nas również postawa zarządu ogródków działkowych, który skrupulatnie egzekwuje, by działkowicze przestrzegali regulaminu, w tym również, by nie było

chwastów przy płocie od strony feralnej plantacji. Niestety, tego problemu zarząd jakoś nie zauważa, a, być może, przy wspólnym zastanowieniu, można byłoby go rozwiązać z korzyścią dla wszystkich stron. Już ze wstępnych obserwacji wynika, że im wyższe chwasty przy płocie, tym mniej rozsiewanych środków przedostaje się na działki.

Dobrze byłoby również, gdyby zarząd zapoznał się z aktualnie obowiązującymi aktami prawnymi dotyczącymi opisywanej sytuacji; być może można byłoby wyegzekwować od rolnika większą ostrożność i powściągliwość w rozsiewaniu środków chemicznych na działki, których właściciele sobie tego nie życzą.

Działkowicze (nazwiska do wiad. red.)

OBIECALI MUR

W imieniu mieszkańców domu przy ul. Legnickiej 14 A proszę o interwencję w następującej sprawie.

Od trzech miesięcy czekamy na postawienie muru od strony ulicy Zielonej. Obiecali nam to urzędnicy miejscy. Po kilkakrotnej interwencji, 28 czerwca br. przywieziono wreszcie pustaki i część muru postawiono. Niestety, zabrakło materiału, więc prace przerwano. Na pociechę robotnicy oświadczyli nam, mieszkańcom, że następnego dnia, gdy materiały budowlane zostaną dostarczone, prace będą kontynuowane.

Do dziś ich nie podjęto. Rozgrzebana robota czeka na dokończenie.

J.G. (nazwisko do wiad. red.)

PUŁAPKA

Użytkownicy dróg zauważyli z zadowoleniem, że odnowiono w mieście przejścia dla pieszych. Szkoda tylko, że firma wykonująca te prace nie zwróciła uwagi administratorowi ul. Staszica na wyrwę w jezdni (na samym przejściu dla pieszych). Jest tak duża, że wpadając na nią można urwać koła swojego pojazdu.



Kiwka w lewo, kiwka w prawo

Kanikuła w pełni. Miasto momentami zamiera, Jaworzanie obiegają basen, bądź "Jawornik" i kąpieliska na Nysie. Zmotoryzowani jadą w plener, małałoty rowerami lub "stopem" przemierzają się na pobliskie kamieniołomy, które do tej pory nie doczekały się eksploatacji i które zalewa woda. Tymczasem Burmistrz wraz z Zarządem pracują pełną parą. Komisyjne rady pomimo urlopów nie przerwały pracy. Miejskowe ugrupowania polityczne pomału przygotowują się do wyborów prezydenckich. Po wizycie lidera socjaldemokratów Aleksandra Kwaśniewskiego prawica zapowiadała przyjazd byłego premiera Jana Olszewskiego. Ponownie w Jaworze miał się znaleźć Janusz Korwin-Mikke, lider Unii Polityki Realnej. Animatorzy kultury, jak mi wiadomo, zabiegali o kabaret Jana Pietrzaka, a koła zbliżone do jaworskich bankowców o przy-

jazd Anny Gronkiewicz-Waltz. Cicho tylko w Unii Wolności, promującej Jacka Kuronia na prezydenta. Co prawda incognito kilka tygodni temu w Jaworze gościł prof. Ciemoniewski, ale na tym koniec. Cicho w siedzibach miejscowych partii i stronnictw politycznych, choć wybory tuż, tuż.

no obrzeża Zamku do miejskiego targowiska. Rozmowy są w toku, kwestię otwartą pozostaje sprawa zarejestrowania nowej organizacji. Ambicją inicjatorów nowego stowarzyszenia jest również umieszczenie swoich przedstawicieli w miejskim samorządzie.

Nie próżnuje grupa zwolenników zmiany władzy w naszym mieście. Pod koniec czerwca na spotkaniu dokonano podziału ról w tworzącym się Jaworskim Forum Samorządowym. Jednym z zadań na szczeblu wybranego w mieście księgarza p. Romana Badaryczy. Forum skupia kilkunastu Jaworzan, w tym, ponoć, kilku rajców miejskich. Jak zapowiadają niektórzy jego członkowie, nowe ugrupowanie będzie postępować bardzo rozsądnie.

Wiem od zaprzyjaźnionego biznesmena, że niebawem usłyszymy o Konwencie Św. Katarzyny, a i Akcja Katolicka da o sobie znać. E. Mayer

Kanikuła

Gwarno, jak zwykle, w siedzibie Jaworskiego Stowarzyszenia Pomocy Ludziom, ożywiło się również biuro Stowarzyszenia Kupców Jaworskich. Handlowcy z Podzamcza tworzą swoją organizację. Jak się dowiedziałem od zaprzyjaźnionego geodety, handlowcy z Podzamcza na swoje miejsce siedziby upatrzyli sobie pomieszczenia Zamku Piastowskiego. Zamierzają zaproponować, aby włączono

Nie pamiętali o weteranie

Mikołaj Radomski, dziś 91-letni emeryt, był w rejonie jaworskim jednym z pierwszych pocztowców. Podjął pracę w naszym mieście w roku 1946, tuż po przyjeździe ze Wschodu.

Niestety, nie pamiętano o tym w trakcie obchodów 50-lecia strażnicy i poczty. Zapomniano, że przez dziesiątki lat dobrze służył mieszkańcom Jawora i okolicznych miejscowości. Przykre jest, że pamięć zawiodła nie tylko organizatorów, ale i koleżanki i kolegów p. Mikołaja...

W odpowiedzi na sygnał Czytelnika Taśmociąg jest wykorzystywany

W nawiązaniu do notatki w rubryce "Sygnały telefoniczne Czytelników" zamieszczonej w waszej gazecie nr 27 z dn. 6.VII.95 r., dotyczącej taśmociągu przy ul. Rapackiego 5 pragnę wyjaśnić, co następuje. Taśmociąg jest zainstalowany przy budynku magazynowym Centrali Nasienniczej. Jest całkowitą nieprawdą, iż jest zardzewiały i stoi nieczynny od kilku lat. Taśmociąg jest wykorzystywany w okresie wiosennoletnim i jesiennozimowym do załadunku i rozładunku nasion, będących przedmiotem naszego skupu i sprzedaży.

Kierownik Ekspozytury Jawor Kazimierz Dziubek

Polemiki

To nie sfera ducha!

Szanowny Panie Przewodniczący Rady Miejskiej! W życiu codziennym ten, kto poucza, na ogół "głupstwa albo banały gada". Tak powiedział jeden mądry człowiek. Przykro, że tę wypowiedź odnoszę do Pańskiego manifestu nt. bezrobotnych.

Pan obrazil się na jedną panią. Ja się na Pana nie obrażam. Ja nie mam po 50 latach pracy ochoty wysłuchiwać komunalów o braku szacunku dla pracy, o stanie czy leżeniu i wątpliwym szczęściu, jakie spotkało mnie i moją generację z powodu "otręwiającego szoku".

Poważne, życiowe problemy ludzkie albo wyjaśnia się i tłumaczy rzetelnie i racjonalnie (nawet, jeśli są w tej chwili bolesne), albo nie polemizuje z nimi z braku rzeczowych argumentów. To nie sfera ducha, to sfera godnego życia, nawet minimalnie zaspokajanych życiowych potrzeb. Tak ludzie widzą bezrobocie.

Czy Pan kiedykolwiek pomyślał, jaka byłaby kondycja materialna mieszkańców naszego miasteczka, gdyby Jawor leżał nie 100 km od granicy z Niemcami, a dalej? Życzę Radzie, której Pan przewodniczy, mniej trudnych problemów, za to więcej prawdziwej troski i rzetelności w ich rozwiązywaniu.

Domicella Zielińska

"Księżycowe" osiedle

Sprawa dla radnego

Zbyt powoli postępują prace przy porządkowaniu otoczenia bloków na osiedlu Słowiańskim - oceniają nasi Czytelnicy. Wybijane chwasty, pozostawione nieuprzątnięte gruzowiska i części dźwigu nadające tej części miasta iście księżycowy charakter.

Zwracają jednocześnie uwagę na niebezpieczeństwa, które rodzi taki stan rzeczy dla dzieci. Duże zagrożenie stwarzają zwłaszcza odkryte studnie kanalizacyjne i wstęgi do kanałów ciepłowniczych, będące dla najmłodszych - jak widać na naszym zdjęciu - wielką atrakcją.

Rychle uporządkowanie tego terenu powinno być dla naszych radnych pierwszoplanowym zadaniem - twierdzą mieszkańcy osiedla. Podzielamy ich zdanie.



kalejdoskop sportowy

Azyl



Niecałe 2 miesiące pozostało do rozpoczęcia rozgrywek piłkarskich w ramach JLP. We wrześniu i październiku br. planuje się rozegranie po 5 pełnych kolejek spotkań w I, II i III lidze; pozostałe mecze zostaną rozegrane w maju i czerwcu przyszłego roku.

Oto regulamin rozgrywek ligowych:

1. Zespoły występują w siedmiuosobowych składach (łącznie z bramkarzem).

2. Zmiany zawodników przeprowadza się w czasie przerw w grze (maksymalnie można wymienić 5 zawodników).

3. Czas gry 2 x 20 min. z przerwą 5 min.

4. Za zwycięstwo drużyna otrzymuje 3 pkt; za remis 1 pkt; porażka 0 pkt.

5. Kary: zawodnicy karani będą za niesportowe zachowanie, brutalną grę itp. usuwaniem z boiska na czas od 2 min. do końca meczu. Za powtórne popełnienie przewinienia zawodnik otrzymuje żółtą lub czerwoną kartkę. Otrzymanie 3 żółtych kartek eliminuje piłkarza z gry w jednym meczu; czerwonej kartki - pauza 2 mecze.

6. Zawodnicy mogą występować tylko w jednym zespole (po zatwierdzeniu nowych list zawodników do rozgrywek ligowych).

7. Drużyna, która nie stawia się na zawody w wyznaczonym terminie, przegrywa mecz walkowerem 0:3; podobnie zespół przegrywa walkowerem, jeśli na boisku jest mniej niż 5 graczy.

8. Wszelkie przełożenia terminów wyznaczonych spotkań muszą być zatwierdzone przez sztab prowadzący rozgrywki z udziałem kapitanów zainteresowanych drużyn.

9. Mecze ligowe prowadzić będą sędziowie wyznaczeni przez sztab.

10. Zastrzega się możliwość zmiany regulaminu rozgrywek w zależności od sytuacji lub potrzeb.

Za tydzień szczegóły rozgrywek w poszczególnych ligach.

Jaworska Liga Podwórkowa



W niedzielę, 9 lipca br. w godzinach popołudniowych na boisku sportowym w Chelmcu odbył się festyn, którego głównym punktem był mecz piłkarski ołdboyów pomiędzy drużynami "białych" - kapitan Józef Kapnik i "zielonych" - kapitan Mieczysław Kołodziejczyk. Organizatorem spotkania był prezes klubu sportowego Chelmy Chelmiec p. Kazimierz Drag.

FESTYN w Chelmcu

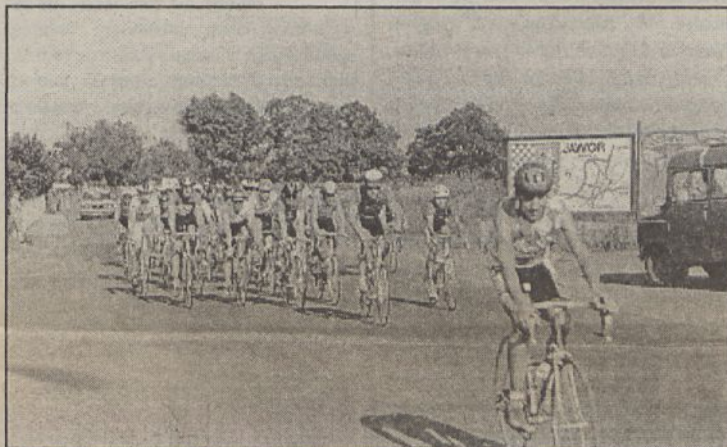
Po zaciętej grze zwyciężyli "biali" 3:1 (2:0), dla których bramki zdobył Robert Dobrydno; honorowego gola dla "zielonych" zdobył Mirosław Korybski. Zespoły wystąpiły w składach: "biali" - Józef Kapnik, Zenon Gronowski, Wiesław Madej, Ryszard Puk, Stanisław Puk, Artur Puk, Marek Puk, Marian Jegier, Edward Bobowski, Bogdan Patu-raj, Jan Charnusko, Michał Rzepka, Mariusz Rzepka, Dariusz Rzepka, Zdzisław Dobrydno, Robert Dobrydno i Andrzej Żmuda; "zieloni" - Mieczysław Kołodziejczyk, Zbigniew Tempalski, Mirosław Korybski, Wiesław Wołozyn, Leszek Fartuszyński, Wiesław Wołozyn, Jan Czekajło, Marcin Benech, Arkadiusz Bigus, Eugeniusz Kos, Stanisław Korybski, Zdzisław Dyblik, Mieczysław Rzepka, Jan Pokora, Krzysztof Drag i Kazimierz Drag. Po meczu było chłodzone (w ręce) piwo z beczki i pieczone kiełbaski. Zabawa trwała do późnych godzin wieczornych.



W miniony piątek, 7 lipca br. w godzinach popołudniowych, w Jaworze i gminie Męcinka zostały rozegrane kolarskie mistrzostwa makroregionu w kategoriach młodzików, juniorów młodszych i juniorów.

Start i metę usytuowano na ul. Limanowskiego. Na starcie stanęło ponad 100 kolarzy. Zawodnicy ścigali się po trasie okrojonej Jawor- Piotrowice- Męcinka - Jawor.

W kategorii młodzików (45 km) zwyciężył Łukasz Jeć z KKS Moto Jelcz. Drugie miejsce zajął Hubert Lutyński z KKS Gostyń, trzeci był Marcin Bukraba z Górnika Polkowice, czwarty Dariusz Rudnicki z LKS



Kolarskie Mistrzostwa Makroregionu

Mazurek w czołówce

Ogniwo Dzierżoniów, piąty Paweł Szaniawski z Piasta Nowa Ruda. Michał Mazurek z LZS Górzec Paszowice zajął 6 miejsce.

W kategorii juniorów młodszych (80 km) zwyciężył Grzegorz Strychalski z Piasta Nowa Ruda, drugie miejsce zajął jego kolega klubowy Jarosław Ancybus, a trzecie Dariusz Kaczmarek z Sonii Karolina Jaworzyna Śląska.

W kategorii juniorów pierwsze miejsce zajął Arkadiusz Korycki z MKS Chrobry Głogów, drugie Grzegorz Reda z Piasta Słęża Sobótka i trzecie Damian Wojciechowski z MKS Chrobry Głogów.

Organizatorami tej imprezy byli: OZKol. Legnica, LZS Górzec Paszowice, UKK Wądrów, Urząd Gminy Paszowice, Urząd Miasta Jawora, Urząd Gminy Męcinka (ufundował 3 puchary za zwycięstwa na lotnej premii) i "Gazeta Jaworska".

Organizatorzy serdecznie dziękują jaworskim policjantom z "drogowki", którzy pilotowali wyścig i zabezpieczali skrzyżowania. Pomimo dobrego zabezpieczenia trasy, przy ograniczonym ruchu, doszło do zderzenia samochodu osobowego z grupą kolarzy (szczegóły na str. 3). W sumie była to udana impreza kolarska, mimo niedociągnięć organizacyjnych.

MIELCZAREK MISTRZEM ZIELIŃSKI REKORDZISTĄ

25 czerwca br. w Lęborku odbyły się IX Mistrzostwa Polski Weteranów w Maratonie, które były zarazem IV Maratonem Ekologicznym dla uczczenia pamięci red. Tomasza Hopfera.

Wzięli w nim udział dwaj nasi biegacze, pp. Stefan Mielczarek i Marek Zieliński.

Po raz czwarty tytuł mistrza Polski weteranów w kat. powyżej 75 lat zdobył p. Stefan Mielczarek, który otrzymał w nagrodę 200 zł oraz zegarek takiej samej wartości.

Natomiast p. Marek Zieliński zajął miejsce w czołówce w kategorii powyżej 40 lat, bijąc jednocześnie swój rekord życiowy wynikiem 3 godz. 35 min.

Dodać należy, iż Maraton Lęborski uznawany jest przez Polski Związek Lekkiej Atletyki jako jeden z najcięższych maratonów w Polsce, ponieważ ma kilka podbiegów, natomiast inne maratony: Maraton Wrocław czy Maraton Fiata w Warszawie są rozgrywane na trasie płaskiej.

Zza bramki

GŁUPSTWA PREZESA

W miniony piątek w klubie rozrywkowym "Parkowa" podsumowano wyniki jedynej w swoim rodzaju rywalizacji - o miano najaktywniejszego kibica w sezonie. Inicjatorem, prezesem i sekretarzem klubu w jednej osobie jest p. Ryszard Soboniak - znany w mieście od lat miłośnik wszelkich konkursów. Na podkreślenie zasługuje fakt, że p. Ryszard jaworskiemu klubowi kibica poświęca wiele swojego wolnego czasu. rejestruje udział w meczach naszej Kuzienki kochanej, także poza Jaworem, zatwierdza udział w meczach zagranicznych.

Niekwestionowanym zwycięzcą tej rywalizacji został znany w mieście kibic, leśnik z zawodu i turysta z zamiłowaniem - p. Zdzisław Nowocien. Pan Zdzisław otrzymał kilka cennych nagród, a jego prymatu nikt z klubowiczów nie kwestionował. Drugie i czwarte miejsce zajęli pp. Paweł Janeczko i Stanisław Gerasimowicz. Oni również otrzymali cenne nagrody, które z wdziękiem wręcał prezes Ryszard Soboniak. O ile do pierwszego i trzeciego miejsca (które przypadło p. Ryszardowi Szponarowi) nie było żadnych zastrzeżeń, o tyle lokaty pp. Janeczki i Gerasimowicza wzbudziły pewne dyskusje. Niektórzy nawet

sugerowali, że nie powinni być oni klasyfikowani, gdyż na mecze jeżdżą służbowo, z racji pełnionych w klubie funkcji.

Nie mniej oceniać decyzje jakiej podjął prezes Soboniak. Jego to inicjatywa i jego przysługująca decyzja w tej sprawie. Tym bardziej, że poza własnym czasem p. Ryszard wkłada w to trochę własnego grosza. Także dlatego, że zyskała ona uznanie w oczach działaczy Kuzienki naszej kochanej, co podkreślili, przyznając jej inicjatorowi nagrodę specjalną - okazałą czarną teczkę, którą wręczył sam prezes naczelny p. Ryszard Myślicki.

Pewne zastrzeżenia mam do wystąpienia p. Ryszarda Myślickiego. Odniosłem wrażenie, jakby w klubie wszystko było cacy, i nic się nie stało. Prezes pochwalił działalność klubu kibica ale zaraz z lekka kibiców zganiał za to, że mało ich widać na meczach Kuzienki. Przy okazji nie omieszkał zganąć mediów, które - jego zdaniem - piszą głupstwa na które Zarząd pod jego kierownictwem nie zamierza odpowiadać. Nie da się jednak ukryć, że Kuzienka ma dług, i że zawodnicy szukają miejsca w innych klubach. Czy to są głupstwa niech ocenia Czytelnicy.

August Mocny

Klub Kibica podsumował sezon

W sobotę, 8 lipca br. w klubie rozrywkowym "Parkowa" odbyło się uroczyste podsumowanie sezonu Klubu Kibica. Najlepszym kibicem sezonu 1994/95 okazał się Zdzisław Nowocien, który otrzymał sporo nagród, m.in. telewizor turystyczny. Kolejne miejsca zajęli: Paweł Janeczko, Ryszard Szponar, Stanisław Gerasimowicz, Adam Pater, Antoni Broszko, Jerzy Olanin, Alfred Król, Antoni Ruszel i Jerzy Dygas. Ogółem prezes Kibica Grzegorz Ryszard Soboniak sklasyfikował aż 60 kibiców.

Impreza była udana, ale w efekcie niedopracowania regulaminu najwięcej nagród przypadło osobom, które z racji zajmowanych stanowisk musiały być obserwatorami meczów. Zebrani zapowiedzieli, iż sporządzą nowy regulamin Klubu Kibica, który będzie obowiązywał w nowym sezonie.

Redaguje
Wiesław Majda

Piłkarskie obrachunki

LZS "Chelmy" Chelmiec

Klub sportowy Chelmy Chelmiec Piotrowice, jako beniaminek klasy B grupy II nieźle spisywał się w minionym sezonie 1994/95. Ogółem zespół rozegrał 26 meczów, zdobywając 28 pkt, odnosząc 12 zwycięstw i 4 remisy. Strzelcami bramek dla zespołu byli: Jacek Fortuna 23 gole, Waldemar Borkowski 12, Sebastian Karaban 9, Daniel Dziopak 8, Marek Golański 5, Dariusz Fortuna i Adam Witkowski po 4, Mariusz Osiatycki i Robert Dobrydno po 2, Marek Tympalski, Marcin Krasoń, Wiesław Szwaja, Krzysztof Radomski i Paweł Pisulski po 1. Ponadto w zespole występowali: Mariusz Chlebecki, Robert Żółty, Paweł Popławski, Zdzisław Dobrydno, Robert Pandel i Rafał Borkowski (w rundzie wiosennej przeszedł do Cukrownika Jawor).

Prezesem klubu jest pasjonat sportu p. Kazimierz Drag, a trenerem p. Leszek Macała. Bardzo dużą pomoc klubowi oka-

zali i okazują pp. Józef Szatkowski, Leszek Sowa, Tomasz Moderacki, Jan Rzepka, Stanisław Puk, Tadeusz Machowski, Mieczysław Kołodziejczyk, Jan Pokora, Leszek Fartuszyński, Zdzisław Radomski, Kazimierz Radomski, Eugeniusz Kos i wielu innych.

Kierownictwo klubu i piłkarze pragną za naszym pośrednictwem serdecznie podziękować wszystkim, którzy udzielają pomocy ich wiejskiemu klubowi. Bardzo liczą na dalszą współpracę. Ambicją piłkarzy jest, aby w nowym sezonie awansować do klasy A. Serdecznie im tego życzymy.

Klub utrzymuje się z funduszy gminnych oraz datków licznych sponsorów. Wśród nich są: Kopalnia Bazaltu "Winna Góra", RSP Piotrowice, dyrekcja Parku Krajobrazowego "Chelmy" oraz emeryci z Chelmy. Piłkarze tego zespołu lepiej spisali się w rundzie wiosennej.

plotki, ploteczki...

Zgodnie z sugestią znanego w mieście ratownika wodnego, kierowcy z zawodu, miłośnika CB-radia Andrzeja Chmielusa powstaje w mieście klub radiowców i stowarzyszenie ratowników wodnych starszej generacji. CB-radiowcy swoją siedzibę będą mieć w klubie rozrywkowym Jaworskiego Ośrodka Kultury "Parkowa". Natomiast ratownicy- członkowie Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego spotykać się będą dwa razy w miesiącu na basenie w Parku Miejskim. Pierwsze spotkanie ratowników, jak nam oświadczył p. Andrzej odbędzie się 17 lipca br. o godz. 19,00 na basenie miejskim. CB-radiowcy natomiast mają się spotkać w "Parkowej" 21 lipca br. o godz. 18,00. O wynikach spotkań i ustaleniach poinformujemy naszych Czytelników po powrocie p. Andrzeja z urlopu.



Do sklepu monopolowego w Jaworze wchodzi znany jaworski biznesmen Jan Sz. jestem- przedstawia się sprzedawczyni. Na to sprzedawczyni:- po cóż mi, do diabła, pańskie nazwisko, skoro i tak handlować po godz. 20,00 nie pozwalają. Jak to, nie pozwalają- dziwi się Jan Sz.- sam byłem świadkiem, jak zaprzyjaźniony rajca w "Biedroneczce", na serwetkach, pisał interpelację w tej sprawie. A jeżeli o nazwisko chodzi, to przedstawiam się pani, gdyż nie chcę uchodzić za anonimowego alkoholika...

Do niecodziennego zakładu doszło na basenie miejskim w minionym tygodniu. Otóż znany w mieście były piłkarz Kuzienki naszej kochanej, przebywający obecnie na obczyźnie, znany wśród kolegów jako "Orzech", założył się z naszym redakcyjnym kolegą, że w najbliższych pięciu latach w Jaworze nie wybuduje się krytego basenu. Zakład stanął o 50 starych baniek ("Orzech" postawił 100). No cóż, co by się nie stało, my kibicujemy naszemu koledze. Niebawem rozpoczniemy batalię o kryty basen dla Jaworzan.

Trwa spór o godziny handlu sklepów prowadzących sprzedaż mocnych trunków w centrum miasta. Wydhuzony czas otwarcia ma swoich zwolenników, jak i zdecydowanych wrogów. Naszym zdaniem nie w tym problem. Trzeba wziąć byka za rogi i podjąć zdecydowaną walkę z pijanstwem i chuligaństwem na jaworskich ulicach. Rajcowie miejscy powinni zatem, czy chcą czy nie, tematem się zająć i np. uchwalić, wzorem innych miast w Polsce, zakaz picia na jaworskich ulicach. Dochód z mandatów proponujemy przeznaczyć na pomoc dla najbardziej potrzebujących.

Jak bumerang wraca sprawa wielkiego lekarza z Roztoki. Ponoć przez jakiś czas ma przyjmować tylko dwa razy w tygodniu, we wtorki i czwartki, po 2 godziny. Roztoczanie zatem w pozostałe dni tygodnia chorować nie powinni. Ponoć przyzwyczaili się już do tego, że lekarz w Roztoce jest... na lekarstwo. Z takiego stanu rzeczy nie może być zadowolony właściciel apteki w Roztoce, bo, jeśli tak dalej pójdzie, to plaża murowana.

Ćwierką wróble w Męcince, że u byłego wójta, obecnie znanego biznesmena branży chemicznej, miłośnika i sympatyka piłki nożnej drzwi się nie zamykają, tyle ma wizyt gminnych notabli. Ponoć delegacje mają na celu przekonanie go, aby ponownie zasiadł na wójtowski stolcu. Wyniku rozmów i negocjacji nie znamy. Póki co, stanowisko wójta w Męcince jest do wzięcia.

Kto chce, niech wierzy...

Baran

Uwaga, niespodzianka! Dzieki niej Twoje skomplikowane problemy rodzinne zbliżą się do szczęśliwego zakończenia. Co prawda będziesz musiała trochę nad nimi (i sobą) popracować, nabiegać się, a nawet nieco pozłościć, ale wysiłki Twoje opromieni wiara w niewątpliwe zwycięstwo. Nie przejmuj się, wszystko dobrze się skończy.

Byk

Jeżeli dopadła Cię jakaś dolegliwość, powinnaś zachować się inaczej niż zwykle i odwiedzić lekarza. Tak samo należałoby wpaść do stomatologa. Nie wymawiaj się brakiem czasu! Nie warto z tym zwlekać. Przed Tobą jeszcze długi wypoczynek.

Bliznięta

Nie opowiadaj, że lato działa na Ciebie przynębiająco. Wprawdzie to tylko słowa, lecz zbyt często powtarzane nabierają niszczącej mocy, która odbiera Ci radość życia. Od dziś mów tylko o sprawach optymistycznych. Zaniechaj także przelewania swoich fatalnych humorów na rodzinę.

Rak

Zapowiada się tydzień po brzo- gi wypełniony zajęciami, które tylko po części będą interesujące. Reszta to zwykłe, codzienne obowiązki. Natomiast w sobotę koi Ci się przyjęcie, na jakie zostaniesz niespodziewanie "porwana" przez znajomych. Trochę rozrywki świetnie Ci zrobi.

Lew

Zacznij wychodzić z domu. Wiemy, że w sytuacji w jakiej się obecnie znajdujesz, nie zawsze masz ochotę na bankiety. Niemniej spotykając się z ludźmi staniesz się bardziej niezależna uczuciowo, oraz atrakcyjniejsza dla męża. Ale nie pozwól się od razu przeprosić. Niech Cię błaga.

Panna

Jesteś kobietą nieśmiałą i towarzystwo mężczyzn po prostu Cię peszy. A przecież nie chcesz wyglądać na osobę niekomunikatywną. Radzimy zatem przednio przygotować sobie temat do inteligentnej rozmowy i najpierw przećwiczyć z przyjaciółką. Zobaczysz, że wszystko się ułoży.

Waga

Powstrzymaj się przed wydawaniem katagorycznych sądów, gdyż, później trudno Ci będzie je usprawiedliwić. Około wtorku zdasz sobie sprawę z faktu, iż zobowiązania zawodowe przeszkadzają Ci w obowiązkach domowych. Czy nie mogłabyś znaleźć "złotego środka" i pogodzić dom z pracą? Jednak nie rób niczego "na siłę".

Skorpion

Tydzień powinien minąć bez wielkich wstrząsów. Z wiadomości, jakie teraz otrzymasz, jedna nie rzypadnie Ci do gustu. Niemniej, ją właśnie należałoby wykorzystać w praktyce. W tym celu powinnaś myśleć o skierowaniu na wcześnie.

Strzelec

Atmosfera wokół Ciebie aż zgęstniała od konfliktów i plotek. Trzymaj się z dala od osób (Rak, Panna), o których wiesz, że nie są Ci życzliwe. Również nie dawaj się wciągnąć w kolejne spory. Bezpośrednio zainteresowani bowiem pogodzą się, a ich niechęć skupi się właśnie na Tobie.

Koziorożec

Zaskakujące zmiany w życiu osobistym mogą Cię nawet w pierwszej chwili przestraszyć, lecz generalnie będziesz z nich zadowolona. Zwłaszcza, jeżeli zadbasz, by zjawić się zawsze we właściwym miejscu i czasie. Reszta pójdzie już gładko.

Wodnik

Dlaczego się denerwujesz? Jak świat światem wszyscy rodzice mieli mniejsze lub większe kłopoty z dorastającymi dziećmi. Twoje problemy nie są wcale takie duże jak sądziłaś. Spróbuj być bardziej tolerancyjna i serdeczna, by nastolatek miał poczucie, że go kochasz.

Ryby

Od czwartku towarzyszyć Ci może nadmierne padniecie oraz trudności w skupieniu się. Dlatego nie planuj zbyt wiele, a czynności swoje ogranicz do załatwienia spraw rzeczywiście niezbędnych. Poza tym postaraj się dobrze odpocząć w czasie weekendu. Relaks dobrze Ci zrobi.

Kącik samotnych serc

Cieszy nas, że w okresie wakacji wiele pań i panów pragnie poznać przyjaciela na całe życie. Mielimy nadzieję, że nasz skromny kącik był może spełni takie nadzieje. Z satysfakcją informujemy Państwa, że stajemy się kącikiem międzynarodowym: z Danii mamy ofertę przystojnego pana.

Oto nowsze i starsze anonse:

♥ Brjarno, lat 50, Duńczyk, szczupły, wysoki i przystojny szatyn. Pracuje na kolei. Posiada 3-pokojowe mieszkanie, 10 minut jazdy podągiem do Kopenhagi, lubi zwierzęta i łowi ryby. Pozna uczącą Polkę w wieku 45-50 lat (może być z dzieckiem), która zamieszka z nim w Danii. Adres kontaktowy w redakcji.

♥ Artur, lat 35, przystojny kawaler bez nałogów, pozna panią lat 30-32. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Małgosia, szlachetna i sympatyczna wdowa lat 61, z mieszkaniem, pozna pana do lat 65 bez nałogów. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Zygmunt, lat 55, wzrost 170 cm, bez nałogów, stały w uczuciach, niezależny finansowo, posiada 4-pokojowe mieszkanie w pięknym miasteczku, ma 17-letniego syna na wychowaniu, pragnie poznać panią w odpowiednim wieku, która zamieszkałaby u niego. Listy prosi kierować na adres redakcji lub domowy.

♥ Lucjan, lat 33, szczery, sympatyczny kawaler (brunet), niezależny finansowo, mieszkający niedaleko Jawora, pozna panią o podobnej osobowości, która byłaby skłonna zawrzeć związek małżeński. Listy prosi kierować na adres domowy lub redakcji.

♥ Marita, lat 50, inteligentna, miła i sympatyczna wdowa, prowadząca własny interes, niezależna finansowo, pozna pana ze średnim wy-

kształceniem (ale nie jest to warunek) do lat 55. Miłe widzialny samochód. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Renata, wysoka (170 cm), atrakcyjna, miła i sympatyczna, stanu wolnego, niezależna finansowo, pozna wartościowego wysokiego pana bez nałogów w wieku 45-50 lat. Listy prosi kierować na adres kuzynki w Jaworze lub do redakcji.

♥ Katarzyna, lat 45, od roku wdowa, niezależna finansowo, bez zobowiązań, praktykująca katolicyzm, pozna wdowca do lat 55, poważnie myślącego o trwałym związku. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Broniek, lat 48, przystojny, rozwiedziony nie z jego winy. Posiada 2 mieszkania, wiele pracowity, pozna panią do lat 45. Oferta wraz ze zdjęciem znajduje się w redakcji.

♥ Nina, lat 43, uroczą i sympatyczną z własnym mieszkaniem w centrum Jawora, pozna przystojnego pana do lat 50.

♥ Józef, lat 70, (wygląda o wiele młodziej) posiada własne mieszkanie i chętnie zamieszka z panią pod jednym dachem

♥ Krzysztof, lat 54, sympatyczny rozwodnik od 20 lat, niezależny finansowo. Posiada mieszkanie i chętnie zamieszka z panią do lat 50.

♥ Jurek, lat 27, przystojny, sympatyczny kawaler z poczudem humoru, pozna panią do lat 30 celem wspólnego życia, pragnącą szczęścia.

Uwaga! Została oferta naszych pań i panów nadal są aktualne. Panią Katarzynę prosimy o kontakt z redakcją.

W redakcji do odebrania są listy do: Jarka, Andrzeja, Krzysztofa (lat 54, 3 listy), Małgosi i Heleny.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zawartość drogą znajomości.

(swat)

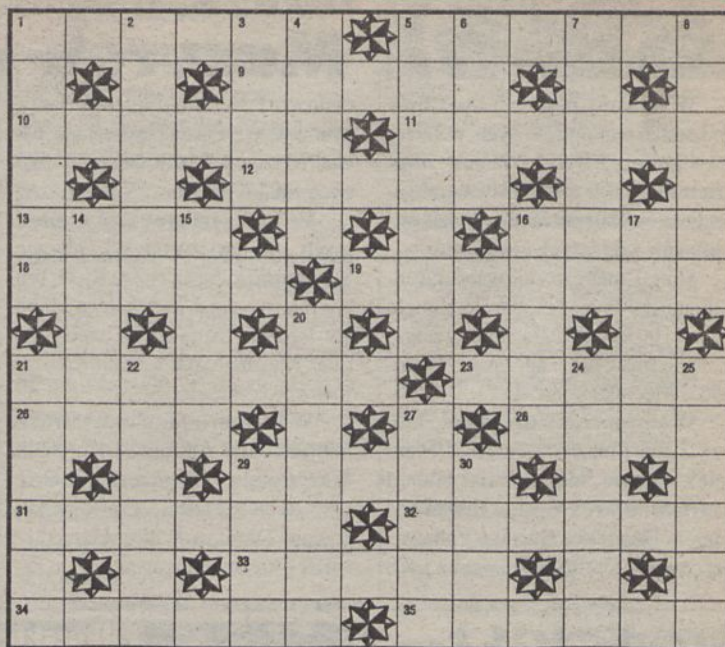
Ważne telefony

POGOTOWIE RATUNKOWE - 999
STRAŻ POŻARNA - 998
POGOTOWIE CIEPLNE - 993
POGOTOWIE WODNO-KANAŁ 994
POLICJA - 997 i 70-20-05
POGOTOWIE GAZOWE - 992
POGOTOWIE ENERGETYCZNE - 70-26-92 i 991 (calodobowy)
TAXI - 70-39-19
INFORMACJA TELEFONICZNA - 913
POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA - 70-66-19 (w kraju i za granicą)
POMOC DROGOWA - 70-31-21 lub 70-35-62 (calodobowa)
INFORMACJA PKP - 910, PKS - 70-28-54
LECZNICA WETERYNARYJNA, ul. Zamkowa 1, tel. 70-33-62

LECZNICA DLA ZWIERZĄT - POLAK, GRENIUCH - 70-64-33 (czynna całą dobę)
POGOTOWIE WETERYNARYJNE "ANIMAL" - 70-33-50 (czynna całą dobę)
INFORMACJA TURYSTYCZNA - 70-40-84
SZPITAL DZIECIĘCY - 70-30-21
SZPITAL REJONOWY centr. - 70-30-14
PRZYCHODNIA ZOZ centr. - 70-30-11
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja - 70-23-27
ZAKŁAD USŁUG GEODEZYJNYCH - 70-32-80
PARAFARZYMSKO-KATOLICKA pw. ŚW. MARCINA - 70-31-70
PARAFARZYMSKO-KATOLICKA pw. MIKOŁAJA BOŻEGO - 70-48-04
PARAFARZYMSKO-KATOLICKA pw. MIKOŁAJA BOŻEGO - 70-32-73
KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY - 70-60-62
ZAKŁAD POGRZEBOWY COM-D - 70-30-26 wew. 108 do godz. 15.00; po 15.00 i dni wolne 70-36-51
ZAKŁAD WULKANIZACYJNY - 70-28-23

POWSZECHNIA KASA Oszczędności BP O. JAWOR - 70-20-41 DO 44
JAWORSKIE STOWARZYSZENIE POMOCY LUDZIOM - 70-31-45
HOTEL OSIR - 70-21-41
JAWORSKI OŚRODEK KULTURY - 70-28-78
KLUB - RESTAURACJA "PIWNICA RATUSZOWA" - 70-21-31
MIEJSKI OŚR. POMOCY SPÓŁ. - 70-33-87
ZAKŁAD UBEZP. SPÓŁ. - 70-26-14
URZĄD MIEJSKI - centrala - 70-20-21
Rada Miejska - 70-24-89
Burmistrz - 70-22-01
REJONOWY URZĄD PRACY - 70-24-57
PORADNIA PSYCH-PEDAGOG. - 70-27-47
ZAKŁAD POGRZEBOWY - 70-54-44
ul. Szpitalna 13 - 70-30-14 w.32
70-54-35, 70-66-60 i 70-22-62 po godz. 16

Krzyżówka nr 28



POZIOMO: 1) bywa zawiązywany pod szyją mężczyzny, 5) nieodzwonny składnik zaprawy murarskiej, 9) element łagodzący wstrząsy pojazdu, 10) powłoka szklana na gamkach, miskach, dzbankach itp., 11) popularny środek przeczyszczający, 12) zbiór map, 13) rów kopany przez wojsko, 16) kojarzy się z plastrzem miodu, 18) atak lotniczy, 19) pospolita roślina ozdobna o białych, różowych lub fioletowych kwiatach w kształcie kielicha, 21) sierpniowo-listopadowa solenizantka, 23) mieszanina cementu, kruszywa i wody ogólnie stosowana w budownictwie, 26) napój alkoholowy z ryżu, szczególnie popularny w Azji południowej, 28) ręczne narzędzie do ściągania zboża i traw, 29) drobny element budowlany lub dekoracyjny, 31) zwolennik, 32) dzień tygodnia, 33) targowisko 34) przyrząd służący do określonych zadań (radiowy, fotograficzny itp.), 35) państwo w Ameryce Północnej.

PIONOWO: 1) tkanina bawełniana przeważnie drukowana w barwne wzory, używana na letnia sukienki, 2) lipcowo-listopadowy solenizant (tytułowy bohater kilku polskich komedii filmowych), 3) pieśń solowa w operze, 4) gmach w którym wystawiane są utwory sceniczne, 5) wczesne przedpołudnie, 6) roślina kwiatowa lub cukierek śmietankowy, 7) imię męskie, 8) część rysunku niniejszej krzyżówki, 14) objawia się kichaniem, 15) bywa mądry po szkodzi, 16) ojciec kuzynostwa, 17) urządzenie do przygotowania kiszzonek na paszę, 20) pisarz, 21) rodzaj kary ustnej lub na piśmie, 22) roślina spokrewniona z tytoniem, machorka, 24) drzewo liściaste, 25) dyskusyjne zebranie robocze, 27) narzędzie kuchenne do ścianienia i rąbania, 29) obejmuje dzień i noc, 30) kolejowy wagon-platforma.

Termin nadsyłania rozwiązań: 22.07.1995 r.

Rozwiązanie krzyżówki panoramicznej z nr. 26/95:

"GJ" - TWOJA PODPORA

Nagrody książkowe ufundowane przez Jaworskie Stowarzyszenie Pomocy Ludziom wylosowali: Zuzanna Calka, ul.1 Maja 2/2 Jawor; Jan Skalski, ul. Rapackiego 17 B/5 Jawor; Marek Lech, Mściwojów; Alicja Belza, Wiadrów 28 B/3; Danuta Wośtak, ul. Dmowskiego 3 B/5 Jawor. Nagrody do odebrania w redakcji.

GAZETA
Jaworska
TYGODNIK

Adres redakcji:
59-400 JAWOR
Rynek 5, tel/fax 70-31-48

Redaguje kolegium. Dyrektor: Józef Noworól. Redaktor naczelny: Ryszard Trzeźniowski. Zespół i współpracownicy: Wiesław Majda (sport), Lucyna Kalinowska, Jan Stelczyk, Zbigniew Bednarek, Adam Woźniński, Waldemar Bald, Krzysztof Nowak, Aleksander Freyer, Maria Ugniewska, E. Mayer, Romuald Wesolowski, Mirosław Szklarczyk.

Wydawca: JOK
Słód i łamanie:
"Errata" - Sp. z o.o. Wałbrzych.
Druk: Rola-Press Opole.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Tele gazeta

Programy TV od 13 do 19 lipca 1995 r.

**Czwartek
13 lipca**

TVP1

6.00 Kawa czy herbata
7.45 VIP - rozmowa Jedynki
8.00 Dzieci Świata: "Kevin" - film ang.
8.15 Małe bajeczki
8.25 Gimnastyka
8.30 Lato z czarodziejem
9.00 Wiadomości
9.10 "Morskie urwisy II" - serial
9.35 Bractwo przygody i zabawy
10.00 "Reporter na tropie" - serial
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Kwadrans na kawę
11.15 Życie bezpiecznie
11.30 Lato z "Magazynem Noto-
wań"
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Blok przyrodniczy
12.20 Między nami zwierzętami
12.50 Kliper
13.20 Zwierzęta świata: "Wyspy le-
gwanów" - film dokumentalny
14.00 Kino letnie: "Kryptonim Nek-
tar" - film fab. prod. polskiej
(1963 r., 90 min.), reż. Leon Je-
anot, wyk. Bożena Kurowska,
Bogumił Kobiela i in.
15.30 Rusz się, Kaziu!
16.00 "Szaleństwa Alwina Wiewiórki"
16.25 Mali wykonawcy - wielka
muzyka - program dla dzieci
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Klinika zdrowego człowieka
17.40 Magazyn katolicki
18.05 "Hollywoodzcy czarodzieje"
18.30 "Tata major" - serial USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Żar tropików" - serial sen-
sacyjny produkcji kanad.-izrael-
skiej (1992 r., 49 min.), reż. Jor-
ge Montesi, wyk. Rob Stewart,
Carolyn Dunn, Ian Tracy, Ari
Sorko-Ram i in.
21.05 Tylko w Jedyne
21.45 Diariusz - magazyn rządowy
21.55 Dreszcze - Magazyn wyczu-
nu i ryzyka (3) - magazyn Jerze-
go Surdela, prowadzenie: To-
masz Surdel
22.25 Leksykon polskiej muzyki
rozrywkowej: W - Wilki
22.40 Program publicystyczny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.10 "Lament po utracie rodziny"
- film dokumentalny produkcji
węgierskiej (1993 r., 76 min.)
0.25 Film fabularny
2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki, a w
tym: Dziennik krajowy
7.50 Apetyt na zdrowie
8.00 Program lokalny
8.30 "Więzy rodzinne" (22-ost.) -
serial prod. USA (1982 r., 25
min.), reżyseria: Andrew Mc-
Cullough, wykonawcy: Meredith
Baxter Birney, Michael Gross,
Michael J. Fox, Justine Bate-
man, Tina Yothers i in.
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w
przerwie obrad, około 13.00 Pa-
norama)
15.00 Powitanie
15.05 "Hrabia Kaczula" - serial ani-
mowany
15.30 Animals - magazyn ekologicz-
ny Ewy Banaszkiewicz i Joanny
Łęskiej
16.00 "Bracia naszego Boga" - film
dokumentalny Aleksandra Kuca
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - te-
leturniej
17.00 "Zatoka Marlinów" - serial
produkcji nowozelandzkiej
(1992 r., 45 min.), reżyseria: Ste-
ve La Hood, wykonawcy: Ilona
Rodgers, Andy Anderson, Hay
Lloyd, Lani John Tupu, Katie
Wolfie, Rupert Green i in.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu
19.35 Klub pana Rysia - program
Ryszarda Wyrzykowskiego i Mi-
kołaja Haremskiego
20.00 Studio sport - Za metą
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów
na stulecie kina: "Ojciec chrze-
stny" (4-ost.)



**Film fabulamy produkcji
USA (1972 r., 92 min.), scena-
riusz na podstawie powieści
Mario Puzo: Francis Ford Cop-
pola i Mario Puzo, reż. Francis
Ford Coppola, wyk. Marlon**

**Brando, Al PACINO, James
Caan, Gianni Russo, Richard
Castellano, John Cazale, Dia-
ne Keaton, Talia Shire, Robert
Duvall, Robert de Niro, Sterling
Hayden, John Marley, Richard
Conte, Al Lettieri, Abe Vigoda,
Al Martino, Morgana King i in.**

23.55 Studio sport - Kronika Tour
de France
0.05 Panorama
0.10 Art noc live
1.40 Zakończenie programu

**Piątek
14 lipca**

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 VIP - rozmowa Jedynki
8.00 "Dzieci świata" - "Jedyny go-
łąb na świecie" - film prod.
islandzkiej
8.15 Małe bajeczki
8.25 Gimnastyka
8.30 Teleferie: Domowe przedszko-
le
9.00 Wiadomości
9.10 "Niebezpieczna zatoka" - se-
rial produkcji kanadyjskiej
10.00 "Star Trek - następne poko-
lenie" - serial s-f prod. USA
10.45 Muzyczna Jedynka
11.00 U siebie
11.30 Lato z "Magazynem Noto-
wań"
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Ludzie: "Sprawa prof. Wei-
gla" - reportaż
13.05 Szkoła na zagłowcu
13.25 Szaleństwa medycyny
13.35 Być tutaj: Kobieta - mężczy-
zna
14.00 "Młodzi jeźdźcy"



**Serial produkcji USA, reż. Jo-
seph Scanlan i Virgil W. Vogel**

15.30 Rusz się, Kaziu!
15.45 Militaria na wakacje
16.00 Ciuchcia - wydanie wakacyjne
16.25 Muzyczna Jedynka
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Goniec - magazyn kulturalny
17.40 Test - magazyn konsumenta
18.00 Randka w ciemno
18.45 Tata, a Marcin powiedział...
19.00 Wieczorynka - Muminki
19.30 Wiadomości
20.10 "Rewolucja francuska -
czas nadziei, czas gniewu" -
dramat historyczny produkcji
franc.-wł.-kanad.-niem.
(1989 r., 86 min.), reż. Robert
Enrico i Richard T. Heffron,
wyk. Klaus Maria Brandauer,
Jane Seymour, Francois Clu-
zet, Jean-Francois Balmer,
Andrzej Seweryn, Peter Usti-
nov, Sam Neill i in.
21.40 Puls dnia
22.00 WC kwadrans
22.25 MdM, czyli Mann do Mater-
ny, Materna do Manna
23.00 Wiadomości
23.10 "Całkowite zaćmienie słoń-
ca, czyli Agnieszki Holland opo-
wieść o geniuszu" - reportaż
23.40 Sto na sto, czyli sto filmów
na stulecie kina: "Rashomon" -
dramat obyczajowy produkcji ja-
pońskiej (1950 r., 88 min.), reż.
Akira Kurosawa, wyk. Toshiro
Mifune, Masayuki Mori, Machi-
ko Kyo i in.
1.10 Live Aid - koncert gwiazd (1)
3.40 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki, a w
nim: Dziennik krajowy
7.50 Apetyt na zdrowie
8.00 Program lokalny
8.30 "Zasady Davisa" - serial ko-
mediowy prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w
przerwie obrad, ok. 13.00 Pano-
rama)
15.00 Audiotele - Gra o telewizor
15.05 "Szaleństwo koszykówki" -
serial animowany prod. USA
15.30 Wzrockowa lista przebojów
16.00 "Beztróskie dni" - serial prod.
USA (1973 r., 25 min.), reż.
Herb Wallerstein, wyk. Ron Ho-
ward, Tom Bosley, Marion Ross,
Anson Williams, Henry Winkler
i in.
16.25 Audiotele - Gra o telewizor
16.30 "Koło brzegu '95" - reportaż
Lecha Mleczki i Rocha Siekań-
ca
17.00 "Zatoka Marlinów" - serial
prod. nowozelandzkiej
17.50 Audiotele - Gra o telewizor
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu
19.35 Lalamido, czyli porykiwania
szarpidrutów
20.00 Benefisy w Teatrze STU - Be-
nefis Jana Peszka - program ar-
tystyczny Niny Terentiew, reży-
seria: Krzysztof Jasiński
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 "Opowieść o Józefie Szwejku i
jego najjaśniejszej epoce" - "Nóż
w plecach" - serial komediowy
produkcji OTV Katowice (1994 r.,
33 min.), scenariusz: Włodzimierz
Gawroński i Leszek Mazan, reży-
seria: Włodzimierz Gawroński
22.10 "Impreza 2"



**Komedia muzyczna produk-
cji USA (1992 r., 91 min.) reż.
Doug McHenry, George Jac-
kson, wyk. Christopher Reid, Ti-
sha, Campbell, Martin Lawrence,
Christopher Martin, Queen
Latifah, Paul Anthony George,
IMAN, LOUIE LOUIE i in.**

23.40 Studio sport - Tour de France
23.50 Audiotele - Gra o telewizor
0.00 Panorama
0.05 Muzyczne lato Dwójki: Kobiety
w rocku - program artystyczny
1.00 Zakończenie programu

**Sobota
15 lipca**

TVP1

7.00 Proszę o odpowiedź
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Wiadomości
8.05 Agrolinia
8.30 "Pugwall" - serial prod. austra-
lijskiej

9.20 Wakacje z Ziarnem - program
Redakcji Katolickiej
9.45 Dla dzieci: 5-10-15 na bis
10.30 Pieprz i wanilia - Europa zna-
na i nieznana: Alandy - kraina
czerwonych skał
11.00 "Łowca krokodyli" (3) - se-
rial dokumentalny prod. austra-
lijskiej
11.45 Black and White - program
rozrywkowy
12.00 Wiadomości
12.05 Kraj
12.30 Fronda - magazyn
13.00 Hock raport
13.30 Walt Disney przedstawia:
"Mała Syrenka", "Podróż na
Księżyc"
14.45 Swojskie klimaty
15.30 Zwierzęta świata: "Wyspy le-
gwanów" - serial dok. prod. no-
wozelandzkiej
16.00 "Bill Cosby show" - serial
16.30 Swojskie klimaty
17.00 Teleexpress
17.20 Od przedszkola do Opola -
Danuta Rinn
18.05 "Dzień za dniem" - serial oby-
czajowy produkcji USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Gwiazda rack and rolla" -
film fab. produkcji USA (1989
r., 103 min.), reżyseria: Jim Mc-
Bride, wykonawcy: Dennis Qu-
aid, Winona Ryder, Alec Bal-
dwin, Lisa Blount, Trey Tobo-
lowsky, Lisa Jane Persky, Micha-
el St. Gerard, Peter Cook i in.
21.55 Światowe nagrody muzyczne
Monte Carlo 1995 - transmisja z
Monaco (1)
23.10 Wiadomości
23.20 Sportowa sobota
23.45 "Samotny wilk McQuade"



**Film fab. USA (1983 r., 102
min.), reż. Steve Carver, wyk.
CHUCK NORRIS, David Car-
radine, Barbara Carrera, Leon
Isaac Kennedy i in.**

1.25 Live Aid - koncert gwiazd (2)
5.25 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty - Krebane
7.30 Tacy sami
7.50 Spotkania z jęz. migowym
8.00 "Sprycjan i Fantazjo" - serial
8.30 Program lokalny
9.30 Podróże w czasie i przestrze-
ni: "Kierunek Tahiti" - serial do-
kumentalny prod. francuskiej
10.30 Ulica Sezamkowa
11.30 Duchy, zamki, upiory - Du-
chy zamku oporowskiego
12.00 "Sny o złocie - historia Mela Fi-
shera" - film przygodowy prod. USA
(1986 r., 88 min.), reż. James Gold-
stone, wyk. Cliff Robertson, Loretta
Swit, Scott Paulin i in.
13.30 Halo, Dwójka
13.40 Życie w jedności
14.20 Zwiedzisz w jednym dniu -
Samochodowy przewodnik
znawcy sztuki: Lanckorona -
Kalwaria Zebrzydowska - Wado-
wice (powt.)

14.30 Życie obok nas: "Nasza wielka rodzina" - serial dok. prod. jap.
 15.00 "SeaQuest" - serial USA
 15.55 Gwiazdy tamtych lat - Łucja Prus
 16.30 Familiada - teleturniej
 17.00 Disco polo
 17.55 Losowanie LOTTO
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 18.30 7 dni świat
 19.00 Gra - teleturniej
 19.35 Na bagnach i uroczyskach - Na rozstajach - program dla dzieci
 20.00 Bogusław Kaczyński zaprasza - Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
 21.00 Panorama
 21.30 Słowo na niedzielę
 21.35 Program rozrywkowy
 22.10 "Kobieta albo dwie" - komedia obyczajowa produkcji francuskiej (1985 r., 92 min.), reżyseria: Daniel Vigne, wykonawcy: Sigourney Weaver, Gérard Depardieu, Ruth Westheimer, Michel Aumont, Zabou, Jean-Pierre Bison, Yann Babilée i in.
 23.45 Studio sport - Kronika Tour de France
 0.00 Panorama
 0.05 Country Club - program artystyczny Laco Adamika i Korneliusza Paeudy
 1.00 Zakończenie programu

Niedziela 16 lipca



7.00 Rolnictwo na świecie - Słowa
 7.15 Tydzień
 8.00 Notowania
 8.30 Niedzielnny poranek filmowy
 8.55 Gdyby niebo upadło, potłukłoby mnóstwo skowronków - magazyn astronomiczny
 9.10 Fotki dla ciotki
 9.20 "Droga do Avonlea" - "Wizytacja" - serial produkcji kanadyjskiej
 10.15 W starym kinie: "Korsarz" - film przygodowy prod. USA (1958 r., 60 min.), reż. Anthony Quinn, wyk. Yul Brynner, Charlton Heston i in.
 11.20 "Hollywoodzcy czarodzieje" - serial prod. USA
 11.40 "Transpolonia '95" - reportaż
 12.00 Anioł Pański
 12.20 Komentarze
 13.00 Wiadomości
 13.15 Koncert życzeń
 13.45 Antena
 14.10 Seriale wszech czasów: "Cztery pancerni i pies" - serial produkcji polskiej (1968 r.), reż. Konrad Nałęczki, wyk. Janusz Gajos, Roman Wilhelm, Włodzimierz Press, Franciszek Pieczka i in.
 15.35 Złote lata rock and rolla
 16.05 "Bliska Japonia" - film dok.
 17.00 Teleexpress
 17.25 Śmiechu warte
 17.50 Dziennik telewizyjny
 18.10 "Dr Quinn" - serial USA
 19.00 Wieczorynka - "Przygody Myski Miki i Kaczora Donalda"
 19.30 Wiadomości
 20.10 "Uśmiech losu" - serial obyczajowy produkcji USA (1993 r., 53 min.), reżyseria: Sharron Miller, wykonawcy: Matt Salinger, Pepe Serna, Connie Sellecca, Erich Anderson, Ray Wise, Megan Follows, Jennifer Lopez, Justine Lazard i in.
 21.00 John Farnham w Melbourne - koncert
 22.10 Racja stanu
 22.45 Sportowa niedziela
 23.00 Bliskie spotkania - Daniel Olbrychski - program Alicji Resich-Modlińskiej

23.30 "Kogel - mogel" - komedia produkcji polskiej (1988 r., 100 min.), reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Katarzyna Łaniewska, Jerzy Tu-rek i in.
 1.10 "Sztuka dyrygowania" (2) - angielski film muzyczny
 2.10 Zakończenie programu



7.00 Echa tygodnia
 7.30 Film dla niestyszających: "Uśmiech losu" - serial USA
 8.15 Słowo na niedzielę
 8.30 Program lokalny
 9.30 Studio sport - Siatkówka plażowa
 10.00 Ojczyzna - polszczyzna: Dywagacje i enuncjacje
 10.15 Godzina z Hanną-Barberą
 11.10 Złoto Renu - Ryszard Wagner - program muzyczny dla dzieci
 12.00 Perły z lamusa: "Mumia" - film fab. prod. USA (1932 r., 69 min.), reż. Karl Freund, wyk. Boris Karloff, Zita Johann, David Manners, Arthur Byron, Edward Van Sloan, Branwell Fletcher, Noble Johnson i in.
 13.20 Halo, Dwójka
 13.30 "Szansa Krakowa" - reportaż
 14.00 Bogusław Kaczyński zaprasza - Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania - rozwiązanie zagadek
 14.10 Picasso i taniec - program produkcji francuskiej
 14.50 "Wszystko może się zdarzyć" - film dokumentalny
 16.00 "Radio Romans" - serial
 16.30 Familiada - teleturniej
 17.00 Studio sport - Tour de France
 17.30 Kabaretowe lato Dwójki: Spotkanie z balladą - Paw story
 18.30 Program artystyczny
 18.50 Program lokalny
 19.00 Gra - teleturniej
 19.35 "Przygody Animków" - serial animowany
 20.00 Godzina szczerości - Piotr Skrzynecki - program Krzysztofa Turowskiego
 21.00 Panorama
 21.30 Wieczorynka z kabaretem "Potem": Kabaret "Potem" - Bajki dla potłuczonych - program kabaretowy, scenariusz i reżyseria: Władysław Sikora, realizacja tv: Dariusz Goczał
 22.25 "Lata trzydzieste w Melbourne" - serial produkcji australijskiej (1993 r., 49 min.), reżyseria: Chris Thompson, wykonawcy: Greta Scacchi, Warren Mitchel, Noni Hazlhurst, Ray Barrett, Chris Haywood, Jack Thompson i in.
 23.20 Śpiewak tanga - program artystyczny, scenariusz i reżyseria: Lena Szurmiej, teksty piosenek: Andrzej Ozga według Manuela Puiga, muzyka i aranżacje: Janusz Tylman, wyk. Jacek Borowski, Barbara Horawianka, Jolanta Olszewska, Magda Wojnicz i in.
 0.05 Panorama
 0.10 Magazyn jazzowy
 1.05 Zakończenie programu

Poniedziałek 17 lipca



6.00 Kawa czy herbata?
 7.45 VIP - rozmowa Jedyńki
 8.00 Dzieci świata - film szwajcarski
 8.15 Małe bajeczki
 8.25 Gimnastyka
 8.30 Lato z czarodziejem
 9.00 Wiadomości
 9.10 "Latający kiwi" - serial angielski

10.05 "Dr Quinn" - serial
 10.50 Muzyczna Jedyńka
 11.00 Klub Samotnych Serc
 11.20 Sto lat
 11.30 Lato z "Magazynem Notowań"
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
 13.00 Okiem reportera - wczoraj
 13.05 Przez lądy i morza - Pingwiny
 13.25 Pojedynek miesiąca: Eugeniusz Markowski - Jacek Sienicki
 14.00 "Rodzinna odyseja" - film fab. USA (1991 r., 89 min.), reż. Charles Matthau, wyk. Ryan Todd, Walter Matthau, Ellen Burstyn i in.
 15.30 Rusz się, Kaziu!
 15.45 Przez Wielkopolskę
 16.00 Niezwykłe muzea
 16.25 Luz - magazyn nastolatków
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 Forum - program publicystyczny
 18.05 Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40 lat temu
 18.30 "Murphy Brown" - serial
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.10 Teatr Telewizji: John Cromwell "Powrót gwiazdy", reż. Romuald Szejda, wyk. Halina Wi-niarska, Bohdan Ejmont, Krzysztof Gordon, Artur Krajewski, Wojciech Skibiński, Leszek Teleszyński
 21.35 Puls dnia
 21.50 Tydzień prezydenta
 22.00 "Zbrodnia i pamięć" - reportaż
 22.30 Mdm, czyli Mann do Maternity, Materna do Manna
 23.00 Wiadomości
 23.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: "Przygoda" - dramat psychologiczny produkcji włoskiej (1960 r., 135 min.), scenariusz: Michelangelo Antonioni, Etio Bartolini, Torino Gu-erra, zdjęcia: Aldo Scavarda, muzyka: Giovanni Fusco, reżyseria: Michelangelo Antonioni, wykonawcy: Gabriele Ferzetti, Monica Vitti, Lea Massari, Dominique Blanchard, James Adams, Esmeralda Ruspoli, Lelio Lutazzi i in.
 1.30 Komputerowa szkoła Marka Peryta - program edukacyjny Pawła Pitery i Marka Peryta
 1.45 Zakończenie programu



7.00 Panorama
 7.10 Sport telegram
 7.20 Poranny magazyn Dwójki, a w nim: Dziennik krajowy
 7.50 Apetyt na zdrowie
 8.00 Program lokalny
 8.30 "Ferajna z baru <<Oficina>>"
 9.00 Tęsknoty i marzenia
 9.20 "Portrety z natury" - "Urok latania" - serial dok. prod. ang.
 9.50 Krakowskie legendy
 10.00 Bractwo rowerowe
 10.15 Chcecie bajki - oto bajka
 10.25 "Opowieści mądrego króla Salomona" - serial animowany
 10.30 Familiada
 11.00 "Pałac pod Oliwkami" - serial prod. francuskiej
 11.50 Muzyczne lato Dwójki:
 11.50 Clipol - Koncert zespołu Varius Manx "W domu zwycięzcy"
 12.20 Wywiad z gwiazdą - Cocteau Twins
 13.00 Panorama
 13.20 Halo - Dziś Wrocław
 15.05 "Akademia policyjna" - serial
 15.30 Skrzydła bliżej marzeń
 16.00 Listy z Europy

16.20 Cienie życia - Cyganie
 16.30 Apetyt na zdrowie
 17.00 "Zatoka Marlinów" - serial prod. nowozelandzkiej
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 19.00 Koło fortuny - teleturniej
 19.35 Bractwo rowerowe
 19.50 Chcecie bajki - oto bajka
 20.00 "Allo, allo" - serial komedii-wy produkcji angielskiej
 20.30 Auto - magazyn motoryzacyjny
 21.00 Panorama
 21.35 "Emilie" - serial obyczajowy produkcji kanadyjskiej
 22.30 Ogród sztuk
 23.00 Film dokumentalny
 0.00 Panorama
 0.05 Koncert targowy Orkiestry Kameralnej Amadeus pod dyрекcją Agnieszki Duczmal
 1.05 Zakończenie programu

Wtorek 18 lipca



6.00 Kawa czy herbata?
 7.45 VIP
 8.00 Dzieci świata - "Tygrys" - film
 8.15 Małe bajeczki
 8.25 Gimnastyka
 8.30 Lato z czarodziejem
 9.00 Wiadomości
 9.10 "Jaskółki i amazonki" - serial
 9.35 "Za żadne skarby" - serial TVP
 10.00 "Jolly Joker" - serial niem.
 10.50 Muzyczna Jedyńka
 11.00 Giełda pracy, giełda szans
 11.20 To jest łatwe...
 11.30 Browary polskie - Browar Gotzów w Okocimiu
 11.45 Lato z "Magazynem Notowań"
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.15 Przestrzenie nauki
 12.30 Bez granic
 13.00 Lato u Kopernika
 13.05 Summa po trzydziestu latach
 13.25 Lato u Kopernika
 13.30 Lato z nauką
 13.45 Lato u Kopernika
 14.00 Kino letnie: "Mój przyjaciel delfin" - film fab. prod. kanad. (1988 r., 92 min.), reż. J.-C. Lord, wyk. Fanny Lauzier, Denis Forest, Marina Orsini
 15.30 Rusz się, Kaziu!
 16.00 Baw się z nami
 16.25 Świat fantastyki - Niepokój
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 Oko w oko z Grzegorzem Tur-nauem
 17.55 Muzyczna Jedyńka
 18.00 Sensacje XX wieku
 18.30 "Simpsonowie" - serial USA
 19.00 Wieczorynka - "Pszczołka Maja"
 19.30 Wiadomości
 20.10 "Amerykański kadryl" - film obycz. prod. USA (1987 r., 122 min.), reżyseria: Daniel Petrie, wykonawcy: Winona Ryder, Jason Robards, Jane Alexander, Rob Lowe i in.
 22.05 Program publicystyczny
 22.35 Nasza szkapka
 23.00 Wiadomości
 23.10 "Niech ktoś o nas pomyśli" - reportaż Marka Czunkiewicza
 23.30 "Nasze gołębie są przeciw nam" - reportaż
 0.00 "Wino, kobiety i śpiew, czyli..." - reportaż
 2.00 Zakończenie programu



7.00 Panorama
 7.10 Sport telegram
 7.20 Poranny magazyn Dwójki, a w nim: Dziennik krajowy
 7.50 Apetyt na zdrowie
 8.00 Program lokalny

8.30 "Radio Romans" - serial
 9.00 Tęsknoty i marzenia
 9.20 "Wedkarskie wyprawy" - "Do Namibii" - serial dokumentalny prod. angielsko-szwedzkiej
 10.00 Bij mistrza! - program dla dzieci
 10.25 "Opowieści mądrego króla Salomona" - serial anim. prod. amerykańsko-izraelskiej
 10.30 Familiada
 11.00 "Zakazana miłość" - serial
 11.50 Muzyczne lato Dwójki
 11.50 Clipol
 12.20 Wywiad z gwiazdą
 12.45 Nowości muzyczne Dwójki
 13.00 Panorama
 13.20 Halo - Dziś Szczecin
 15.05 "W 80 dni dookoła świata z Willim Fogiem" - serial animowany prod. hiszpańskiej
 15.30 Studio Sport - Sportowe hobby
 16.00 Magazyn przechodnia
 16.10 W okolicy Stwórcy
 16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
 17.00 "Zatoka Marlinów" - serial prod. nowozelandzkiej
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 19.00 Koło fortuny - teleturniej
 19.35 Bij mistrza! - program dla dzieci
 20.00 Bilans XX wieku - 10 najważniejszych znaków, symboli i haseł w XX wieku
 20.50 Sport telegram
 21.00 Panorama
 21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki
 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 22.05 Noce z blondynem pięknym i bogatym: "Wizja lokalna 1901" - film fabularny produkcji polskiej (1980 r., 96 min.), reż. Filip Bajon, wyk. Tadeusz Łomnicki, Daniel Olbrychski, Jerzy Stuhr, Elżbieta Borysiak, Krzysztof Kozłowski i in.
 23.40 Criminal tango
 1.10 Panorama
 1.15 Studio Sport - Tour de France
 1.25 "Skrzydłozona" - dramat obyczajowy prod. węg. (96 min.), reż. Karoly Esztergalyos, wyk. Eszter Nagy-Kaloz, Cecilia Esztergalyos, Geza Terdy
 2.00 Zakończenie programu

Środa 19 lipca



6.00 Kawa czy herbata?
 7.45 VIP - rozmowa Jedyńki
 8.00 "Dzieci świata" - "Śniadanie w dżungli" - film prod. niemieckiej
 8.15 Małe bajeczki
 8.25 Gimnastyka
 8.30 Lato z czarodziejem
 9.00 Wiadomości
 9.10 "Nowe przygody Czarnej Księżki" - serial prod. angielskiej
 10.00 "Sława" - serial USA
 10.50 Muzyczna Jedyńka
 11.00 Videofashion
 11.30 Lato z "Magazynem Notowań"
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.15 "Próba diagnozy" - reportaż
 12.45 "Cmentarnicy" - film dok.
 13.00 "Podróżnik" - serial dok.
 13.25 Lato na Pomorzu
 14.00 Kino letnie: "Zemsta kosmosu" - film s-f prod. ang. (1955 r., 78 min.), reż. Val Guest, wyk. Brian Donlevy, Jack Warner, Margia Dean
 15.20 Rusz się, Kaziu!
 15.40 Wakacyjne wędrówki
 16.00 Wkoło natury - teleturniej
 16.25 Raj - magazyn młodzieżowy
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 Śmiech to zdrowie - program rozrywkowy

17.45 Z kamerą wśród zwierząt
18.05 "Słoneczny patrol" - serial prod. USA
19.00 Wieczorynka - "Pinokio"
19.30 Wiadomości
20.10 "Żandarm się żeni" - komedia prod. franc. (1968 r., 86 min.), reż. Jean Girault, wyk. Louis de Funès, Geneviève Grad, Claude Gensac, Michel Galabru, Guy Grosso i in.
21.40 Puls dnia
22.00 Andreas Vollenweider i przyjaciele na zamku w Krasieczynie - fragmenty recitalu harfisty szwajcarskiego
22.35 Co nowego? - Elżbieta Adamiak - program artystyczny
23.00 Wiadomości
23.10 "Sammie i Rosie do łóżka" - dramat prod. ang. (1987 r., 97 min.), reż. Stephen Frears, wyk. Shashi Kapoor, Claire Bloom, Ayub Khan i in.
0.45 Komputerowa szkoła Marka Peryta - program edukacyjny
1.00 Nocny odlot - program rozrywkowy
2.00 Zakończenie programu



7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki, a w nim: Dziennik krajowy
7.50 Apetyt na zdrowie
8.00 Program lokalny
8.30 "<<Maski>> w Niemczech" - serial produkcji rosyjskiej
9.15 Tęsknoty i marzenia
9.30 "Zwierzęta Australii" - "Witajcie, pałanki" - austral. serial dokumentalny
10.00 Krzyżówka trzynastolatków
10.25 "Opowieści mądrego króla Salomona" - serial animowany
10.30 Majka i szajka
11.00 "Nasz nauczyciel, doktor Specht" - serial prod. niemieckiej
11.50 Muzyczne lato Dwójki:
11.50 Clipol
12.20 Wywiad z gwiazdą
12.45 Nowości muzyczne Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Halo - Dziś Katowice
15.05 "Widget" - serial anim. USA
15.30 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę
16.00 Seans filmowy
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 "Zatoka Marlinów" - serial prod. nowozelandzkiej
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Krzyżówka trzynastolatków
20.00 Wieczór kabaretowy
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Ekspres reporterów
22.05 Teatr Sensacji: Clifford Odets "Złoty chłopak", reżyseria: Maciej Dejczer, wykonawcy: Bartek Topa, Dorota Stalińska, Henryk Niebudek, Krzysztof Bauman, Cezary Żak, Artur Barciś, Andrzej Fedorowicz, Agnieszka Piłaszewska, Włodzimierz Press, Marek Bukowski, Cezary Haraśimowicz, Maciej Kozłowski, Jan Pyjor, Sławomir Orzechowski, Stanisław Biczysko i in.
23.45 Studio sport - Kronika Tour de France
0.00 Panorama
0.05 Muzyczne biografie: "Franz Peter Schubert - największa miłość i największy smutek" - film dokumentalny produkcji angielskiej
1.25 Zakończenie programu



Czwartek 13 lipca

8.00 Film animowany
8.15 Disco Polo Lato
9.30 Sekrety - serial USA
10.00 Dallas - serial USA
10.50 Zielone lata - film polski, reż. Stanisław Jędryka
12.30 W drodze
13.00 Czas na naturę
13.30 Magazyn prawniczy
14.00 Egzamin dojrzałości
15.00 Kostka szczęścia
15.10 Więźniarki - serial australijski
16.00 Tylko dla dam
16.30 Informacje
16.40 Film animowany
16.55 Halo! Gramy!
17.55 Sekrety - serial USA
18.25 Kostka szczęścia
18.30 Informacje
18.55 As wywiadu - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Ostry dyżur - serial USA (1984), wyst. Elliott Gould, Mary McDonnell, Conchata Ferreil, Lynne Moody
20.55 Kostka szczęścia
21.00 Statek miłości - serial USA
22.00 Informacje i biznes informacja
22.15 Sztuka informacji
22.45 4x4 - magazyn motoryzacyjny
23.15 Link Journal
23.45 FilMOTEKA Narodowa: U kresu drogi



Film polski (1939), reż. Michał Waszyński, wyst. KAZIMIERZ JUCZAK, STEPOWSKI, Irena Majkiewicz-Domańska

1.00 Pożegnanie

Piątek 14 lipca

8.00 Film animowany
8.15 Halo! Gramy!
9.30 Sekrety - serial USA
10.00 As wywiadu - serial
10.50 U kresu drogi - film polski
12.10 Znaczek pod lupą
12.30 Magazyn prawniczy
13.00 Mecz żużlowy
14.30 Pamiętnik nastolatki
15.00 Kostka szczęścia
15.10 Więźniarki - serial australijski
16.00 Kuba zaprasza
16.30 Informacje
16.40 Film animowany
16.55 Disco Polo Lato
17.55 Sekrety - serial
18.25 Kostka szczęścia
18.30 Informacje
18.55 Rajską plażę - serial dla młodzieży
19.55 Informacje
20.00 Z ostatniej chwili - serial USA-kanad., wyst. Sara Botsword, Art Hindle, Mark Humphrey i in.
20.55 Kostka szczęścia
21.00 Strażnik Teksasu - serial USA, wyst. Chude Norris, Clannce Gilyard
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień
22.30 Pilot odrzutowców

Film USA (1957), reż. Josef



von Sternberg, wyst. JOHN WAYNE, Janet Leigh, Jay C. Flippen, Paul Fix

0.25 Gillette World Sport Special
0.50 Program rozrywkowy

Sobota 15 lipca

8.00 Moto-myszy z Marsa
8.30 Jesteśmy - program katolicki
9.00 Pamiętnik nastolatki
9.30 Moda i znaki rock'n'rolla
10.00 Rajską plażę - serial
11.00 Z ostatniej chwili - serial USA
12.00 Pilot odrzutowców - film USA (1957), reż. Josef von Sternberg
13.50 Oskar - magazyn filmowy
14.30 4x4 - mag. motoryzacyjny
15.00 Daktari - serial USA
16.00 Eskadry z czerwoną gwiazdą odc. 2 - film dok.
17.00 Lato z duchami
17.30 Znaczek pod lupą
18.00 Alwin i wiewiórki
18.30 Informacje
19.00 Program rozrywkowy
19.55 Informacje
20.00 Film fabularny
22.10 Straceni chłopcy

Film USA (1987), reż. Joe



Schumacher, wyst. COREY HAIM, Jason Patric, Dianne Wiest, Barnard Hughes Kiefer Sutherland, Edward Herrmann, Jami Gertz, Corey Feldman

0.05 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy
0.30 Program rozrywkowy
1.30 Pożegnanie i program na niedzielę

Niedziela 16 lipca

8.00 Hullabaloo - serial anim.
8.30 W drodze
9.00 Sztuka informacji - prog. Marka Markiewicza
9.30 Talia gwiazd
10.00 Disco Relax
11.00 Daktari - serial
11.50 Przekłete Oko Proroka - film polski (1985), reż. Paweł Komorowski
13.30 Power Dance - Gramy!
14.00 Jesteśmy
14.30 Moda i znaki rock'n'rolla
15.00 Oblicza wojny - serial dokumentalny
16.00 La Bamba - film USA (1987), reż. Luis Valdez
18.30 Informacje
19.00 Ani grosza więcej, ani grosza mniej - miniserial USA
19.55 Informacje
20.00 Kobra - serial USA (1993), wyst. Michael Dudikoff
20.50 Kostka szczęścia
21.00 Szeregowiec Benjamin - film USA (1980), reż. Howard Zieff, wyst. Goldie Hawn, Eileen Bren-

nan, Armand Assante, Robert Webber, Sam Wanamaker, Barbara Barrie, Mary Kay Place, Albert Brooks

22.55 Na każdy temat
0.00 Powiedz pani dzień dobry - film franc. (1977), reż. Michel Gerard, wyst. Pierre Tomade, Remi Laurent, Micheline Luccioni
1.15 Pożegnanie

Poniedziałek 17 lipca

8.00 Film animowany
8.15 Disco Polo Lato
9.30 Sekrety - serial USA
10.00 Szpital miejski - serial
10.50 Szeregowiec Benjamin - film USA (1980), reż. Howard Zieff
12.35 Oblicza wojny - serial angielski
13.30 Czas na naturę
14.30 Tylko dla dam
15.00 Kostka szczęścia
15.10 Więźniarki - serial australijski
16.00 Twój lekarz
16.30 Informacje
16.40 Film animowany
16.55 Disco Polo Lato
17.55 Sekrety - serial USA
18.25 Kostka szczęścia
18.30 Informacje
18.55 Matrix - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Żli chłopcy

Film USA (1986), reż. Joel



Silberg, wyst. ADAM BALDWIN, Ruth Buzzi, Gene Lebell lub Zapytaj Alicję - film USA (1972), reż. John Korty, wyst. Jamie Smith Jackson, Andy Griffith, William Shatner, Julie Adams, Ruth Roman i in.

22.00 Informacje i biznes informacja
22.15 Panny polskie prog. Adama Hanuszkiewicza
23.15 Kostka szczęścia
23.20 Powiedz pani dzień dobry - film franc. (1977 r.), reż. Michel Gerard
0.40 Pożegnanie

Wtorek 18 lipca

8.00 Film animowany
8.15 Disco Polo Lato
9.30 Sekrety - serial USA
10.00 Szpital miejski - serial
10.50 Film na telefon
12.30 Panny polskie
13.30 Kuba zaprasza
14.00 Polsat dookoła świata
14.30 Link Journal
15.00 Kostka szczęścia
15.10 Więźniarki - serial australijski
16.00 Pamiętnik nastolatki
16.30 Informacje
16.40 Film animowany
16.55 Halo! Gramy! - muz. zabawa na żywo
17.55 Sekrety - serial USA
18.25 Kostka szczęścia
18.30 Informacje
18.55 Skrzydła - serial USA
19.20 Webster - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Syreny - serial USA (1992), wyst. Lynn Stentott, Molly Whelan, Jessio Jaworski
20.55 Kostka szczęścia
21.00 Na każdy temat - talk show
22.00 Informacje i biznes informacja
22.15 Polsat dookoła świata
22.45 Sport - mecz żużlowy
0.15 Dotyk meduzy - film USA (1978), reż. Jack Gokl, wyst. Ri-

chard Burton, Lino Ventura, Lee Remick i in.

2.05 Pożegnanie

Środa 19 lipca

8.00 Film animowany
8.15 Halo! Gramy!
9.30 Sekrety - serial USA
10.00 Szpital miejski - serial
10.50 Przekłete Oko Proroka - film pol., reż. P. Komorowski
12.30 Sport - żużel
14.00 4x4 - mag. motoryzacyjny
14.30 Talia gwiazd
15.00 Kostka szczęścia
15.10 Więźniarki - serial australijski
16.00 Link Journal
16.30 Informacje
16.40 Film animowany
16.55 Disco Polo Lato
17.55 Sekrety - serial USA
18.25 Kostka szczęścia
18.30 Informacje
18.55 Grace w opałach - serial USA
19.20 Webster - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Dallas - serial USA, wyst. Barbara Bel Geddes, Linda Gray, Larry Hagman, Susan Howard
20.55 Kostka szczęścia
21.00 Airwoff - serial USA
22.00 Informacje i biznes informacja
22.15 Magazyn sportowy
22.40 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy
23.15 Oskar - magazyn filmowy
23.45 Nikt nie jest winien - film polski (1988), reż. Ryszard Zatorski, wyst. MAREK WALCZEWSKI, Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Władysław Kowalski
1.05 Pożegnanie



Czwartek 13 lipca

7.00 Panorama
7.10 Szalona szansonistka
7.50 Lato z Chopinem
8.20 Sportowe hobby
9.00 Wiadomości
9.15 Beztroskie dzieciństwo
9.45 Kapitan Sowa na tropie
10.30 Stan nieważkości
11.30 Słoneczne studio
12.00 Wiadomości
12.15 Wiktoryna, czyli Pan pochodzi z Beauvois - film fab.
13.15 Ucieczka z globalnej wioski
14.10 Piosenki z...
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Skarby ciemnotłocze Madonny, cz. 2. Film dok.
15.30 Skarbicz
16.00 Mag. katolicki
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Teleexpress
17.15 Żegnaj Rockefeller
17.45 Kapitan Sowa na tropie
18.10 Między Orłem a Pogonią - reportaż
18.30 Program jubileuszowy, czyli Polska 50, 40, 30, 20, 10 lat temu
19.00 Auto-Moto-Klub
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Studio Kontakt magazyn polonijny
20.30 Muzyczna Jedynka
21.00 Panorama
21.30 Pogranicze w ogniu - serial TVP
22.30 Program na piątek
22.35 Bez prądu - Chłopcy z Placu Broni
23.40 Kronika niefilmowa - film dokumentalny Wojciecha Zadrowskiego
0.10 Ambasadorzy
0.30 Film sportowy
1.00 Zakończenie programu

Piątek 14 lipca

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Bez prądu - Chłopcy z Placu Broni
8.15 Film sportowy
8.45 Piosenki z...
9.00 Wiadomości
9.15 Mag. katolicki
9.40 Kapitan Sowa na tropie
10.05 Kronika niefilmowa
10.35 Ambasadorzy
10.55 Program jubileuszowy, czyli...
11.15 Auto-Moto-Klub
11.30 Żegnaj, Rockefeller
12.00 Wiadomości
12.15 Pogranicze w ogniu
13.15 Muzyczna Jedynka
13.45 Studio Kontakt
14.15 Diariusz
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Festiwal Muzyki Łańcut '95
15.30 Moje książki - A. Kuśniewicz
15.50 Kim pan jest, panie Engelmayr
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Teleexpress
17.15 Teatr dla dzieci
18.00 Kapitan Sowa na tropie
18.25 Honda z Polski
19.00 Hity sateli
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Cabaret II
20.30 Guitar Top
21.00 Panorama
21.30 Biała wizytówka cz. 5, serial TVP
22.30 Powrót bardów - Andrzej Sikorowski
23.00 Złotów '95 - Euro-Eko Meting
23.10 Życie na gorąco cz. 3 - serial TVP, reż. A. Konic, wyst. L. Teleszyński, L. Herdegen, S. Michalski, J. Fedorowicz
0.40 Gwiazdy tamtych lat - Bogusław Wyrobek
1.10 Zakończenie programu

Sobota 15 lipca

8.00 Wiadomości
8.05 Hity sateli
8.25 Brawo! Bis!
9.00 Zaproszenie
9.20 Ziarno. Program redakcji katolickiej
9.45 Brawo! Bis!
12.00 Wiadomości
12.10 Mała księżniczka - serial animowany
12.35 Teatr Familijny: Włodzimierz Perzyński - Aszantka, reż. Andrzej Łapicki, wyst. Jan Englert, Małgorzata Pieńkowska, Jerzy Kamas, Gustaw Lutkiewicz
14.15 Disco Polo Live 2, cz.1
14.45 Czy nas jeszcze pamiętasz?
15.05 Piosenki z... Rockus Pocus
15.20 Cztery czwarte
15.30 Rockus pokus
16.05 Sportowcy dzieciom, cz. 1. Program rozrywkowy
17.00 Teleexpress
17.15 Sportowcy dzieciom, cz. 2
18.00 W labiryncie - serial TVP
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Kabaret - wspomnienie
21.00 Ceremonia pogrzebowa - film fab., reż. Jacek Bromski, wyst. Anna Romantowska, Jadwiga Jankowska-Cieślak, Bogusław Linda, Piotr Machalica
22.30 Program na niedzielę
22.40 Słowo na niedzielę
22.45 Benefis J. Opalskiego
23.50 Schody, pióra, brylanty program E. Kuklińskiej
0.15 Disco Polo Live 2 cz.2
0.45 Biała wizytówka cz. 5 - serial TVP, reż. Flip Bajon, wyst. J. Nowicki, O. Łuka-

szwicz, J. Englert, B. Linda, G. Szapolowska, Maria Gładkowska

1.40 Zakończenie programu

Niedziela 16 lipca

8.05 Sceny z życia koników polskich - film przyrodniczy
8.50 Wielka podróż - film dok.
9.45 Mój dom
10.15 Listy w butelce, cz. 2
10.40 Lato z Vivaldim - "Pory roku" w oryginale i transkrypcji: III koncert f-moll "Jesień"
11.05 Automania
11.35 Zespół Pieśni i Tańca "Mazowsze"
12.00 Wakacje na polską nutę
12.30 Piraci. Teleturniej dla młodych widzów
13.00 Rumburak - serial dla dzieci
13.50 Tata, a Marcin powiedział...
14.00 Klementynka - film anim.
14.40 Sylwetki: Zawodowiec
15.10 Ojczyzna-polszczyzna
15.25 Tele Rinn, czyli muzyka środka
16.00 Biografie: Nagra - film dok.
17.00 Teleexpress
17.15 Denver, ostatni dinozaur
17.40 Niedorajda - film fab., reż. Mieczysław Krawicz
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Kabaret "Potem" - Bajki dla potłuczonych
21.00 Zielona miłość - serial TVP, reż. Stanisław Jędryka, wyst. J. Pacuła, J. Frycz, A. Pieczyński, H. Bieluszko, M. Konarowski, C. Morawski
22.35 Sportowy weekend
22.50 Wesoło, czyli smutno - Kazimierz Kutza rozmowy o Góym Śląsku
23.40 Wakacyjny koncert wyst. Anna Jurkiewicz, Halina Kunicka, Katarzyna Jucyno, Ryszard Rynkowski, Jacek Skubikowski, Grupa Pod Budą
0.20 Poradnia pozamałżeńska
0.40 Po prostu rodzina
1.05 Zakończenie programu

Poniedziałek 17 lipca

7.00 Panorama
7.10 Automania
7.40 Wesoło, czyli smutno
8.30 Disco Polo Live 2, cz.1
9.00 Wiadomości
9.15 Festiwal Muzyki Łańcut '95
9.40 Kapitan Sowa na tropie - serial TVP, reż. Stanisław Bareja
10.05 Moje książki
10.30 W labiryncie - serial TVP, reż. Paweł Karpiński
11.30 Wakacje na polską nutę
12.00 Wiadomości
12.15 Zielona miłość - serial TVP reż. Stanisław Jędryka
13.45 Racja stanu
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Historia
15.30 Film przyrodniczy
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Teleexpress
17.15 Wakacje z duchami - serial TVP dla dzieci
17.45 Kapitan Sowa na tropie - serial TVP
18.10 Widmo nad Sierszą. Reportaż
18.30 Wspólnota w kulturze. Reportaż
19.00 Zaproszenie
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Program publicystyczny
21.00 Panorama
21.30 Deszczowy lipiec - film fab., reż. L. Buczkowski, wyst. Urszula Modrzyńska, Ryszard Barycz, Jan Kumakowicz, Andrzej Szczepkowski, Barbara Krafftówna

23.05 Program na wtorek
23.10 Gość Muzycznej Jedynki - zespół AYA RL
23.30 Bliskie spotkania - Daniel Olbrychski prog. Alicji Resich-Modlińskiej
0.05 Lato ze Straussem: Wiener Johann Strauss Orchester, dyr. Franz Bauer-Theussl
0.30 Wokół Memlinga
0.50 Zakończenie programu

Wtorek 18 lipca

7.00 Panorama
7.10 Lato ze Straussem
7.35 Po prostu rodzina
8.00 Bliskie spotkania - Daniel Olbrychski
8.30 Wspólnota w kulturze
9.00 Wiadomości
9.15 Historia
9.45 Kapitan Sowa na tropie - serial TVP
10.15 Piosenki z...
10.30 Program public.
11.30 Wakacje z duchami - serial
12.00 Wadomości
12.15 Deszczowy lipiec - film fab.
13.55 Gość Muzycznej Jedynki
14.15 Tydzień prezydenta
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Rewizja nadzwyczajna
15.30 Biografie: Nagra - film dok.
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Teleexpress
17.15 Wakacyjna Ciuchcia
17.45 Kapitan Sowa na tropie - serial TVP
18.10 Siódmy pokój
18.30 Film dokumentalny roku: Młodzi od swoich wyroków
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Za chwilę dalszy ciąg programu - program satyryczny
20.30 Sztuka nie sztuka: Artysta wobec sztuki
21.00 Panorama
21.30 Układ krążenia - serial TVP, reż. A. Titkow, wyst. Edward Lubaszenko, Igor Przegrodzki i in.
22.50 Program na środę
23.00 Piosenki Warsa z Piwnicy pod Baranami
23.50 Suchy
23.55 Gustaw Holoubek - nie tylko o teatrze cz. 4
0.35 Glińy - magazyn policyjny
0.50 Zakończenie programu

Środa 19 lipca

7.00 Panorama
7.10 Piosenki Warsa z Piwnicy Pod Baranami
8.00 Suchy
8.30 Honda z Polski - reportaż
9.00 Wiadomości
9.15 Rewizja nadzwyczajna
9.45 Kapitan Sowa na tropie - serial
10.10 Młodzi od swoich wyroków - film dok. roku
11.00 Sztuka nie sztuka: Artysta wobec sztuki
11.20 Film anim.
11.30 Wakacyjna Ciuchcia
12.00 Wiadomości
12.15 Układ krążenia - serial
13.35 G. Holoubek - nie tylko o teatrze
13.55 Za chwilę dalszy ciąg programu
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Pokochać drzewa
15.30 Sylwetki: Zawodowiec
16.00 Listy w butelce
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Teleexpress
17.15 Słoneczne studio
17.45 Rycerze i rabusie - serial
18.30 Sportowe hobby
19.00 Mag. historyczny
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Film dokumentalny

roku: Miejsce urodzenia - reżyseria Paweł Łoziński
21.00 Panorama
21.30 Adaptacje literatury: Przepłynie rzekę - film fab., reż. Tadeusz Kijański, wyst. Ryszarda Hanin, Marek Walczewski, Henryk Talar, Maria Robaszkiewicz, Czesław Lasota i inni
22.50 Program na czwartek
23.00 Nie żałuję - recital E. Błaszyk
23.45 Życie moje - program Małgorzaty Snakowskiej
0.35 Lato z Chopinem - Etiudy Fryderyka Chopina gra Piotr Paleczny
1.05 Zakończenie programu



Czwartek 13 lipca

8.00 Fakty
8.30-15.00 TV Polonia
15.00 Program dnia
15.10 Szmacianki - serial animowany
15.20 Astrofarma - serial produkcji USA
15.30 Shoepeople - serial animowany
15.35 Piłkarska szkoła gwiazd Ryana Giggsa - magazyn sportowy
16.05 Miód i pszczoły - serial produkcji francuskiej
16.30 Off beat - serial
16.55 Gość "Piątki"
17.20 Cristal - serial
18.10 Fakty
18.30 Lato reporterów
19.00 Reporters. Telewizyjny kurs języka angielskiego dla młodzieży
19.10 Pełny odjazd. Program sportowy dla młodzieży
19.30 Lulu. Koncert
20.00 Szare wilki. Dokument fabularyzowany produkcji rosyjskiej
20.55 Legendarne szlaki
21.45 Gość "Piątki"
22.00 Fakty
22.30 Cristal - serial obyczajowy produkcji wenezuelskiej
23.05 TV Polonia

Piątek 14 lipca

8.00 Fakty
8.30-15.00 TV Polonia
15.00 Program dnia
15.05 Czerwone szelki. Magazyn giełdowy
15.10 Victor i Hugo - serial animowany produkcji USA
15.30 Roger Odrzutowiec - serial anim. prod. USA
15.35 Rocko i jego świat - serial animowany prod. USA
16.00 Miód i pszczoły - serial
16.30 "Piątka" na Jatkach
17.20 Cristal - serial
18.10 Fakty
18.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
19.00 Reporters. Kurs języka angielskiego
19.10 "Piątka" na Jatkach
19.30 Ten wspaniały sport - prog. dok. prod. ang.
20.00 Lace - serial filmowy
21.00 "Piątka" na Jatkach
22.00 Fakty
22.15 Cristal - serial
22.45 Grzechy - serial produkcji angielskiej
23.35 Elvis Costello. Retransmisja koncertu

Sobota 15 lipca

7.55 Program dnia
8.00 Cristal - serial
8.30 Fakty
9.00 Region
9.30 Bajki
10.00 Niebieski kwadrans
10.15 Świat cyrku braci Ringling
11.00 Muzyczny salon "5"
12.10 Znajomi z zoo
12.30 Rok w Sudetach
13.00 Weekend z "5"
14.55 Klub Ludzi Życzliwych
15.10 Mały lord Fauntleroy
15.35 Roger Odrzutowiec - serial
15.40 Jak jest po chińsku...?
15.55 Giganci Jossy'ego
16.30 O co chodzi? Teleturniej
16.50 Refleks z "Piątką"
17.20 Tak, panie ministrze - serial
17.55 Gość "5"
18.10 Fakty
18.30 Refleks z "Piątką"
19.00 Budowanie na skale
19.30 Szaleństwo na kółkach - serial dok.
19.50 Janet Jackson
20.00 Nartomania - film obyczajowy
21.45 Refleks z "Piątką"
22.00 Fakty
22.10 Studio sport
22.45 Motocykl wampir - film fab. prod. USA
0.25 TV Polonia

Niedziela 16 lipca

8.00 Tak jest, panie ministrze - serial
8.30 Fakty - Tydzień
9.00 Koncert zyczeń
9.30 Filmy animowane
10.00 Droga do raju - film fab. prod. duńskiej
11.00 Formuła 3 w "Piątce"
11.30 Gość "Piątki"
12.00 Samochód - hit XX wieku - serial
12.30 Karaiby - powrót do korzeni - serial
13.00 Weekend z "5"
15.10 Mały lord Fauntleroy - serial anim.
15.35 Świat przyrody
16.30 Piękno przez wieki - Narodowe skarby Japonii
17.00 Wielkie odkrycia w nauce i technice - serial
17.20 Nie czekaj! - serial kom.
18.00 Inura - pies dingo - film przyrodniczy
18.50 Fakty
19.00 Obrońcy kamienia - serial
19.30 Krok za krokiem - serial USA
19.50 Roberta Flack
20.00 Porwanie - dramat obycz.
21.50 Panorama polskiego jazzu
22.20 3-2-1... start!
22.55 Mały - film fab. USA
0.15 TV Polonia

Poniedziałek 17 lipca

8.00 3, 2, 1... Start
8.30-15.00 TV Polonia
15.00 Program dnia
15.10 Maluchy - serial animowany prod. franc. - USA
15.35 Życie zwierząt - serial dokumentalny produkcji angielskiej
16.00 Miód i pszczoły - serial dla dzieci produkcji francuskiej
16.30 Polska liga żużlowa
17.20 Cristal - serial obyczajowy produkcji wenez.
18.00 Gość "Piątki"
18.10 Fakty

18.30 Studio Gmina. Program publicystyczny
19.00 Reporters. Telewizyjny kurs języka angielskiego
19.10 Gość "Piątki"
19.30 Granice sportu - serial popularnonaukowy produkcji angielskiej
20.00 Co na to panna młoda - komedia obyczajowa produkcji USA
21.45 Gość "Piątki"
22.00 Fakty
22.30 Cristal - serial obyczajowy produkcji wenezuelskiej
23.10 TV Polonia

Wtorek 18 lipca

8.00 Fakty
8.30-15.00 Retransmisja TV Polonia
15.10 Kowboje z Krowigrodu - serial animowany
15.35 Deskowizja - serial
16.00 Jak to zdrowo na sportowo - serial produkcji tasmańskiej
16.30 Dzieci i piosenki - serial
16.55 Muzea Austrii - film dokumentalny produkcji austriackiej
17.20 Cristal - serial obyczajowy
17.55 Gość "Piątki"
18.10 Fakty
18.30 Tuba - magazyn aktualności muzycznych
19.00 Reporters. Telewizyjny kurs języka angielskiego dla młodzieży
19.10 Forsa - program publicystyczny
19.30 Jerzy Pilch - program publicystyczny
19.45 Cudzoziemka - film dok.
20.00 Męskie sprawy - film obyczajowy produkcji polskiej
21.45 Gość "Piątki"
22.00 Fakty
22.30 Cristal - serial obyczajowy produkcji wenezuelskiej
23.10 TV Polonia

Środa 19 lipca

8.00 Fakty
8.30-15.00 TV Polonia
15.00 Program dnia
15.10 Klauny z Wesołkowa - serial animowany produkcji USA
15.35 Pelzaki - serial animowany produkcji USA
16.00 Piętnastolatki - serial produkcji USA
16.30 3, 2, 1...kontakt - serial produkcji USA
16.55 Gość "Piątki"
17.20 Cristal - serial obyczajowy produkcji wenez.
17.55 Gość "Piątki"
18.10 Fakty
18.30 Magazyn Aktualności Kulturalnych
19.00 Opiekunka małp - reportaż
19.10 Gość "Piątki"
19.30 Czyste szaleństwo - serial komediowy produkcji australijskiej
20.00 Flash - serial sensacyjny USA
20.50 Kung fu - serial produkcji USA
21.45 Studio sport
22.00 Fakty
22.10 Cristal - serial obyczajowy produkcji wenezuelskiej
23.10 TV Polonia

Redakcja
nie odpowiada
za zmiany w programie